

TGP/8/1 Draft 2 ORIGINAL: English DATE: December 9, 2005

INTERNATIONAL UNION FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS GENEVA

DRAFT

Associated Document to the General Introduction to the Examination of Distinctness, Uniformity and Stability and the Development of Harmonized Descriptions of New Varieties of Plants (document TG/1/3)

DOCUMENT TGP/8

"USE OF STATISTICAL PROCEDURES IN

DISTINCTNESS, UNIFORMITY AND STABILITY TESTING"

"TRIAL DESIGN AND TECHNIQUES USED IN THE EXAMINATION OF

DISTINCTNESS, UNIFORMITY AND STABILITY"

Document prepared by the Office of the Union

to be considered by the Enlarged Editorial Committee at its meeting to be held in Geneva, on January 10, 2006

TABLE OF CONTENTS

INTR	ODUCTIO	DN	5
PART	I: DUS T	RIAL DESIGN AND DATA ANALYSIS	6
1.	Reason fo	or using statistics	6
2.	Trial Des	ign	9
		perimental design practices	
		Introduction	
		Trials, experimental units and test of hypotheses	
		Pairwise comparisons of some varieties	
		Completely randomized design and randomized complete block design	
		Randomized incomplete block designs	
		Trial elements	
		Sample size	
		Analyses over years or cycles	
		alidation of data and assumptions	
	2.2.1	Introduction	
		Check on data quality (before doing analyses) Assumptions	
		3.1 Introduction	
		3.2 Independent observations	
		3.3 Variance homogeneity	
		3.4 Normal distributed observations	
	2.2.	3.5 Additivity of block and variety effects ref	
	2.2.4	Validation	
		4.1 Introduction	
		4.2 Looking through the data	
		4.3 Using Figures	
		pes of characteristics and their scale levels	
		Introduction	
	2.3.2	Different levels to look at a characteristic	
		2.1 Understanding the need for process levels:	
		Types of expression of characteristics	
		Types of scales of data	
		4.1 Quantitatively scaled data	
		3.4.1.1 Ratio scale	
		3.4.1.2 Interval scale	
		4.2 Qualitatively scaled data	
		3.4.2.1 Ordinal scale	
		3.4.2.2 Nominal scale Scale levels for variety description	
	2.3.5	Relation between types of expression of characteristics and scale levels of data	
		Relation between method of observation of characteristics, scale levels of data and	
	2.3.1	recommended statistical procedures	
PART	'II∙ TECF	INIQUES USED IN DUS EXAMINATION	43
1.		(
2			
2.		bined Over-Years Criterion for Distinctness and Uniformity	
		e Combined Over-Years Distinctness Criterion (COYD)	
	2.1.1	Summary Introduction	
	2.1.2	The COYD Method	
		UPOV Recommendations on COYD	
		Adapting COYD to special circumstances	
		5.1 Small numbers of varieties in trials: Long-Term COYD	
		5.2 Marked year-to-year changes in an individual variety's characteristic	
		Implementing COYD.	

	2.1.7 References	
	2.1.8 COYD statistical methods	
	2.1.8.1 Analysis of variance	
	2.1.8.2 Modified joint regression analysis (MJRA)	
	2.1.8.3 Previous criteria	
	2.1.9 COYD software	
	2.2 The Combined-Over-Years Uniformity Criterion (COYU)	
	2.2.1 Summary	
	2.2.2 Introduction.	
	2.2.3 The COYU Criterion	
	2.2.4 Recommendations on COYU	
	2.2.5 Mathematical details	
	Step 1: Derivation of the within-plot standard deviation	
	Step 2: Transformation of the SDs	
	Step 3: Estimation of the relationship between the SD and mean in each year	
	Step 4: Adjustment of transformed SD values based on estimated SD-mean relationship	
	Step 5: Calculation of the uniformity criterion	
	2.2.6 Early decisions for a three-year test	
	2.2.7 Example of COYU calculations	
	2.2.8 Implementing COYU	
	2.2.9 COYU Software	
	2.2.9.1 DUST Computer program	
	2.3 Standard probability levels used for COYD and COYU	
3.	Methods for Assessing Uniformity on the Basis of Off-Types	72
	3.1 Fixed Population Standard	
	3.1.1 Summary	
	3.1.2 Introduction	
	3.1.3 Recommendations on the fixed population standard method of assessing uniformity by number of off-types	
	3.1.4 Errors in testing for off-types	
	3.1.5 Examples	
	3.1.6 Introduction to the tables and figures	
	3.1.7 Detailed description of the method for one single test	79
	3.1.8 More than one single test (year)	80
	3.1.9 Detailed description of the methods for more than one single test	
	3.1.9.1 Combined Test	
	3.1.9.2 Two-stage Test	
	3.1.9.3 Sequential tests	
	3.1.10 Note on type I and type II errors	
	3.1.11 Definition of statistical terms and symbols	
	3.1.12 Tables and figures	
4.	Parent Formula of Hybrid Varieties	
	4.1 Introduction	
	4.2 Requirements of the method	
	4.3 Assessing the originality of a new parent line	
	4.4 Verification of the formula	
	4.5 Uniformity and stability of parent lines	109
	4.6 Description of the hybrid	109
5.	The GAIA methodology	110
5.	5.1 Some reasons to sum and to weight observed differences	
	5.1.1 Computing GAIA phenotypic distance	
	5.1.2 Using the GAIA methodology	
	5.1.3 Determining "Distinctness Plus"	
	5.2 Applying the GAIA, Methodology	
	5.2.1 Weighting of characteristics	
	5.2.2 Examples of use	
	5.2.2.1 Determining "Distinctness Plus"	
	5.2.2.2 Using phenotypic distance in the first growing cycle	
	5.2.2.3 Using phenotypic distance after the first growing trial	

	5.2.3 Computing GAIA phenotypic distance	114
	5.2.4 GAIA software	
	5.2.5 Example with Zea mays data	
	5.2.5.1 Introduction	
	5.2.5.2 Analysis of notes	117
	5.2.5.3 Electrophoresis analysis	
	5.2.5.4 Analysis of measurements	
	5.2.5.5 Measurements and 1 to 9 scale on the same characteristic	122
	5.2.6 Example of GAIA screen copy	
	5.3 References	123
6.	Examining DUS in bulk samples	
	6.1 Introduction and abstract	125
	6.2 Distinctness	125
	6.3 Uniformity	127
	6.3.1 Bulking within plot	
	6.3.2 Bulking across plots	
	6.3.3 Taking just one bulk sample per plot	

INTRODUCTION

The purpose of document TGP/8 is to provide guidance on certain aspects of trial design, including data analysis, and to provide details for certain techniques used in the process of examining DUS. An overview of the parts of the process of examining DUS in which trial design and the techniques covered in this document are most relevant is provided in [the schematic overview of the process of examining distinctness provided in document TGP/9 "Examining Distinctness"] / [the schematic overview of the TGP documents provided in TGP/1 General Introduction With Explanations]. In the other TGP documents which cover these matters, appropriate cross references are made to document TGP/8.

PART I: DUS TRIAL DESIGN AND DATA ANALYSIS

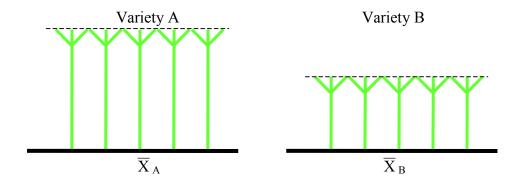
1. Reason for using statistics

1.1 The General Introduction gives some guidance for the use of statistics in the examination of distinctness

"5.4.1 In cases where there is very little variation within varieties, the determination of distinctness is usually on the basis of a visual assessment, rather than by statistical methods."

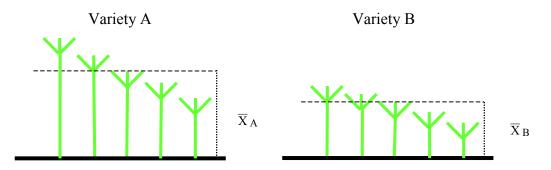
1.2 The objective of this section is to illustrate that guidance on the possible use of statistics in DUS examination before entering in detail in their use.

1.3 Situation I: Clear differences and little variation within varieties



In the above case, there is very little variation within varieties, the difference in plant height is clear enough and can be visually assessed, therefore there is no need to use statistics.

1.4 Situation II: Clear differences and variation within varieties.



In this case, the varieties have some variability, therefore it is necessary to describe that variability within each variety using statistics: e.g. σ_A^2 and σ_B^2 (i.e. the variances). Several other statistical parameters can be calculated for DUS examination:

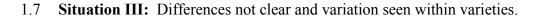
 σ^2 = the variance: measure of variability of single measurements

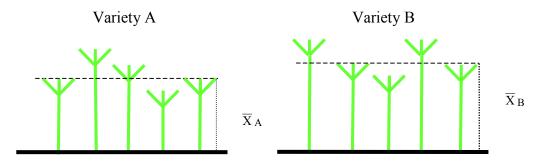
 σ^2/n = the measure of the variability of a mean value calculated of n measurements

 S_d = the standard deviation (the square root of σ^2); this is the measure of variability used in practice.

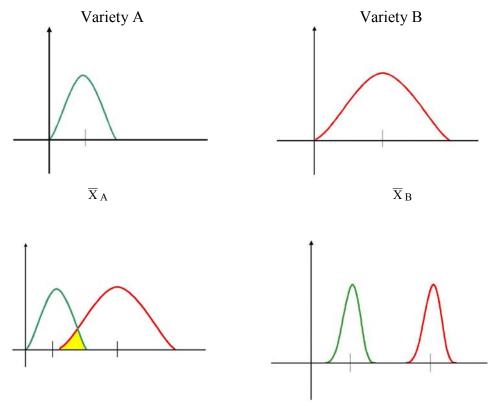
1.5 For the assessment of distinctness, the analysis focuses on whether the varieties differ in mean values. For the assessment of uniformity, the analysis focuses on whether the variety differs in the variance from comparable varieties.

1.6 The two situations presented above are theoretical and simplistic ones. In reality, the situation is more complicated.





1.8 In these cases, statistics can help in DUS examination. The figures below represent a possible distribution of the observations for two varieties.



The larger the overlap between the curves, the more difficult it is to differentiate the varieties

1.9 In this situation, the use of statistics can help in DUS examination. Other situations where statistics may assist in the DUS examination are:

(a) when the level of expression of a given characteristic varies in different testing periods, which also influences the variation within the variety (the variance)

(b) when the assessment of uniformity requires the comparison of the candidate variety with varieties of similar state of expression only

(c) when the relation of the expression of a given characteristic between varieties varies in different testing periods.

1.10 The above situations are presented as examples to illustrate the way in which the use of statistics may be helpful for the assessment of distinctness, uniformity and stability. The methodologies and procedures presented in the following sections of TGP/8 may use statistics to different extent. The crop expert should decide on its use.

2. Trial Design

2.1 Experimental design practices

2.1.1 Introduction

2.1.1.1 Document TGP/9 "Examining Distinctness" [cross ref.] further clarifies that document TGP/8 concerns trial design for which statistical analysis is intended, with trial layout for visual assessment of distinctness being addressed in TGP/9:

"3.6.1 Type of trial layout

The organization of the trial layout is, in the first instance, determined by whether the trial will have replicated plots and whether it will be randomized or whether it will be organized such that similar varieties are kept together in order to facilitate direct visual comparisons in the growing trial. The following sections focus on the situation where the growing trial is to be organized to facilitate direct visual comparisons. Information concerning replicated and randomized trial designs is provided in TGP/8"

2.1.1.2 DUS trials are experiments for the comparison of varieties and the observation of characteristics. In this section, the emphasis will be on the comparison of varieties. Characteristics of the varieties are observed in the trial in order to assess Distinctness, Uniformity and Stability (DUS). Measurements and visually observed data are analyzed and, using the results of the analyses, decisions are made about DUS. This section addresses a number of issues concerning the basics of statistics and experimental design. Some of the issues, e.g. variance components and sample size, assume that the characteristics are continuous, quantitative characteristics (see Part I: Section 2.3 *[cross ref.]* "Type of characteristics and their scale levels").

2.1.1.3 The UPOV Test Guidelines already provide a set of recommendations for conducting the DUS test. They provide a list of characteristics and suitable test methods, but contain only a brief summary of relevant experimental designs. It is expected that the examiner conducting the tests should understand the DUS test and have good knowledge of the growing conditions for the species and the factors that can affect the expressions of the characteristics of the variety. It is important that the requirements of experimental assumptions should be well recognized (see Part I: Section 2.2.4 [cross ref.]). Many environmental factors, like temperature, rainfall and sunshine, which are not under control, may influence the expression of the characteristics of the variety. Characteristics which are influenced by environmental factors in a variable way are usually relatively bad characteristics – unless the growing tests are conducted in greenhouses or other protected areas, which are less subject to such environmental factors.

2.1.1.4 When designing the DUS test, the examiner ('crop expert') should also take into account the features of the varieties being examined such as:

- development type (long day/short day type, winter/spring type)
- earliness (flowering, maturity)
- height of plants

Other important environmental factors include soil structure, irrigation, date of sowing (planting), fertilization and pest and disease control. These may have an influence on the variation between plots in the trial and the behavior of the plants. The crop expert should

have good knowledge of the crop and the Test Guidelines. The same procedure and protocol should be followed in all growing cycles of the test to minimize the interaction between varieties and environments. In practice, it is not usual to perform tests of stability that produce results as certain as those of the testing of distinctness and uniformity. Where appropriate or in cases of doubt, stability may be tested, either by growing a further generation, or by testing a new seed or plant stock to ensure that it exhibits the same characteristics as those shown by the previous material supplied. The test should normally be conducted in one place (location). If any important characteristics of the variety cannot be seen at that place, the variety may be tested at an additional place. In some crops, the minimum duration of the test is two independent growing cycles. That provides assurance that the observed differences between varieties are sufficiently consistent. For grasses (herbage), two separate trials, sown in successive years, are usually observed as a minimum. In some countries three separate trials are carried out for grasses. Most vegetatively propagated ornamental varieties are tested for only one growing cycle. The Test Guidelines for the species indicate the number of plants and number of replications (usually at least two or more replications for most species). The whole plot or a representative sample of the plot is observed to assess characteristics visually. Measurements to determine distinctness and uniformity are made on a representative number of plants in accordance with the Test Guidelines. The size of the plots should be such that plants or part of plants may be removed for measuring or counting without prejudice to the observations that must be made up to the end of the growing period.

2.1.1.5 The varieties with which a variety under test must be compared are those varieties whose existence is a matter of common knowledge (varieties of common knowledge). Testing authorities may consider appropriate to define a collection of varieties of common knowledge (a "variety collection") from within which:

- (a) varieties which should be included in growing tests or other trials, as a part of the examination of distinctness, can be identified; and
- (b) where required, the necessary material of the varieties is available for inclusion in such tests and trials.

Further guidance for the establishment and management of variety collections is provided in documents TGP/4 'Management of variety collections' and TGP/9 'Examining Distinctness'. The varieties to be grown should be divided into groups – if suitable grouping characteristics exists - to facilitate the assessment of distinctness. Characteristics, which are suitable for grouping purposes, are those in which the documented state of expression, even when recorded at different locations, can be used to select varieties of common knowledge that can be excluded from the growing trial used for examining distinctness, and/or to organize the growing trial so that similar variety trails are grouped together (see document TGP/7 'Development of Test Guidelines'). Grouping characteristics are provided in the Test Guidelines. Grouping of varieties according to one or more characteristics (e.g. flower colour, ploidy, heading dates in grasses) help in the arrangement of the trial and can limit the number of varieties of common knowledge which need to be included in the growing trial. Identification of varieties which need to be grown and of the most similar varieties may in some cases be based on a database containing previously established descriptions and, particularly in the case of ornamental and fruit species, by comparing the photograph of the candidate variety and photograph of existing varieties in the database. In this way the most similar varieties are compared with each other in the trial. As far as possible and on the basis of available information the most similar varieties are placed close to each other of the same

group. Relevant varieties of common knowledge and the example varieties from the variety collection should be included in the trial.

2.1.1.6 The total number of varieties (i.e. varieties of common knowledge and candidate varieties) included in the trial will influence the experimental design.

2.1.2 Trials, experimental units and test of hypotheses

2.1.2.1 A plot is the experimental unit to which the varieties are allocated. A plot may contain several individual plants from the same variety. A block is a group of plots within which the varieties can be pair-wise allocated or randomized.

2.1.2.2 To decide whether a variety is uniform and whether it is distinct from other varieties statistical tests may be required. If this is the case, for each of these two tests we have to consider two hypotheses as specified in the following table:

	Distinctness	Uniformity
Null hypothesis (H0)	two varieties are not distinct	a variety is uniform for the
	for the characteristic	characteristic
Alternative Hypothesis (H1)	two varieties are distinct	a variety is not uniform

By using a test statistic (which is a formula of the observations) a decision has to be made to accept the null hypothesis H0 and thus to reject the alternative hypothesis H1 or vice versa. The decision to reject H0 occurs if the test statistic is greater than the chosen critical value, otherwise H0 is accepted. If H0 is rejected the test is called significant.

The different types of error which can be made for distinctness are shown in the following table:

		Real situation					
		H0 true	H1 true				
		two varieties are not distinct	two varieties are distinct				
Decision	H0 accept two varieties are not distinct	Correct decision	type II error (β)				
Decision	H0 reject two varieties are distinct	type I error (α)	Correct decision				

The same situation for uniformity is shown in the next table:

		Real situation				
		H0 true	H1 true			
		a variety is uniform	a variety is not uniform			
Decision	H0 accept a variety is uniform	Correct decision	type II error (β)			
Decision	H0 reject a variety is not uniform	type I error (α)	Correct decision			

2.1.2.3 When doing tests there are always two types of error. They are called type I error and type II error. Let's take the test whether two varieties are different. The type I error is

the error that arises when we decide that the varieties are distinct, when, in fact, they are not distinct. The type II error is the error that arises when we decide that the varieties are not distinct, when, in fact, they are distinct (valid for distinctness). The risk of type I error can be controlled easily by taking a self chosen size α of the test, whereas the risk of type II error is more difficult to control as it depends on the size of the real difference between the varieties, the random variability s, the number of replicates and the chosen α .

2.1.2.4 One of the most important requirements of experimental units is independence. That means that observations within a plot are not influenced by the circumstances in other plots. For example, if tall varieties are planted next to short ones there could be a negative influence of the tall ones to the short ones and a positive influence in the other direction. In such a case, an additional row of plants can be planted on both sides of the plot in order to avoid this dependency. Another possibility to minimize this influence is to group varieties by relevant characteristics.

2.1.2.5 When the same variety is assigned to a number of different plots and there is only one observation for each plot, the observations in the different plots may vary. The variation between these observations will be called the 'between-plot variability'. This variability is a mixture of different sources of variation: different plots, different plants, different times of observation, different errors of measurement and so on. It is not possible to distinguish between these sources of variation. When there are observations of more than one, say n, plants per plot it is possible to compute two variance components: the within-plot or plant component and the plot component.

2.1.3 Pairwise comparisons of some varieties

2.1.3.1 When pairs of varieties need to be compared very intensively it may be good to grow them in neighboring plots. A similar theory to that used in split-plot designs may be used for setting up a design where the comparisons between certain pairs of varieties are to be optimized. When setting up the design, the pairs of varieties are treated as the whole plot factor and the comparison between varieties within each pair is the sub-plot factor. As each whole plot consists of only two sub-plots, the comparisons within pairs will be (much) more precise than if a randomized block design was used.

2.1.3.2 If, for example, four pairs of varieties (A-B, C-D, E-F and G-H) have to be compared very efficiently, then this can be done using the following design of 12 whole plots each having 2 subplots:

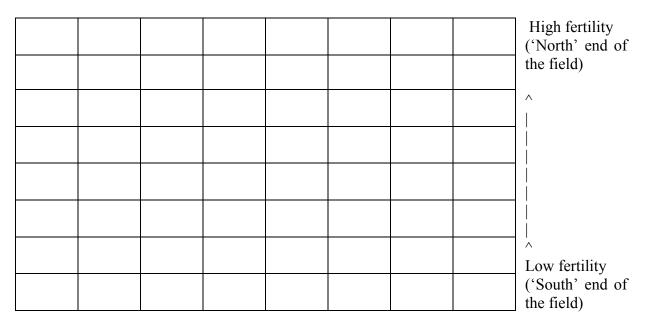
Pair 1 variety A	Pair 3 variety E	Pair 4 variety H
Pair 1 variety B	Pair 3 variety F	Pair 4 variety G
Pair 3 variety F	Pair 2 variety D	Pair 1 variety A
Pair 3 variety E	Pair 2 variety C	Pair 1 variety B
Pair 4 variety G	Pair 1 variety B	Pair 2 variety C
Pair 4 variety H	Pair 1 variety A	Pair 2 variety D
Pair 2 variety D	Pair 4 variety H	Pair 3 variety E
Pair 2 variety C	Pair 4 variety G	Pair 3 variety F

In this design each column represents a replicate. Each of these is then divided into four incomplete blocks (whole plots) each consisting of two (sub)plots. The four pairs of varieties

are randomized to the incomplete blocks within each replicate and the order of varieties are randomized within each incomplete block. The comparison between varieties of the same pair is made more precise at the cost of the precision of the comparison between varieties of a different pair.

2.1.4 Completely randomized design and randomized complete block design

2.1.4.1 In designing an experiment it is important to choose an area of land that is as uniform as possible in order to minimize the variation between plots of the same variety. Assume that we have a field where it is known that the largest variability is in the 'north-south' direction, e.g. as in the following figure:



Let's take an example where four varieties are to be compared with each other in an experiment where each of the varieties are assigned to 4 different plots. It is important to randomize the varieties over the plots. If varieties are arranged systematically, not all varieties would necessarily be under the same conditions (see following figure).

| Variety |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Α | А | А | А | В | В | В | В |
| Variety |
| С | С | С | С | D | D | D | D |

For reasons of space only the allocation of four varieties into two rows is presented

If the fertility of the soil decreases from the north to the south of the field, the plants of variety A and B have grown on more fertile plots than the other varieties. The comparison of the varieties is influenced by a difference in fertility of the plots. Differences between varieties are said to be confounded with differences in fertility.

2.1.4.2 To avoid systematic errors it is always advisable to randomize varieties across the site. A complete randomization of the four varieties over the sixteen plots could have resulted in the following layout:

| Variety |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| С | А | А | В | С | D | В | С |
| Variety |
| C | Α | D | Α | D | В | D | В |

For reasons of space only the allocation of four varieties into two rows is presented

However, looking at the design we find that variety C occurs three times in the top row (with high fertility) and only once in the second row (with lower fertility). For variety D we have the opposite situation. Because we know that there is a fertility gradient, this is still not a good design, but it is better than the first systematic design.

2.1.4.3 When we know that there are certain systematic sources of variation like the fertility gradient in the paragraphs before, we may use this information by making so called blocks. The blocks should be formed so that the plots within each block are as uniform as possible. With the assumed gradients we may choose either two blocks each consisting of one row or we may choose four blocks – two blocks in each row with four plots each. In larger trials (more varieties) the latter will most often be the best, as there will also be some variation within rows even though the largest gradient is between rows. This ensures that all varieties occur an equal number of times in each block: a randomized complete block design.

	Block	ς Ι		Block			
Variety A	Variety C	Variety D	Variety B	Variety A	Variety C	Variety D	Variety B
5	5	5	5	5	5	5	5
Variety B	Variety C	Variety A	Variety D	Variety C	Variety A	Variety D	Variety B
5	5	5	5	2	5	5	5
	Block	<u>s III</u>	•	Block	•		

For reasons of space only the allocation of four varieties into two rows is presented

An alternative way of reducing the effect of any gradient between the columns is to use plots which extend over two rows, i.e. by using long and narrow plots:

Block I			Block II				Block III H			Block IV					
Var	Var	Var	Var	Var	Var	Var	Var	Var	Var	Var	Var	Var	Var	Var	Var
А	С	D	В	А	C	D	В	В	C	A	D	С	А	D	В

For reasons of space only the allocation of four varieties into two rows is presented

In both designs above the 'north-south' variability will not affect the comparisons between varieties.

2.1.4.4 In a randomized complete block design the number of plots per block equals the number of varieties. All varieties are present once in each block and the order of the varieties within each block is randomized. The advantage of a randomized complete block design is that the standard deviation between plots (varieties) does not contain variation due to differences between blocks. The main reason for the random allocation is that it ensures that the results obtained are representative for the varieties to be compared. A side effect is that this will make the result neutral. If the plots were arranged in a systematic way (non-

randomized), it might be argued that the actual order of the varieties was chosen in order to favor a certain variety in the comparison. Another feature of the randomization is that is makes the observations from individual plots 'behave' as independent observations (even though they may not be so). There is usually no extra cost associated with blocking, so it is recommended to arrange the plots in blocks.

2.1.4.5 Blocking is introduced here by means of differences in fertility. Several other systematic sources of variation could have been used for blocking. Although it is not always clear how heterogeneous the field is, and therefore it is unknown how to arrange the blocks, it is usually a good idea to create blocks for many other reasons. When there are different sowing machines, different observers, different observation days, all these effects are included in the residual standard deviation if they are randomly assigned to the plots. However, these effects can be eliminated from the residual standard deviation if all the plots within each block have the same sowing machine, the same observer, the same observation day, and so on.

2.1.4.6 Management may affect the form of the plots. In some crops it may be easier to handle long and narrow plots than square plots. Long narrow plots are usually considered to be more susceptible to competition between varieties in adjacent plots than square plots. The size of the plots should be chosen in such a way that the necessary number of plants for sampling is available. For some crops it may be necessary also to have guard plants (areas) in order to avoid large competition effects. However, overly large plots is a waste of land and will most often increase the random variability between plots. Grouping of the varieties according to e.g. height may also reduce the competition between adjacent plots. If nothing is known about the fertility of the area, then layouts with compact blocks (i.e. almost square blocks) will most often be preferable because the larger the distance between two plots the more different they will usually be. In both designs above, the blocks can be placed as shown or they could be placed 'on top of each other'. This will usually not change the variability between plots considerably – unless one of the layouts, forces the crop expert to use more heterogeneous soil.

2.1.5 Randomized incomplete block designs

2.1.5.1 If the number of varieties becomes very large (>20-40), it may be impossible to construct complete blocks that would be sufficiently homogeneous. In that case it might be advantageous to form smaller blocks, each one containing only a fraction of the total number of varieties. Such designs are called incomplete block designs. Several types of incomplete block designs can be found in the literature. One of the most familiar types for variety trials is a lattice design. The generalized lattice designs (also called α -designs) are very flexible and can be constructed for any number of varieties and for a large range of block sizes and number of replicates. One of the features of generalized lattice designs is that some of the incomplete blocks can be (and usually are) collected to form a whole replicate. This means that such designs cannot be worse than randomized complete block designs.

2.1.5.2 Incomplete blocks need to be constructed in such a way that it is possible to compare all varieties in an efficient way. An example of an α -design is shown in the following figure:

Block	Sub-block	Variety			
3	5	6	5	15	19
	4	13	8	10	20
	3	2	3	4	7
	2	12	1	18	14
	1	17	11	16	9
Block	Sub-block	Variety			
2	5	4	16	6	1
	4	18	5	10	2
	3	14	7	17	8
	2	11	19	13	3
	1	15	9	20	12
1	5	4	20	5	17
	4	2	13	1	9
	3	3	6	12	8
	2	18	7	11	15
	1	16	10	14	19

In the example above, 20 varieties are to be grown in a trial with three replicates. In the design the 5 sub-blocks of each block form a complete replicate. Thus each replicate contains all varieties whereas any pair of varieties occurs either once or zero time in the same subblock.

2.1.5.3 The incomplete block design is most suitable for trials where grouping characteristics are not available. If grouping characteristics are available then some modification may be advantageous for trials with many varieties.

2.1.6 Trial elements

2.1.6.1 An experimental unit in variety trials is a plot with one or more plants. If there is more than one plant within a plot, the observations of certain characteristics on each plant are used to estimate the mean and the variability of the characteristic. A plot is the smallest subdivision of the trial and the unit on which the varieties and the soil and plant condition should be focussed. Therefore following trial elements should be arranged accordingly:

- plot size
- shape of the plots
- alignment of the plots
- barrier rows and border strips and
- protective strips

protective strip plot _plot width length 3 Block 3 Allev border border Block 2 strips rows Block 1 Plot 2 Plot 3 Plot 4 Plot 5 Plot 1 Block length

2.1.6.2 The following figure may be helpful to give some explanations of the particular trial elements.

2.1.6.3 The four possibilities and the symbols used in the Test Guidelines to indicate the recommended method of observation for the assessment of distinctness, are as follows:

- MG: single record for a group of plants or parts of plants based on measurement(s)
- MS: records for a number of single, individual plants or parts of plants obtained by measurement
- VG: single record for a group of plants or parts of plants based on visual observation(s)
- VS: records for a number of single, individual plants or parts of plants obtained by visual observation.

2.1.6.4 The highest requirements on planning of the trial are based on characteristics on individual single plants (MS and VS). These characteristics determine the number of single plants and therefore the size of the plot. In some cases it is necessary to have border rows and strips to minimize the inter-plot interference and other special border effects.

2.1.6.5 The plot size depends upon the sample size. Furthermore, plot size and plot shape also depend on the soil conditions and on the sowing and harvesting machinery. The shape of the plot can be defined as the ratio of plot length divided by plot width. This ratio can be important for compensation of the soil variation within the block.

2.1.6.6 Square plots have the smallest total length of the borders (circumference). From the theoretical point of view the square shape is optimal to minimize the interference of genotypes. Grouping of the varieties can have the same effect.

2.1.6.7 Narrow and long plots are preferred from the technological point of view. The best length to width ratio lies between 5:1 and 15:1 and depends on the plot size and the number of varieties. The larger the number of varieties in a block the narrower the plots - but not so narrow that the inter-plot competition becomes a problem. The aim of DUS testing is to get averages of characteristics for each variety and to judge the within-variety variability by calculating the standard deviation. The averages will be used for determining the distinctness of the varieties; the standard deviations are the basis for examination of uniformity in the case of quantitative characteristics. For qualitative characteristics the number of off-types will be determined. (See document TG/1/3 "General Introduction, section 6.4.4.1.)

2.1.6.8 For assessment of distinctness unbiased and precise estimation of averages is necessary. The bias is difficult to calculate. Nevertheless it is common to reduce the bias by suitable precautions which are the exclusion of external influences by means of protective strips on the border of the trial. Additionally, it is often necessary to exclude border rows and strips of the plot from calculations of the average and the standard deviation. The rest of the plot without border rows and strips (effective plot size) are the basis of the unbiased and precise estimates.

2.1.6.9 The plants may be arranged in different ways in the trials:

- Rows of plants: This type of arrangement is used for many self-pollinated species, such as cereals. Most characteristics are assessed in an overall observation usually using the notes stated in the Test Guidelines. In some cases it may be necessary to remove some plants from the plot in order to record some characteristics; and in that case the size of the plot should allow the removal of plants without prejudicing the observations which must be made up to the end of the growing cycle including the assessment of uniformity (see document TGP/7, ASW 6).
- Ear rows: This type of arrangement is frequently used for the assessment of uniformity in self-pollinated varieties.
- Spaced plants: This type of arrangement is used in many cross-pollinated and vegetatively propagated varieties.

2.1.7 Sample size

2.1.7.1 The Test Guidelines will usually define the sample size of one experiment. The final precision of a test based on the observations of one experiment depends for quantitative characteristics on at least three sources of variation:

- the variation between individual plants within a plot
- the variation between the plots within a block
- the variation caused by the environment, i.e. the variation in the expression of characteristics from year to year (or from location to location)

2.1.7.2 To estimate the optimal sample size when developing new Test Guidelines it is necessary to know the standard deviations, expected differences between the varieties which should be significant, the number of varieties and the number of blocks in the trial. Additionally, the crop expert has to determine the type I (α) and type II error (β). In cooperation with a statistician the crop expert can compute the optimal sample size for some characteristics and then he can determine the optimal sample size for this trial for all characteristics. Especially for the assessment of uniformity, the type II error is sometimes more important than the type I error. In some cases the type II error could be greater than 50 % and becomes unacceptable.

2.1.8 Analyses over years or cycles

2.1.8.1 The comparison between varieties is mostly based on observations from two to three years or cycles. Therefore, the number of replicates and the number of plants per plot in a single trial have an effect on the variability which is used in the COY-D and COY-U analyses (see Part II: Sections 2. 1 and 2.2 [cross ref.]). Before performing these analyses the means of the variety means and (log) standard deviations per year or cycle are calculated and then the analysis is performed on these means in the two-way variety-by-year or -cycle layout. The residual variation in these analyses is the variety-by-year or -cycle interaction.

2.1.8.2 The precision of the variety means in one experiment, when used for COY-D for example, is only used indirectly, because the standard deviation in that analysis is the interaction between the varieties and the years or cycles. If the differences between the varieties over the years or cycles are very large, the precision of the means per experiment are less important.

2.2 Validation of data and assumptions

2.2.1 Introduction

Statistical analyses are carried out in order to assist the crop expert when assessing candidate varieties for distinctness, uniformity and stability. In Part II: Section 2.1. [cross ref.] "Experimental Design Practices", aspects of designing the experiments in which the data are recorded are discussed. In Part I: Section 2.3 [cross ref.], "Types of Characteristics and Their Scale Levels", it is shown that the choice of which statistical methods to use depends on the type of characteristic, its scale level, and whether distinctness or uniformity is considered. The statistical methods are based on some theory and in order to ensure that the results can be trusted the assumptions behind the theory have to be met - at least approximately. The purpose of this section is to describe the assumptions behind the most common statistical methods used in DUS testing and to show how these assumptions may be validated. It is important to note that the COYD and COYU methods for used quantitative characteristics are based on variety means per year for COYD, and variety means of the (logarithm of the) between-plants standard deviation per year for COYU. Some methods for checking the data are described in Part I: Section 2.2.2 [cross ref.] "Check on Data Quality" below. In Part I: Section 2.2.3, [cross ref.] "Assumptions", the assumptions underlying the analysis of variance methods are given and in Part I: Section 2.2.4, [cross ref.] "Validation", some methods for evaluating these assumptions are given. The assumptions and methods of validation are described here for the analyses of single experiments (randomized blocks). However, the principles are the same when analyzing data from several experiments over years. Instead of plot means, the analyses are then carried out on variety means per year (and blocks then become equivalent to years). The methods described here are intended for quantitative characteristics, but some of the methods may also be used for checking qualitative characteristics on the ordinal scale. Throughout this section data of 'Leaf: Length' (in mm) are used of an experiment laid out in 3 blocks of 26 plots with 20 plants per plot. Within each block, 26 different oilseed rape varieties were randomly assigned to each plot.

2.2.2 Check on data quality (before doing analyses)

2.2.2.1 In order to avoid mistakes in the interpretation of the results the data should always be inspected so that the data are logically consistent and not in conflict with prior information about the ranges likely to arise for the various characteristics. This inspection can be done manually (usually visually) or automatically.

2.2.2.2 Table 1 shows an extract of some recordings for 10 plants from a plot of field peas. For 'Seed: shape' the notes are visually scored on a scale with values 1, 2, 3, 4, 5 or 6. For 'Stem: length' the measurements are in cm and from past experience it is known that the length in most cases will be between 40 and 80 cm. The 'Stipule: length' is measured in mm and will in most cases be between 50 and 90 mm. The table shows 3 types of mistakes which occasionally occur when making manual recordings: for plant 4, 'Seed: shape' the recorded value, 7, is not among the allowed notes and must, therefore, be due to a mistake. It might be caused by a misreading a hand-written "1". The 'Stem: length' of plant 6 is outside the expected range and could be caused by changing the order of the figures, so 96 has been keyed instead of 69. The 'Stipule: length' of 668 mm is clearly wrong. It might be caused by accidentally repeating the figure 6 twice. In all cases a careful examination has to be carried out in order to find out what the correct values should be.

Plant no	Seed: shape	Stem: length	Stipule: length
	(UPOV 1)	(UPOV 12)	(UPOV 31)
1	1	43	80
2	2	53	79
3	1	50	72
4	7	43	668
5	2	69	72
6	1	96	72
7	1	51	70
8	2	64	63
9	1	44	62
10	2	49	62

Table 1 Extract of recording sheet for field peas

2.2.2.3 Examination of frequency distributions of the characteristics to look for small groups of discrepant observations.

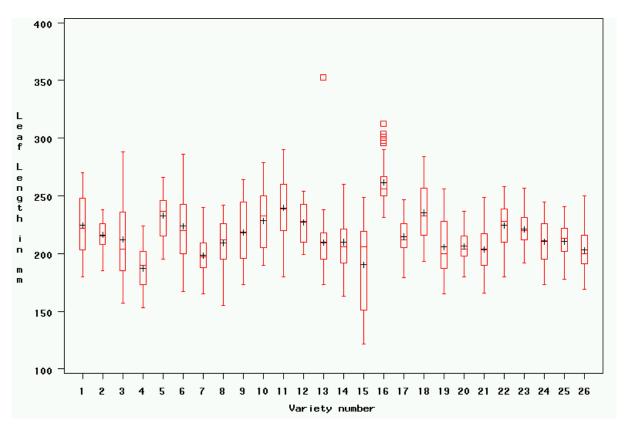


Figure 1. Box-plot for Leaf Length of 26 varieties of oil seed rape

2.2.2.4 Examination of scatter plots of pairs of characteristics likely to be highly related. This may often detect discrepant observations very efficiently.

2.2.2.5 Other types of plot may also be used to validate the quality of the data. A so-called Box- plot is an efficient way to get an overview of the data. In a Box-plot a box is drawn for each group (plot or variety). In Figure 1, all 60 Leaf Lengths of each of the 26 varieties are taken together. (If there are large block differences a better Box-plot can be produced by

taking the differences with respect to the plot mean). The box shows the range for the largest part of the individual observations (usually 75%). A horizontal line through the box and a symbol indicates the median and mean, respectively. At each end of the box, vertical lines are drawn to indicate the range of possible observations outside the box, but within a reasonable distance (usually 1.5 times the height of the box). Finally, observations more extreme than that are shown individually. In Figure 1, it is seen that one observation of variety 13 is clearly much larger than the remaining observations of that variety. Also it is seen that variety 16 has large leaf lengths and that about 4 observations are relatively far from the mean. Among other things that can be seen from the figure are the variability and the symmetry of the distribution. So it can be seen that the variability of variety 15 is relatively large and that the distribution is slightly skewed for this variety (as the mean and median are relatively far apart).

2.2.2.6 When discrepant observations are found, the next important step will be to find out why the observations are deviating. In some cases it may be possible to go back to the field and to check if the plant or plot is damaged by external factors (e.g. rabbits) or a measurement mistake has occurred. In the last case a correction is possible. In other cases, it may be necessary to look in previous notes (or on other measurements from the same plant/plot) in order to find the reason for the discrepant observation. Generally observations should only be removed when there are good reasons. When in doubt it is recommended to discuss the problem with a statistician.

2.2.3 Assumptions

2.2.3.1 Introduction

2.2.3.1.1 First of all it is very important to design experiments in a proper way. The most important assumptions of analysis of variance methods are:

- independent observations
- variance homogeneity
- additivity of block and variety effects for a randomized block design and additivity of year and variety effects for COYD.
- normally distributed observations (residuals)

2.2.3.1.2 In addition, one could state that there should be no mistakes in the data. However, most mistakes (at least the largest) will usually also mean that the observations are not normally distributed and that they have different variances.

2.2.3.1.3 The assumptions mentioned here are most important when the statistical methods are used to test hypotheses. When statistical methods are used only to estimate effects (means), the assumptions are less important and the assumption of normal distributed observations is not necessary.

2.2.3.2 Independent observations

This is a very important assumption. It means that no records may depend on other records in the same analysis (dependence between observations may be built into the model, but this is not so in the COYD and COYU or other UPOV recommended methods). Dependency may be caused e.g. by competitions between neighboring plots, by lack of randomisation or by improper randomisation. More details on ensuring independence of

observations may be found in Part I: Section 2.1 [cross ref.] "Experimental Design Practices."

2.2.3.3 Variance homogeneity

Variance homogeneity means that the variance of all observations should be identical apart from random variation. Typical deviations from the assumption of variance homogeneity fall most often into one of the following two groups:

- The variance depends on the mean, e.g. the larger the mean value the larger the standard deviation is. In this case the data may often be transformed such that the variances on the transformed scale may be approximately homogeneous. Some typical transformations of characteristics are: the logarithmic transformation (where the standard deviation is approximately proportional to the mean), the square-root transformation (where the variance is approximately proportional to the mean, e.g. counts), and the angular transformation (where the variance is low at both ends of the scale and higher in between, typical for percentages).
- The variance depends on e.g. variety, year or block. If the variances depend on such variables in a way that is not connected to the mean value, it is not possible to obtain variance homogeneity by transformation. In such cases it might be necessary either to use more complicated statistical methods that can take unequal variances into account or to exclude the group of observations with deviant variances (if only a few observations have deviant variances). To illustrate the seriousness of variance heterogeneity: imagine a small trial with 10 varieties where varieties A, B, C, D, E, F, G and H each have a variance of 5, whereas varieties I and J each have a variance of 10. The real probability of detecting differences between these varieties when, in fact, they have the same mean is shown in Table 2. In Table 2, the variety comparisons are based on the pooled variance as is normal in traditional ANOVA. If they are compared using the 1% level of significance, the probability that the two varieties with a variance of 10 become significantly different from each other is almost 5 times larger (4.6%) than it should be. On the other hand, the probability of significant differences between two varieties with a variance of 5 decreases to 0.5%, when it should be 1%. This means that it becomes too difficult to detect differences between two varieties with small variances and too easy to detect differences between varieties with large variances.

Table 2. Real probability of significant difference between two identical varieties in the case where variance homogeniety is assumed but not fulfilled (varieties A to H have a variance of 5 and varieties I and J have a variance of 10.)

Comparisons,	Formal test of significance level		
variety names	1%	5%	
A and B	0.5%	3.2%	
A and I	2.1%	8.0%	
I and J	4.6%	12.9%	

2.2.3.4 Normal distributed observations

The residuals should be approximately normally distributed. The ideal normal distribution means that the distribution of the data is symmetric around the mean value and with the characteristic bell-shaped form (see Figure 2). If the residuals are not approximately normally distributed,

the actual level of significance may deviate from the nominal level. The deviation may be in both directions depending on the way the actual distribution of the residuals deviates from normal the distribution.

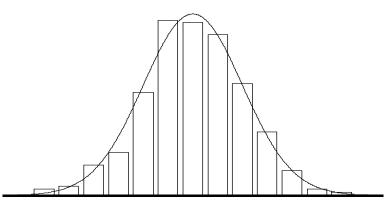


Figure 2. Histogram for normal distributed data with the ideal normal distribution shown as a curve

2.2.3.5 Additivity of block and variety effects ref

2.2.3.5.1 The effects of blocks and varieties are assumed to be additive because the error term is the sum of random variation and the interaction between block and variety. This means that the effect of a given variety is the same in all blocks. This is demonstrated in Table 3 where plot means of artificial data (of Leaf Length in mm) are given for two small experiments with three blocks and four varieties. In experiment I, the effects of blocks and varieties are additive because the differences between any two varieties are the same in all blocks, e.g. the differences between variety A and B are 4 mm in all three blocks. In experiment II, the effects are not additive, e.g. the differences between variety A and B are 2, 2 and 8 mm in the three blocks.

However, deviation from normality is usually not as serious as deviations from the previous two assumptions.

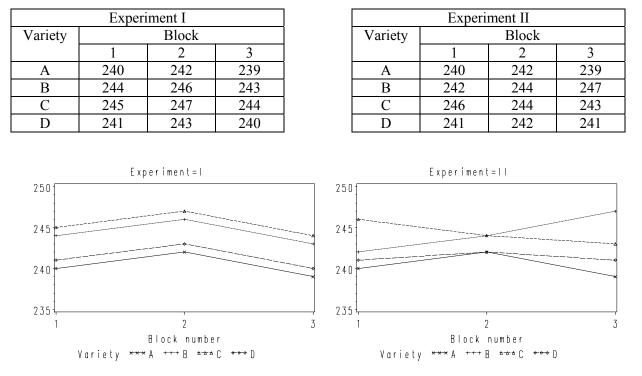


Table 3. Artificial plot means of Leaf Length in mm from two experiments showing additive block and variety effects (left) and non-additive block and variety effects (right)

Figure 3. Artificial plot means from two experiments showing additive block and variety effects (left) and non-additive block and variety effects (right) using same data as in table 2

2.2.3.5.2 In Figure 3 the same data are presented graphically. Plotting the means versus block numbers and joining the observations from the same varieties by straight lines produces the graphs. Plotting the means versus variety names and joining the observations from the same blocks could also have been used (and may be preferred especially if many varieties are to be shown in the same figure). The assumption on additivity is fulfilled if the lines for the varieties are parallel (apart from random variation). As there is just a single data value for each variety in each block, it is not possible to separate interaction effects and random variation. So in practice the situation is not as nice and clear as here because the effects may be masked by random variation.

2.2.4 Validation

2.2.4.1 Introduction

2.2.4.1.1 The purpose of validation is partly to check that the data are without mistakes and that the assumptions underlying the statistical analyses are fulfilled.

2.2.4.1.2 There are different methods to use when validating the data. Some of these are:

- look through the data
- produce plots to verify the assumptions
- make formal statistical tests for the different types of assumptions. In the literature several methods to test for outliers, variance homogeneity, additivity and normality may be found. Such methods will not be mentioned here partly because many of

these depend on assumptions that do not affect the validity of COYD and COYU seriously and partly because the power of such methods depends heavily on the sample size (this means that serious lack of assumptions may remain undetected in small datasets, whereas small and unimportant deviations may become statistically significant in large datasets)

2.2.4.2 Looking through the data

In practice this method is only applicable when a few observations have to be checked. For large datasets this method takes too much time, is tedious and the risk of overlooking suspicious data increases as one goes through the data. In addition, it is very difficult to judge the distribution of the data and to judge the degree of variance homogeneity when using this method.

2.2.4.3 Using Figures

2.2.4.3.1 Different kinds of figures can be prepared which are useful for the different aspects to be validated. Many of these consist of plotting the residuals in different ways. (The residuals are the differences between the observed values and the values predicted by the statistical model).

2.2.4.3.2 The plot of the residuals versus the predicted values may be used to judge the dependence of the variance on the mean. If there is no dependence, then the observations should fall approximately (without systematic deviation) in a horizontal band symmetric around zero (Figure 4). In cases where the variance increases with the mean, the observations will fall approximately in a funnel with the narrow end pointing to the left. Outlying

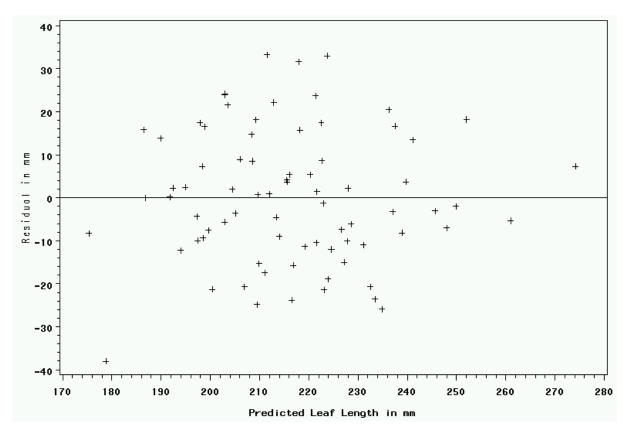


Figure 4. Plot of residuals versus plot predicted values for Leaf Length in 26 oil seed rape varieties in 3 blocks

observations, which may be mistakes, will be shown in such a figure as observations that clearly have escaped from the horizontal band formed by most other observations. In the example used in figure 4, no observations seem to be outliers (the value at the one bottom left corner where the residual is about -40 mm may at first glance look so, but several observations have positive values of the same numerical size). Here it is important to note that an outlier is not necessarily a mistake and also that a mistake will not necessarily show up as an outlier.

2.2.4.3.3 The residuals can also be used to form a histogram, like Figure 2, from which the assumption about the distribution can be judged.

2.2.4.3.4 The range (maximum value minus minimum value) or standard deviation for each plot may be plotted versus some other variables such as the plot means, variety number or plot number. Such figures (Figure 5) may be useful to find varieties with an extremely large variation (all plots of the variety with a large value) or plots where the variation is extremely large (maybe caused by a single plant). It is clearly seen that the range for one of variety 13's plots is much higher than in the other two plots. Also the range in one of variety 3's plots seems to be relatively large.

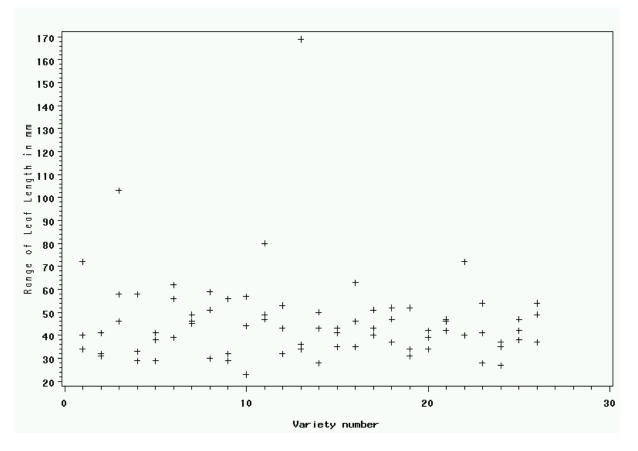


Figure 5. Differences between minimum and maximum of 20 leaf lengths for 3 plots versus oil seed rape variety number

2.2.4.3.5 A figure with the plot means (or variety adjusted means) versus the plot number can be used to find out whether the characteristic depends on the location in the field (Figure 6). This, of course, requires that the plots are numbered such that the numbers indicate the relative location. In the example shown in Figure 6, there is a clear trend showing that the leaf length decreases slightly with plot number. However most of the trend over the

area used for the trial will - in this case - be explained by differences between blocks (plot 1-26 is block 1, plot 27-52 is block 2 and plot 53-78 is block 3).

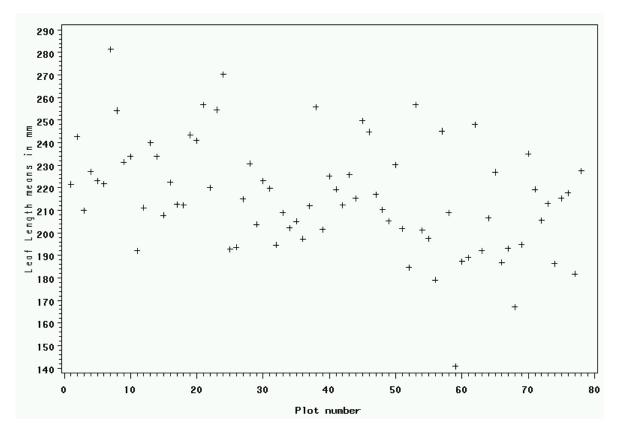


Figure 6. Plot means of 20 Leaf Lengths versus plot numbers

2.2.4.3.6 The plot means can also be used to form a figure where the additivity of block and variety effects can be visually checked at (see Figure 3).

2.2.4.3.7 Normal Probability Plots (Figure 7). This type of graph is used to evaluate to what extent the distribution of the variable follows the normal distribution. The selected variable will be plotted in a scatter plot against the values "expected from the normal distribution." The standard normal probability plot is constructed as follows. First, the residuals (deviations from the predictions) are rank ordered. From these ranks the program computes the expected values from the normal distribution, hereafter called z-values. These z-values are plotted on the X-axis in the plot. If the observed residuals (plotted on the Y-axis) are normally distributed, then all values should fall onto a straight line. If the residuals are not normally distributed, then they will deviate from the line. Outliers may also become evident in this plot. If there is a general lack of fit, and the data seem to form a clear pattern (e.g. an S shape) around the line, then the variable may have to be transformed in some way.

TGP/8/1 Draft 2 page 29

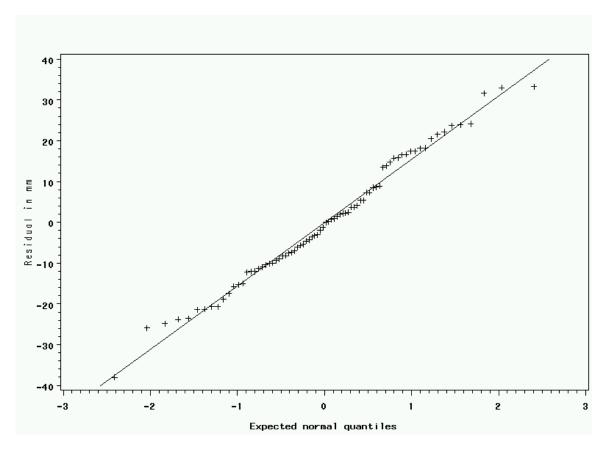


Figure 7. Normal probability plot for the residuals of Leaf Length in 26 oil seed rape varieties in 3 blocks

2.3 Types of characteristics and their scale levels

2.3.1 Introduction

2.3.1.1 The General Introduction makes the following recommendations with regard to the use of statistical methods in the assessment of distinctness:

"5.5 Interpretation of Observations for the Assessment of Distinctness with the Application of Statistical Methods

5.5.1 General

5.5.1.1 For measured characteristics as well as for visually assessed^[*] characteristics statistical methods can be applied. Appropriate methods have to be chosen for the interpretation of observations. The data structure and the type of scale from a statistical point of view (nominal, ordinal, interval or ratio) is decisive for the choice of appropriate methods. The data structure depends on the method of assessment^[*] (visual assessment^[*] or measurements, observation of plots or single plants) which is influenced by the type of characteristic, the features of propagation of the variety, the experimental design and other factors. DUS examiners should be aware of certain basic rules of statistics and especially the fact that their use is linked to mathematical assumptions and the use of experimental design practices, such as randomization. Therefore, those assumptions should be verified before applying statistical methods. Some statistical methods are quite robust, however, and can be used, with some caution, even if some assumptions are not fully met.

5.5.1.2 Document TGP/8, "Use of Statistical Procedures in DUS Testing," provides guidance on some appropriate statistical procedures for DUS assessment and includes keys for the choice of methods in relation to the data structure.

[...]

5.5.2 <u>Visually Assessed</u>^[*] <u>Characteristics</u>

Non-parametric statistics may be used when visually assessed^[*] characteristics have been recorded on a scale that does not fulfill the assumptions of the usual parametric statistics. The calculation of the mean value, for example, is only permitted if the Notes are taken on a graded scale which shows equal intervals throughout the scale. In the case of non-parametric procedures, the use of a scale that has been established on the basis of example varieties representative of the different states of the characteristics is recommended. The same variety should then always receive about the same Note and thereby facilitate the interpretation of data. More details on the handling of visually assessed^[*] characteristics are given in document TGP/9, "Examining Distinctness."

([*] the term "observed" would be more consistent with the use of the terms "observed" and "assessed" in TGP/9)

2.3.1.2 For the revision of UPOV Test Guidelines or for establishing new ones, and in order to understand the relations between the different steps of work of the crop experts during the DUS test, it is necessary to have an answer to the following questions:

- 1. What is a characteristic?
- 2. What is a process level?
- 3. What is a scale level of a characteristic?
- 4. What is the influence of the scale level on the :
 - planning of a trial,
 - recording of data,
 - determination of distinctness and uniformity and
 - description of varieties.

2.3.2 Different levels to look at a characteristic

Characteristics can be considered in different levels of process (Table 1). The characteristics as expressed in the trial (type of expression) are considered as process level 1. The data taken from the trial for the assessment of distinctness, uniformity and stability are defined as process level 2. These data are transformed into states of expression for the purpose of variety description. The variety description is process level 3.

Table 1: Definition of different process levels to consider characteristics

Process level	Description of the process level
1	characteristics as expressed in trial
2	data for evaluation of characteristics
3	variety description

From the statistical point of view the information level decreases from process level 1 to 3. Statistical analysis is only applied in level 2.

Sometimes for crop experts it seems that there is no need to distinguish between different process levels. The process level 1, 2 and 3 could be identical. However, in general, this is not the case.

2.3.2.1 Understanding the need for process levels:

2.3.2.1.1 The crop expert looks for characteristics to examine distinctness, uniformity and stability, and may know from Test Guidelines or his own experience that, for example, 'Length of plant' is a good characteristic to differentiate between varieties. There are varieties in which the plants are longer than other varieties. New varieties are expected to be uniform in this characteristic. Another characteristic could be 'Variegation of leaf blade'. For some varieties, variegation is present and for others not. The crop expert has now two characteristics and he knows that 'Plant length' is a quantitative characteristic and 'Variegation of leaf blade' is a qualitative one (definitions: see Part I: Section 2.3.3.2 *[cross ref.]* below). The expert observes the expression of the characteristics in the trial and has experience in expressions in the crop. But at this stage it has not yet been decided how the characteristics will be assessed and described. This stage of work is described as **process level 1.**

2.3.2.1.2 The crop expert then has to plan the trial and to decide on the type of observation for the characteristics. For characteristic 'Variegation of leaf blade', the decision is clear. There are two possible expressions: 'present' or 'absent'. The decision for characteristic 'Plant length' is not specific and depends on expected differences between the varieties and on the variation within the varieties. In many cases, the crop expert will decide to measure a number of plants (in cm) and to use special statistical procedures to examine distinctness and uniformity. But it could also be possible to assess the characteristic 'Plant length' visually by using expressions like 'short', 'medium' and 'long', if differences between varieties are large enough (for distinctness) and the variation within varieties is very small or absent in this characteristic. The continuous variation of a characteristic is assigned to appropriate states of expression which are recorded by notes. It is described as **process level 2**.

2.3.2.1.3 At the end of the DUS test, the crop expert has to establish a description of the varieties using notes from 1 to 9 or parts of them. This phase is described as **process level 3**. For 'Variegation of leaf blade' the crop expert can take the same states of expression (notes) he recorded in process level 2 and the three process levels appear to be the same. In cases where the crop expert decided to assess 'Plant length' visually, he can take the same states of expression (notes) he recorded in process level 2 and there is no obvious difference between process level 2 and 3. If the characteristic 'Plant length' is measured in cm, it is necessary to assign intervals of measurements to states of expressions like 'short', 'medium' and 'long' to establish a variety description. In this case, it is important to be clearly aware of the relevant level and to understand the differences between characteristics as expressed in the trial, data for evaluation of characteristics and the variety description. This is absolutely necessary for choosing the most appropriate statistical procedures in cooperation with statisticians or by the crop expert.

2.3.3 Types of expression of characteristics

2.3.3.1 Characteristics can be classified according to their types of expression or in other words according to their observed variation within the species. The consideration of the type of expression of characteristics corresponds with process level 1. The following types of expression of characteristics are defined in the General Introduction to the Examination of Distinctness, Uniformity and Stability and the Development of Harmonized Descriptions of New Varieties of Plants, (document TG/1/3, the "General Introduction", Chapter 4.4):

2.3.3.2 <u>Qualitative characteristics</u>" are those that are expressed in discontinuous states (e.g. sex of plant: dioecious female (1), dioecious male (2), monoecious unisexual (3), monoecious hermaphrodite (4)). These states are self-explanatory and independently meaningful. All states are necessary to describe the full range of the characteristic, and every form of expression can be described by a single state. The order of states is not important. As a rule, the characteristics are not influenced by environment.

2.3.3.3 "Quantitative characteristics" are those where the expression covers the full range of variation from one extreme to the other. The expression can be recorded on a onedimensional, continuous or discrete, linear scale. The range of expressions is divided into a number of states for the purpose of description (e.g. length of stem: very short (1), short (3), medium (5), long (7), very long (9)). The division seeks to provide, as far as practical, an even distribution across the scale. The Test Guidelines do not specify the difference needed for distinctness. The states of expression should, however, be meaningful for DUS assessment.

2.3.3.4 In the case of "<u>pseudo-qualitative characteristics</u>" the range of expression is at least partly continuous, but varies in more than one dimension (e.g. shape: ovate (1), elliptic (2), circular (3), obovate (4)) and cannot be adequately described by just defining two ends of a linear range. In a similar way to qualitative (discontinuous) characteristics – hence the term "pseudo-qualitative" – each individual state of expression needs to be identified to adequately describe the range of the characteristic.

2.3.3.5 This classification of characteristics is based on the observations made by the crop expert, on what he can see in the tests and on his general experience in the specific crop. This classification is appropriate to give general recommendations for the definition of states of expression in the Test Guidelines and to develop general rules for the assessment of distinctness, uniformity and stability.

2.3.4 Types of scales of data

The possibility to use specific procedures for the assessment of distinctness, uniformity and stability depends on the scale level of the data which are recorded for a characteristic. The scale level of data depends on the type of expression of the characteristic and on the way of recording this expression. The type of scale may be quantitative or qualitative.

2.3.4.1 Quantitatively scaled data

Quantitative data are all data which are recorded by measuring or counting. Weighing is a special form of measuring. Quantitative data can have a continuous or a

discrete distribution. Continuous data result from measurements. They can take every value out of the defined range. Discrete quantitative data result from counting.

Examples

Quantitative data	Example	Example number	
- continuous	Plant length in cm.	1	
- discrete	Number of stamens	2	

For description of the states of expression, see Table 6.

The continuous quantitative data for the characteristic "Plant length" are measured on a continuous scale with defined units of assessment. It depends only on the costs and the necessity to get any value in cm or in mm. A change of unit of measurement e.g. from cm into mm is only a question of precision and not a change of type of scale.

The discrete quantitative data of the characteristic "Number of stamens " are assessed by counting (1, 2, 3, 4, and so on). The distances between the neighboring units of assessment are constant and for this example equal to 1. There are no real values between two neighboring units but it is possible to compute an average which falls between those units.

In biometrical terminology, quantitative scales are also designated as metric scales. A synonym for metric scale is cardinal scale. Quantitative scales can be subdivided into ratio scales and interval scales.

2.3.4.1.1 Ratio scale

A ratio scale is a quantitative scale with a defined absolute zero point. There is always a constant non-zero distance between two adjacent expressions. Ratio-scaled data may be continuous or discrete.

The absolute zero point:

The definition of an absolute zero point makes it possible to define meaningful ratios. This is a requirement for the construction of index numbers (e.g. the ratio of length to width). An index is the combination of at least two characteristics. In the General Introduction, this special case is defined as a combined characteristic.

It is also possible to calculate ratios between the expression of different varieties. For example, in the characteristic 'Plant length' assessed in cm, there is a lower limit for the expression which is '0 cm' (zero). It is possible to calculate the ratio of length of plant of variety 'A' to length of plant of variety 'B' by division:

Length of plant of variety 'A' = 80 cm Length of plant of variety 'B' = 40 cm Ratio = Length of plant of variety 'A' / Length of plant of variety 'B' = 80 cm / 40 cm = 2.

So it is possible in this example to state that plant 'A' is double the length of plant 'B'. The existence of an absolute zero point ensures an unambiguous ratio.

The ratio scale is the highest classification of the scales (Table 2). That means that ratio scaled data include the highest information about the characteristic and it is possible to use many statistical procedures (Chapter 7 *[cross ref.]*).

The examples 1 and 2 (Table 6) are examples for characteristics with ratio scaled data.

2.3.4.1.2 Interval scale

An Interval scale is a quantitative scale without a defined absolute zero point. There is always a constant non-zero distance between two adjacent expressions. Interval scaled data may be distributed continuously or discretely.

An example for a discrete interval scaled characteristic is 'Time of beginning of flowering' measured as date which is given as example 6 in Table 6. This characteristic is defined as the number of days from April 1. The definition is useful but arbitrary and April 1 is not a natural limit. It would also be possible to define the characteristic as the number of days from January 1.

It is not possible to calculate a meaningful ratio between two varieties which should be illustrated with the following example:

Variety 'A' begins to flower on May 30 and variety 'B' on April 30

Case I) Number of days from April 1 of variety 'A' = 60 Number of days from April 1 of variety 'B' = 30

Ratio_I = $\frac{\text{Number of days from April 1 of variety 'A' 60 days}}{\text{Number of days from April 1 of variety 'B} 30 days} = 2$

Case II) Number of days from January 1 of variety 'A' = 150 Number of days from January 1 of variety 'B' = 120

Ratio_{II} = $\frac{\text{Number of days from January 1 of variety 'A'}}{\text{Number of days from January 1 of variety 'B'} = \frac{1.25}{120 \text{ days}}$

 $Ratio_I = 2 > 1.25 = Ratio_{II}$

It is impossible to state that the time of flowering of variety 'A' is twice that of variety 'B'. The ratio depends on the choice of the zero point of the scale. This kind of scale is defined as an "Interval scale": a quantitative scale without a defined absolute zero point.

The interval scale is lower classified than the ratio scale (Table 2). Fewer statistical procedures can be used with interval scaled data than with ratio scaled data (see Part I: Section 2.3.7 *[cross ref.]*). The interval scale is theoretically the minimum scale level to calculate arithmetic mean values.

2.3.4.2 Qualitatively scaled data

Qualitatively scaled data are data which can be arranged in different discrete qualitative categories. Usually they result from visual assessment. Subgroups of qualitative scales are ordinal and nominal scales.

2.3.4.2.1 Ordinal scale

[example for non-quantitative characteristic to be provided]

Ordinally scaled data are qualitative data of which discrete categories can be arranged in an ascending or descending order. They result from visually assessed quantitative characteristics.

Example:

Qualitative data	Example	Example number	
- ordinal	Intensity of anthocyanin	3	

For description of the states of expressions, see Table 6.

An ordinal scale consists of numbers which correspond to the states of expression of the characteristic (notes). The expressions vary from one extreme to the other and thus they have a clear logical order. It is not possible to change this order, but it is not important which numbers are used to denote the categories. In some cases ordinal data may reach the level of discrete interval scaled data or of discrete ratio scaled data (Chapter 6 [cross ref.]).

The distances between the discrete categories of an ordinal scale are not exactly known and not necessarily equal. Therefore, an ordinal scale does not fulfil the condition to calculate arithmetic mean values, which is the equality of intervals throughout the scale.

The ordinal scale is lower classified than the interval scale (Table 2). Less statistical procedures can be used for ordinal scale than for each of the higher classified scale data (see Part I: Section 3.7 *[cross ref.]*).

2.3.4.2.2 Nominal scale

Nominal scaled qualitative data are qualitative data without any logical order of the discrete categories.

Examples:

Qualitative data	Example	Example number	
- nominal	Sex of plant	4	
- nominal with two states	Leaf blade: variegation	5	

For description of the states of expressions, see Table 6.

A nominal scale consists of numbers which correspond to the states of expression of the characteristic, which are referred to in the Test Guidelines as notes. Although numbers are used for designation there is no inevitable order for the expressions and so it is possible to arrange them in any order.

Characteristics with only two categories (dichotomous characteristic) are a special form of nominal scales.

The nominal scale is the lowest classification of the scales (Table 2). Few statistical procedures are applicable for evaluations (Chapter 7 [cross ref.]).

The different types of scales are summarised in the following table.

Table 2: Types of scales and scale levels

Type of scale		Description	Distribution	Data recording	Scale Level
quantitative	ratio	constant distances with absolute zero point	Continuous Discrete	Absolute Measurements Counting	High
	interval	constant distances without absolute zero point	Continuous Discrete	Relative measurements Date	- 1
qualitative with underlying quantitative variable	ordinal	Ordered expressions with varying distances	Discrete	Visually assessed notes	1
qualitative	nominal	No order, no distances	Discrete	Visually assessed notes	Low

[modify the table for consistency with the following paragraphs]

From the statistical point of view a characteristic is only considered at the level of data which has been recorded, whether for analysis or for describing the expression of the characteristic. Therefore, characteristics with quantitative data are denoted as quantitative characteristics and characteristics with ordinal and nominal scaled data as qualitative characteristics.

2.3.5 Scale levels for variety description

The description of varieties is based on the states of expression (notes) which are given in the Test Guidelines for the specific crop. In the case of visual assessment, the notes from the Test Guidelines are usually used for recording the characteristic as well as for the assessment of DUS. The notes are distributed on a nominal or ordinal scale (see Part I: Section 2.3.4.2 *[cross ref.]*). For measured or counted characteristics, DUS assessment is based on the recorded values and the recorded values are transformed into states of expression only for the purpose of variety description.

2.3.6 Relation between types of expression of characteristics and scale levels of data

2.3.6.1 Records taken for the assessment of qualitative characteristics are distributed on a nominal scale, for example "Sex of plant", "Leaf blade: variegation" (Table 6, examples 4 and 5).

2.3.6.2 For quantitative characteristics the scale level of data depends on the method of assessment. They can be recorded on a quantitative or ordinal scale. For example, "Length of plant" can be recorded by measurements resulting in ratio scaled continuous quantitative data. However, visual assessment on a 1 to 9 scale may also be appropriate. In this case, the recorded data are qualitatively scaled (ordinal scale) because the size of intervals between the midpoints of categories is not exactly the same.

Remark: In some cases visually assessed data on quantitative characteristics may be handled as measurements. The possibility to apply statistical methods for quantitative data depends on the precision of the assessment and the robustness of the statistical procedures. In the case of very precise visually assessed quantitative characteristics the usually ordinal data may reach the level of discrete interval scaled data or of discrete ratio scaled data.

2.3.6.3 A pseudo-qualitative type of characteristic is one in which the expression varies in more than one dimension. The different dimensions are combined in one scale. At least one dimension is quantitatively expressed. The other dimensions may be qualitatively expressed or quantitatively expressed. The scale as a whole has to be considered as a nominal scale (e.g. "Shape", "Flower color"; Table 6, examples 7 and 8).

2.3.6.4 In the case of using the off-type procedure for the assessment of uniformity the recorded data are nominally scaled. The records fall into two qualitative classes: plants belonging to the variety (true-types) and plants not belonging to the variety (off-types). The type of scale is the same for qualitative, quantitative and pseudo-qualitative characteristics.

2.3.6.5 The relation between the type of characteristics (process level 1) and the type of scale of data recorded for the assessment of distinctness and uniformity is described in Table 3. A qualitative characteristic is recorded on a nominal scale for distinctness (state of expression) and for uniformity (true-types vs. off-types). Pseudo-qualitative characteristics are recorded on a combined scale for distinctness (state of expression) and on a nominal scale for uniformity (true-types vs. off-types). Quantitative characteristics are recorded on an ordinal, interval or ratio scale for the assessment of distinctness depending on the characteristic and the method of assessment. If the records are taken from single plants the same data may be used for the assessment of distinctness and uniformity. If distinctness is

assessed on the basis of a single record of a group of plants, uniformity has to be judged with the off-type procedure (nominal scale).

Procedure	Type of scale	Distribution	Type of characteristic (level 1)				
Procedure	(level 2)	Distribution	Quantitative	Pseudo-qualitative	Qualitative		
	ratio	Continuous	•				
SS	Tatio	Discrete	•				
me	interval	Continuous	•				
Distinctness	linervar	Discrete	•				
isti	ordinal	Discrete	•				
D	combined	Discrete		•			
	nominal	Discrete			•		
	ratio	Continuous	•				
y		Discrete	•				
nit	interval	Continuous	•				
fon		Discrete	•				
Uniformity	ordinal	Discrete	•				
	combined	Discrete	•				
	nominal	Discrete	•	•	•		

Table 3: Relation between t	ype of characteristic and	l type of scale of assessed data

2.3.7 Relation between method of observation of characteristics, scale levels of data and recommended statistical procedures

2.3.7.1 The scale level of data and the way of observation of characteristics are most important conditions for the application of different statistical procedures. There are four possible ways to observe characteristics (see document TGP/7 "Development of Test Guidelines"):

- MG: single record for a group of plants or parts of plants based on measurement(s)
- MS: records for a number of single, individual plants or parts of plants obtained by measurement
- VG: single record for a group of plants or parts of plants based on visual observation(s)
- VS: records for a number of single, individual plants or parts of plants obtained by visual observation.

2.3.7.2 The observation method depends primarily on the variation within and between varieties and affects the choice of the statistical method. All of the four observation methods may be relevant for the assessment of distinctness. For the assessment of uniformity observations must be done on individual plants. Consequently only MS or VS are appropriate. The indication of the method of observation of characteristics in the Test Guidelines refers only to the assessment of distinctness.

2.3.7.3 Established statistical procedures can be used for the assessment of distinctness and uniformity considering the scale level and some further conditions such as the degree of freedom or unimodality (Tables 4 and 5).

2.3.7.4 The relation between the expression of characteristics and the scale levels of data for the assessment of distinctness and uniformity is summarized in Table 6.

Table 4: Statistical procedures for the assessment of distinctness

Type of scale	Distribu- tion	Observa- tion method	Procedure ¹⁾ and further Conditions	Refe-rence document
ratio	continuous		COY-D Normal distribution, df >=20	TGP/9
	discrete	MS MG	long term LSD	
interval	continuous	$(VS)^{1}$	Normal distribution, df<20	
	discrete		2 out of 3 method (LSD 1%) Normal distribution, df>=20	
ordinal	discrete	VG	minimum distance>=1	TGP/9
		VS	threshold model	TWC/ 14/12
Combina- tion of ordinal or ordinal and nominal scales	discrete	VG (VS) ³²	state-by-state-comparison	TGP/9
nominal	discrete	VG (VS) ²⁾	each state-is clearly different from the other	TGP/9

1) see remark in Chapter 6 [cross ref.]

2) normally VG but VS would be possible

Table 5: Statistical procedures for the assessment of uniformity

Type of scale	Distribu- tion	observa- tion method	Procedure ¹⁾ and Further Conditions	Refe-rence document
ratio	continuous discrete	MS MS	COY-U Normal distribution 2 out of 3 method $(s_c^2 <= 1.6s_s^2))$	TGP/10
interval	continuous discrete	VS	Normal distribution LSD for untransformed percentage of off-types	
ordinal	discrete	VS	threshold model	TWC/ 14/12
Combina- tion of ordinal or ordinal and nominal scales	discrete		There is no case where uniformity is assessed on combined scaled data	
nominal	discrete	VS	off-type procedure for dichotomous (binary) data	TGP/10

Table 6: Relation between expression of characteristics and scale levels of data for the assessment of distinctness and uniformity

		Distinctne	ess		Uniformity			
Example	Name of characteristic	Unit of assess- ment	Description (states of expression)	Type of scale	Unit of assess- ment	Description (states of expression)	Type of scale	
1	Length of plant	cm	assessment in cm without digits after decimal point	ratio scaled continuous quantitative data	cm	assessment in cm without digits after decimal point	ratio scaled continuous quantitative data	
					True-type Off-type	Number of plants belonging to the variety Number of off-types	nominally scaled qualitative data	
2	Number of stamens	counts	1, 2, 3, , 40,41,	ratio scaled discrete quantitative data	counts	1, 2, 3, , 40,41,	ratio scaled discrete quantitative data	
3	Intensity of anthocyanin	1 2 3 4 5 6 7 8 9	very low very low to low low low to medium medium medium to high high high to very high very high	ordinally scaled qualitative data (with an underlying quantitative variable)	True-type Off-type	Number of plants belonging to the variety Number of off-types	nominally scaled qualitative data	
4	Sex of plant	1 2 3 4	dioecious female dioecious male monoecious unisexual monoecious hermaphrodite	nominally scaled qualitative data	True-type Off-type	Number of plants belonging to the variety Number of off-types	nominally scaled qualitative data	

		Distinctne	ess		Uniformity			
Example	Name of characteristic	Unit of assess-	Description (states of	Type of scale	Unit of assess-	Description (states of	Type of scale	
		ment	expression)		ment	expression)		
5	Leaf blade: variegation	1 9	absent present	nominally scaled qualitative data	True-type	Number of plants belonging to the variety	nominally scaled qualitative data	
6	Time of beginning of flowering	date	e.g. May 21, 51 st day from April 1	interval scaled discrete quantitative data	Off-type date	Number of off-types e.g. May 21, 51 st day from April 1	interval scaled discrete quantitative data	
nowening					True-type	Number of plants belonging to the variety	nominally scaled qualitative data	
_			1.1.		Off-type	Number of off-types	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
7	Shape	1	deltate	combination of ordinal	True-type	Number of plants	nominally scaled	
		2	ovate	and nominal scaled		belonging to the	qualitative data	
		3	elliptic	discrete qualitative data		variety		
		4	obovate		Off-type	Number of off-types		
		5	obdeltate					
		6 7	circular oblate					
8	Flower color	1	dark red	combination of ordinal	True-type	Number of plants	nominally scaled	
0		2	medium red	and nominal scaled	mue type	belonging to the	qualitative data	
		3	light red	discrete qualitative data		variety	quantative auta	
		4	white	and a set of a function of a set of a s	Off-type	Number of off-types		
		5	light blue		51	51		
		6	medium blue					
		7	dark blue					
		8	red violet					
		9	violet					
		10	blue violet					

PART II: TECHNIQUES USED IN DUS EXAMINATION

1. LSD

to be provided (see extract below from TGP/9/1 Draft 5)

[5.2.4.10 The General Introduction clarifies the situation with regard to measured, quantitative characteristics for vegetatively propagated and self-pollinated varieties as follows:

"5.5.3 Measured Characteristics

The following paragraphs provide guidance on the typical methods for examining distinctness according to the particular features of propagation of the variety:

[...]

5.5.3.1 Self-Pollinated and Vegetatively Propagated Varieties

UPOV has endorsed several statistical methods for the handling of measured quantitative characteristics. One method established for self-pollinated and vegetatively propagated varieties is that varieties can be considered clearly distinguishable if the difference between two varieties equals or exceeds the Least Significant Difference (LSD) at a specified probability level with the same sign over an appropriate period, even if they are described by the same state of expression. This is a relatively simple method but is considered appropriate for self-pollinated and vegetatively propagated varieties because the level of variation within such varieties is relatively low. Further details are provided in document TGP/9, "Examining Distinctness.""

5.2.4.11 Information on the Least Significant Difference (LSD) method is provided in TGP/8 *[cross ref.]*.]

2. The Combined Over-Years Criterion for Distinctness and Uniformity

2.1 The Combined Over-Years Distinctness Criterion (COYD)

2.1.1 Summary

2.1.1.1 To distinguish varieties on the basis of a quantitative characteristic we need to establish a minimum distance between varieties such that, when the distance calculated between a pair of varieties is greater than this minimum distance, they may be considered as "distinct" in respect of that characteristic. There are several possible ways of establishing minimum distances from Distinctness, Uniformity and Stability (DUS) trials data. Here is described what is known as the Combined-Over-Years Distinctness (COYD) method.

2.1.1.2 The COYD method involves:

 for each characteristic, taking the variety means from the two or three years of trials for candidates and established varieties and producing over-year means for the varieties;

- calculate a least significant difference (LSD), based on variety-by-years variation, for comparing variety means.
- if the over-years mean difference between two varieties is greater than or equal to the LSD then the varieties are said to be distinct in respect of that characteristic.
- 2.1.1.3 The main advantages of the COYD method are:
 - it combines information from several seasons into a single criterion (the "COYD criterion") in a simple and straightforward way;
 - it ensures that judgements about distinctness will be reproducible in other seasons; in other words, the same genetic material should give similar results, within reasonable limits, from season-to-season;
 - the risks of making a wrong judgement about distinctness are constant for all characteristics.

2.1.2 Introduction

2.1.2.1 In order to decide if two varieties are distinct in respect of a measured characteristic, a criterion is needed which will determine whether the differences found in DUS trials are clear and sufficiently consistent. The Combined-Over-Years Distinctness (COYD) method provides such a criterion.

2.1.2.2 This section describes:

- the principles underlying the COYD method;
- UPOV recommendations on the application of COYD to individual species;
- details of ways in which the procedure can be adapted to deal with special circumstances. This includes when there are small numbers of varieties in trial;
- the computer software which is available to apply the procedure.

2.1.3 The COYD Method

2.1.3.1 The COYD method aims to establish for each characteristic a minimum difference, or distance, which, if achieved by two varieties in trials over a period of two or three years, would indicate that those varieties are distinct with a specified degree of confidence.

2.1.3.2 The method uses variation in variety expression of a characteristic from year-toyear to establish the minimum distance. Thus, characteristics which show consistency in variety ranking between years will have smaller minimum distances than those with marked changes in ranking.

2.1.3.3 Calculation of the COYD criterion involves analysing the variety-by-year table of means for each characteristic to get an estimate of the varieties-by-years variation, which is used in the next step: to calculate an LSD. Usually data for all candidate and established varieties which appeared in trials over the two or three test years are included in the table, the analysis is by analysis of variance, the varieties-by-years mean square is used as the estimate of the varieties-by-years variation, and the resulting LSD is known as the COYD LSD. However, where there are small numbers of varieties in trial, the approach is different.

2.1.3.4 Where there are small numbers of varieties in trial, the table used to calculate of the COYD criterion is expanded with means from other varieties and earlier years, a different method of analysis is used to get a varieties-by-years mean square to estimate the varieties-by-years variation, and the resulting LSD is known as the Long-Term LSD. This is discussed later.

2.1.3.5 Equation [1] $LSD_p = t_p \ge \sqrt{2} \ge SE(\overline{x})$

where SE(x) is the standard error of a variety's over-year mean calculated as:

 $SE(\bar{x}) = \sqrt{\frac{\text{varieties - by - years mean square}}{\text{number of test years}}}$

and t_p is the value in Student's t table appropriate for a two-tailed test with probability pand with degrees of freedom associated with the variety-by-years mean square. The probability level p that is appropriate for individual species is discussed under UPOV RECOMMENDATIONS ON COYD below.

2.1.3.6 An example of the application of COYD to a small data set is given in Figure 1. Statistical details of the method are in Part I: Section 2.1.8 *[cross ref.]*. Further information about the COYD criterion can be found in Patterson and Weatherup (1984).

2.1.4 UPOV Recommendations on COYD

2.1.4.1 COYD is recommended for use in assessing the distinctness of varieties where:

- the characteristic is quantitative;
- there are some differences between plants (or plots) of a variety.
- observations are made on a plant (or plot) basis over two or more years;

2.1.4.2 A pair of varieties is considered to be distinct if their over-years means differ by at least the COYD LSD in one or more characteristics.

2.1.4.3 The UPOV recommended probability level p for the t_p value used to calculate the COYD LSD differs depending on the crop and for some crops depends on whether the test is over two or three years. The testing schemes that usually arise in distinctness testing are described in [.....] [cross ref.].

2.1.5 Adapting COYD to special circumstances

Differences between years in the range of expression of a characteristic. Occasionally, marked differences between years in the range of expression of a characteristic can occur. For example, in a late spring, the heading dates of grass varieties can converge. To take account of this effect it is possible to fit extra terms, one for each year, in the analysis of variance. Each term represents the linear regression of the observations for the year against the variety means over all years. The method is known as modified joint regression analysis (MJRA) and is recommended in situations where there is a statistically significant ($p \le 1\%$) contribution from the regression terms in the analysis of variance. Statistical details, and a computer program to implement the procedure, are described in the appendices.

2.1.5.1 Small numbers of varieties in trials: Long-Term COYD

2.1.5.1.1 It is recommended that there should be at least 20 degrees of freedom for the varieties-by-years mean square in the COYD analysis of variance. This is in order to ensure that the varieties-by-years mean square is based on sufficient data to be a reliable estimate of the varieties-by-years variation for the LSD. Twenty degrees of freedom corresponds to 11 varieties common in three years of trials, or 21 varieties common in two years. Trials with fewer varieties in common over years are considered to have small numbers of varieties in trial.

2.1.5.1.2 In such trials the variety-by-year tables of means can be expanded to include means for earlier years, and if necessary, other established varieties. As not all varieties are present in all years, the resulting tables of variety-by-year means are not balanced. Consequently, each table is analysed by the least squares method of fitted constants (FITCON) or by REML, which produces an alternative varieties-by-years mean square as a long-term estimate of variety-by-years variation. This estimate has more degrees of freedom as it is based on more years and varieties.

degrees of freedom = $\binom{\text{No. values in expanded}}{\text{variety - by - year table}} - (\text{No. varieties}) - (\text{No. years}) + 1$

2.1.5.1.3 The alternative varieties-by-years mean square is used in equation [1] above to calculate an LSD. This LSD is known as a "Long-Term LSD" to distinguish it from COYD LSD based on just the test years and varieties. The Long-Term LSD is used in the same way as the COYD LSD is used to assess the distinctness of varieties by comparing their over-year (the test years) means. The act of comparing the means of varieties using a "Long-Term LSD" is known as "Long-Term COYD".

2.1.5.1.4 Long-Term COYD should only be applied to those characteristics lacking the recommended minimum degrees of freedom. However, when there is evidence that a characteristic's LSD fluctuates markedly across years, it may be necessary to base the LSD for that characteristic on the current two or three-years of data, even though it has few degrees of freedom.

2.1.5.1.5 Figure 2 gives an example of the application of Long-Term COYD to the italian ryegrass characteristic "Growth habit in spring" (UPOV Char 6). A flow diagram of the stages and DUST modules used to produce Long-Term LSD's and perform Long-Term COYD is given in Figure B2 in Part II: Section 2.1.9. *[cross ref.]*

2.1.5.2 Marked year-to-year changes in an individual variety's characteristic

Occasionally, a pair of varieties may be declared distinct on the basis of a t-test which is significant solely due to a very large difference between the varieties in a single year. To monitor such situations a check statistic is calculated, called F_3 , which is the variety-by years mean square for the particular variety pair expressed as a ratio of the overall variety-by-years mean square. This statistic should be compared with F-distribution tables with 1 and *g*, or 2 and *g*, degrees of freedom, for tests with two or three years of data respectively where *g* is the degrees of freedom for the variety-by-years mean square. If the calculated F_3 value exceeds the tabulated F value at the 1% level then an explanation for the unusual result should be sought before making a decision on distinctness.

2.1.6 Implementing COYD

The COYD method can be applied using the DUST package for the statistical analysis of DUS data, which is available from Dr. Sally Watson, Biometrics Division, Department of Agriculture for Northern Ireland (DANI), Newforge Lane, Belfast BT9 5PX, United Kingdom. Sample outputs are given in Part II: Section 2.1.9. [cross ref.]

2.1.7 References

DIGBY, P.G.N. (1979). Modified joint regression analysis for incomplete variety x environment data. J. Agric. Sci. Camb. 93, 81-86.

PATTERSON, H.D. & WEATHERUP, S.T.C. (1984). Statistical criteria for distinctness between varieties of herbage crops. J. Agric. Sci. Camb. 102, 59-68.

TALBOT, M. (1990). Statistical aspects of minimum distances between varieties. UPOV TWC Paper TWC/VIII/9, UPOV, Geneva.

Characteristic: I	Days to ea	r emergenc	e in per	ennial ryegrass va		
		Years		Over Year	Differ (Varie	eties
Varieties	1	2	3	Means	compar	
	<u> </u>	Means	3	Means	<i>C2</i>)
Reference	20		25	20	25	ת
<u>1</u>	38	41	35	38	35	D
2	63	68	61	64	9	D
.3	69	71	64	68	5 2	D
24	71	75	67	71		
.5	69	78	69	72	1	
R6	74	77	71	74	-1	
R 7	76	79	70	75	-2	
88	75	80	73	76	-3	
R9	78	81	75	78	-5	D
R10	79	80	75	78	-5	D
R11	76	85	79	80	-7	D
Candidate						
C1	52	56	48	52	21	D
22	72	79	68	73	0	-
23	85	88	85	86	-13	D
ANALYSIS OF VA	RIANCE					
Source	df	Mean s	quare			
Years	2	174.93	Yuuro			
Variety	13	452.59				
Variety-by-years	13 26					
$LSD_p = t_p * \sqrt{2} * S$						
ч ч ч						
$LSD_{0.01} = 2.779 * 1.$	414 * √	(2.54/3) = 3	3.6			
Where t_p is taken from	om Studen	t's t table wi	ith p = 0	01 (two-tailed) an	d 26 degrees o	of freedom

(marked D above).

Figure 2: Illustrating	g the ap	oplicati	on of L	.ong-T	erm CO	OYD			
Characteristic: Growth habit in spring in italian ryegrass varieties									
			Year		5 .1	Mean over	(V	ifference Varieties	
Varieties	1	2	3*	4*	5*	test years	сотр	ared to C2)	
Reference			Mean	ns					
R1	43	42	41	44					
R2		39	45						
R3	43	38	41	45	40	42	6	D	
R4	44	40	42	48	44	44.7	3.3	D	
R5	46	43	48	49	45	47.3	0.7		
R6	51	48	52	53	51	52	-4	D	
Candidate									
C1			43	45	44	44	4	D	
C2			49	50	45	48	0		
C3			48	53	47	49.3	-1.3		

* indicates a test year

The aim is to assess the distinctness of the candidate varieties C1, C2 & C3 grown in the test years 3, 4 & 5.

The trial has a small number of varieties in trial because there are just seven varieties in common over the test years 3, 4 & 5 (data marked by a black border).

FITCON analysis of the variety-by-years table of means expanded to nine varieties in five years gives: varieties-by-years mean square = 1.924, on 22 degrees of freedom

Long-term $LSD_p = t_p * \sqrt{2} * SE(\overline{X})$

Long-term LSD_{0.01} = 2.819 * 1.414 * $\sqrt{(1.924/3)} = 3.19$

Where t_p is taken from Student's t table with p = 0.01 (two-tailed) and 22 degrees of freedom

To assess the distinctness of a candidate, the difference in the means between the candidate and all other varieties is computed. In practice a column of differences is calculated for each candidate. In the case of variety C2, varieties with mean differences greater than, or equal to 3.19 are regarded as distinct (marked *D* above).

2.1.8 COYD statistical methods

2.1.8.1 Analysis of variance

The standard errors used in the COYD criterion are based on an analysis of variance of the variety-by-years table of a characteristic's means. For m years and n varieties this analysis of variance breaks down the available degrees of freedom as follows:

Source	Df
Years	<i>m</i> -1
Varieties	<i>n</i> -1
Varieties-by-years	(<i>m</i> -1)(<i>n</i> -1)

2.1.8.2 Modified joint regression analysis (MJRA)

2.1.8.2.1 As noted above, the COYD criterion bases the SE of a variety mean on the varieties-by-years variation as estimated by the varieties-by-years mean square. Systematic variation can sometimes be identified as well as non-systematic variation. This systematic effect causes the occurrence of different slopes of the regression lines relating variety means in individual years to the average variety means over all years. Such an effect can be noted for the heading date characteristic in a year with a late spring: the range of heading dates can be compressed compared with the normal. This leads to a reduction in the slope of the regression line for variety means in that year relative to average variety means. Non-systematic variation is represented by the variation about these regression lines. Where only non-systematic varieties-by-years variation occurs, the slope of the regression lines have the constant value 1.0 in all years. However, when systematic variation is present, slopes differing from 1.0 occur but with an average of 1.0. When MJRA is used, the SE of a variety mean is based on the non-systematic part of the varieties-by-year variation.

2.1.8.2.2 The difference between the total varieties-by-years variation and the varieties-byyears variation adjusted by MJRA is illustrated in Figure B1, where variety means in each of three years are plotted against average variety means over all years. The variation about three parallel lines fitted to the data, one for each year, provides the total varieties-by-years variation as used in the COYD criterion described above. These regression lines have the common slope 1.0. This variation may be reduced by fitting separate regression lines to the data, one for each year. The resultant residual variation about the individual regression lines provides the MJRA-adjusted varieties-by-years mean square, on which the SE for a variety mean may be based. It can be seen that the MJRA adjustment is only effective where the slopes of the variety regression lines differ between years, such as can occur in heading dates.

2.1.8.2.3 The use of this technique in assessing distinctness has been included as an option in the computer program which applies the COYD criterion in the DUST package. It is recommended that it is only applied where the slopes of the variety regression lines are significantly different between years at the 1% significance level. This level can be specified in the computer program.

2.1.8.2.4 To calculate the adjusted variety means and regression line slopes the following model is assumed.

$$y_{ij} = u_j + b_j v_i + e_{ij}$$

where y_{ij} is the value for the ith variety in the jth year.

 \mathbf{u}_j is the mean of year j (j = 1, ..., m)

 b_i is the regression slope for year j

 v_i is the effect of variety i (i = 1, ..., n)

e_{ij} is an error term.

2.1.8.2.5 From equations (6) and (7) of Digby (1979), with the meaning of years and varieties reversed, the following equations relating these terms are derived for the situation where data are complete:

$$\sum_{i=j}^{n} \mathbf{v}_{i} \mathcal{Y}_{ij} = \mathbf{b}_{j} \sum_{i=1}^{n} \mathbf{v}_{i}^{2}$$
$$\sum_{j=1}^{m} \mathbf{b}_{j} \mathbf{y}_{ij} = \mathbf{v}_{i} \sum_{j=1}^{m} \mathbf{b}_{j}^{2}$$

2.1.8.2.6 These equations are solved iteratively. All b_j values are taken to be 1.0 as a starting point in order to provide values for the v_i 's. The MJRA residual sum of squares is then calculated as:

$$\sum_{j=1}^{m} \sum_{i=1}^{n} (y_{ij} - u_j - b_j v_i)^2$$

2.1.8.2.7 This sum of squares is used to calculate the MJRA-adjusted varieties-by-years mean square on (m-1)(n-1) - m + 1 degrees of freedom.

2.1.8.3 Previous criteria

2.1.8.3.1 An earlier UPOV distinctness criterion was known as the 2x1% criterion. For two varieties to be distinct, this requires the varieties to be significantly different in the same direction at the 1% level in at least two out of three years in one or more measured characteristics. The tests in each year are based on Student's two-tailed t-test of the variety means with standard errors estimated using the plot residual mean square.

2.1.8.3.2 The main weaknesses of the 2x1% criterion are that:

Information is lost because the criterion is based on the accumulated decisions arising from the results of t-tests made in each of the test years. Thus, a difference which is not quite significant at the 1% level contributes no more to the separation of a variety pair than a zero difference or a difference in the opposite direction.

For example, three differences in the same direction, one of which is significant at the 1% level and the others at the 5% level would not be regarded as significant evidence for distinctness.

- Variety measurements on some characteristics are less consistent over years than on others. However, beyond requiring differences to be in the same direction in order to count towards distinctness, the 2x1% criterion takes no account of consistency in the size of the differences from year to year.

2.1.8.3.3 It can be shown that, for a three-year test, the COYD criterion applied at the 1% probability level is of approximately the same stringency as the 2x1% criterion for a characteristic where the square root of the ratio of the variety-by-years mean square to the variety-by-replicates-within-trials mean square (λ) has a value of 1.7. The COYD criterion applied at the 1% level is less stringent than the 2x1% criterion if $\lambda < 1.7$, and more stringent if $\lambda > 1.7$.

2.1.9 COYD software

2.1.9.1 An example of the output from the computer program in the DUST package which applies the COYD criterion is given in Tables B 1 to 3. It is taken from a perennial ryegrass (diploid) trial involving 40 reference varieties (R1 to R40) and 9 candidate varieties (C1 to C9) in 6 replicates on which 8 characteristics were measured over the years 1988, 1989 and 1990.

2.1.9.2 Each of the 8 characteristics is analysed by analysis of variance. As this analysis is of the variety-by-year-by-replicate data, the mean squares are 6 (= number of replicates) times the size of the mean squares of the analysis of variance of the variety-by-year data referred to in the main body of this paper. The results are given in Table B 1. Apart from the over-year variety means there are also presented:

YEAR MS: VARIETY MS:	the mean square term for years the mean square term for varieties
VAR.YEAR MS:	the mean square for varieties-by-years interaction
F1 RATIO:	ratio of VARIETY MS to VAR.YEAR MS (a measure of the
	discriminating power of the characteristic - large values indicate
	high discriminating power)
VAR.REP MS:	average of the variety-by-replicate mean squares from each year
LAMBDA VALUE (λ):	square root of the ratio of VAR.YEAR MS to VAR.REP MS
BETWEEN SE:	standard error of variety means over trials on a plot basis i.e. the square root of the VAR.YEAR MS divided by 18 (3 years x 6 replicates)
WITHIN SE:	the standard error of variety means within a trial on a plot basis i.e. the square root of the VAR.REP MS divided by 18
DF:	the degrees of freedom for varieties-by-years
MJRA SLOPE:	the slope of the regression of a single year's variety means on the means over the three years
REGR F VALUE:	the mean square due to MJRA regression as a ratio of the mean square about regression
REGR PROB:	the statistical significance of the REGR F VALUE

TEST: indicates whether MJRA adjustment was applied (REG) or not (COY).

2.1.9.3 Each candidate variety is compared with every other candidate and reference variety. The mean differences between pairs of varieties are compared with the LSD for the characteristic. The results for the variety pair R1 and C1 are given in Table B 2. The individual within year t-values are listed to provide information on the separate years. Varieties R1 and C1 are considered distinct since, for at least one characteristic, a mean difference is COYD significant at the 1% level. If the F_3 ratio for characteristic 8 had been significant at the 1% level rather than the 5% level, the data for characteristic 8 would have been investigated, and because the differences in the three years are not all in the same direction, the COYD significance for characteristic 8 would not have counted towards distinctness.

2.1.9.4 The outcome in terms of the tests for distinctness of each candidate variety from all other varieties is given in Table B 3, where D indicates "distinct" and ND denotes "not distinct."

Table B 1: An example of the output from the COYD program showing variety means and analysis of variance of characteristics

PRG (DIPLOID) EARLY N.I. UPOV 1988-90

	VARIETY	MEANS OV	ER YEARS					
	5	60	8	10	11	14	15	24
1 R	SP.HT 45.27	NSPHT 34.60	DEEE 67.87	H.EE 45.20	WEE 70.05	LFL 20.39	WFL 6.85	LEAR 24.54
2 R2	43.27 42.63	31.84	73.85	43.20	70.03	19.68	6.67	24.34
3 R3	41.57	27.40	38.47	27.14	57.60	17.12	6.85	22.57
4 R4	33.35	21.80	77.78	30.77	78.04	18.25	6.40	21.09
5 R5	37.81	25.86	50.14	27.24	62.64	16.41	6.41	16.97
6 R6	33.90	21.07	78.73	32.84	79.15	19.44	6.46	21.79
7 R7	41.30	31.37	73.19	41.35	71.87	20.98	6.92	24.31
8 R8	24.48	19.94	74.83	32.10	62.38	15.22	6.36	19.46
9 R9 10 R10	46.68 25.60	36.69 20.96	63.99 75.64	44.84 32.31	68.62 57.20	18.11 14.68	7.02 5.51	22.58 20.13
11 R11	41.70	30.31	74.60	40.17	76.15	14.08	6.79	20.13
12 R12	28.95	21.56	66.12	27.96	59.56	14.83	5.53	20.55
13 R13	40.67	29.47	70.63	36.81	74.12	19.97	7.04	24.05
14 R14	26.68	20.53	75.84	34.14	63.29	15.21	6.37	20.37
15 R15	26.78	20.18	75.54	30.39	66.41	16.34	6.01	20.94
16 R16	42.44	27.01	59.03	30.39	72.71	17.29	6.47	22.48
17 R17	27.94	21.58	76.13	32.53	68.37	16.72	6.11	22.03
18 R18	41.34	30.85	69.80	37.28	69.52	20.68	7.09	25.40
19 R19	33.54	23.43	73.65	30.35	75.54	18.97	6.37	22.43
20 R20 21 R21	44.14 27.77	34.48 21.53	68.74 80.52	42.60 31.59	64.17 69.41	18.63 16.81	6.56 5.81	22.02 22.35
21 R21 22 R22	38.90	21.33	80.32 75.68	43.25	75.08	19.63	7.46	22.33
22 R22 23 R23	42.43	31.80	72.40	42.07	74.77	20.99	6.78	23.59
24 R24	38.50	27.73	73.19	37.12	75.76	19.28	6.91	22.77
25 R25	43.84	29.60	68.82	39.79	74.83	20.63	7.08	22.65
26 R26	49.48	36.53	63.45	42.01	70.46	22.14	7.84	25.91
27 R27	25.61	19.25	78.78	29.81	56.81	15.81	5.07	18.94
28 R28	26.70	20.31	79.41	32.75	66.54	16.92	6.00	21.91
29 R29	27.90	20.94	72.66	29.85	67.14	16.85	6.28	21.79
30 R30	43.07	30.34	70.53	40.51	73.23	19.49	7.28	23.70
31 R31 32 R32	38.18 35.15	25.47 27.56	74.23 71.49	36.88 37.26	80.23 63.10	20.40 18.18	7.09 6.80	25.21 23.13
32 R32 33 R33	42.71	27.56	67.58	37.26 39.14	70.36	18.18	6.80 7.12	23.13
34 R34	23.14	18.05	72.09	24.29	59.37	13.98	5.63	18.91
35 R35	32.75	25.41	77.22	38.90	67.07	17.16	6.42	21.49
36 R36	41.71	31.94	77.98	44.33	73.00	19.72	7.09	23.45
37 R37	44.06	32.99	74.38	45.77	71.59	20.88	7.40	24.06
38 R38	42.65	32.97	74.76	44.42	74.13	20.29	7.38	24.32
39 R39	28.79	22.41	76.83	35.91	64.52	16.85	6.34	22.24
40 R40	44.31	31.38	72.24	43.83	74.73	21.53	7.60	25.46
41 C1 42 C2	42.42 41.77	31.68 32.35	64.03 86.11	40.22 46.03	67.02 75.35	20.73 20.40	6.90 6.96	26.16 22.99
42 C2 43 C3	41.77	32.55	82.04	40.03	73.33	20.40	6.26	22.99
43 C3 44 C4	39.03	28.71	78.63	45.97	70.49	21.27	6.67	23.44
45 C5	43.97	30.95	72.99	39.14	77.89	19.88	6.68	25.44
46 C6	37.56	27.14	83.29	39.16	81.18	19.47	6.97	25.25
47 C7	38.41	28.58	83.90	42.53	76.44	19.28	6.00	23.47
48 C8	40.08	27.25	83.50	43.33	80.16	22.77	7.92	26.81
49 C9	46.77	34.87	51.89	37.68	61.16	19.25	6.92	24.82
YEAR MS	1279.09	3398.82	3026.80	2278.15	8449.20	672.15	3.36	51.32
VARIETY MS	909.21	476.72	1376.10	635.27	762.41	80.21	6.44	74.17
VAR.YEAR MS	23.16	18.86	14.12	23.16	46.58	4.76	0.28	2.73
F1 RATIO	39.26	25.27	97.43	27.43	16.37	16.84	22.83	27.16
VAR.REP MS	8.83	8.19	4.59	11.95	23.23	1.52	0.15	1.70
LAMBDA VALUE BETWEEN SE	1.62 1.13	1.52 1.02	1.75 0.89	1.39 1.13	1.42 1.61	1.77 0.51	1.37 0.13	1.27 0.39
WITHIN SE	0.70	0.67	0.89	0.81	1.61	0.51	0.13	0.39
DF	96	94	96	96	96	0.29 96	96	96
MJRA SLOPE 88	0.90	0.86	0.99	0.91	0.99	1.09	0.97	0.95
MJRA SLOPE 89	1.05	1.08	1.01	0.99	1.06	0.97	1.02	0.98
MJRA SLOPE 90	1.05	1.06	1.00	1.10	0.95	0.94	1.01	1.07
REGR F VAL	4.66	6.17	0.06	4.48	0.76	1.62	0.29	1.91
REGR PROB	1.17	0.30	93.82	1.39	47.08	20.27	74.68	15.38
TEST	COY	REG	COY	COY	COY	COY	COY	COY

Table B 2: An example of the output from the COYD program showing a comparison of varieties R1 and C1

PRG (DIPLOID) EARLY N.I. UPOV 1988-90

41 C1 VERSUS 1 R1

*** USING REGR WHERE SIG ***

(T VALUES + VE IF 41 C1 > 1 R1)

	SIG LEVELS	COYD	T VALUES	
	SIG LEVELS	COYD	I VALUES	
	YEARS	T PROB% SIG	YEARS	TSCORE F3
	88 89 90		88 89 90	
5 SP.HGHT	1 ND	-1.78 7.88 NS	-1.05 -1.34 -2.64	-2.64 0.23 NS
60 NATSPHT	1 - ND	-2.02 4.61 *	-1.58 -2.61 -1.17	-2.61 0.22 NS
8 DATEEE	-1 -1 + D	-3.06 0.29 **	-4.14 -6.33 0.80	-6.74 3.99 *
10 HGHT.EE	-1 -1 -5 D	-3.11 0.25 **	-2.79 -2.69 -2.06	-7.55 0.06 NS
11 WIDTHEE	ND	-1.33 18.58 NS	-1.47 -1.80 -0.21	0.00 0.32 NS
14 LGTHFL	+ + - ND	0.47 63.61 NS	0.17 1.83 -0.67	0.00 0.56 NS
15 WIDTHFL	+ - + ND	0.27 78.83 NS	0.31 -0.41 0.67	0.00 0.17 NS
24 EARLGTH	5 1 + ND	2.93 0.42 **	2.10 3.33 1.01	5.43 0.84 NS

<u>Notes</u>

1. The three "COYD" columns headed, T PROB% SIG give the COYD T value, its significance probability and significance level. The T value is the test statistic formed by dividing the mean difference between two varieties by the standard error of that difference. The T value can be tested for significance by comparing it with appropriate values from Students t-table. Calculating and testing a T value in this manner is equivalent to deriving an LSD and checking to see if the mean difference between the two varieties is greater than the LSD.

2. The two right-hand "F3" columns give the F₃ ratio and its significance level.

3. The sections in boxes refer to earlier distinctness criteria. The three "T VALUES, YEARS" columns headed 88, 89 and 90 are the individual within year t-test values, and the three "SIG LEVELS, YEARS" columns headed 88, 89 and 90 give their direction and significance levels. The column containing D and ND gives the distinctness status of the two varieties by the 2 x 1% criterion. The column headed T SCORE gives the obsolete T Score statistic.

Table B 3: An example of the output from the COYD program showing the distinctness status of the candidate varieties

PRG (DIPLOID) EARLY N.I. UPOV 1988-90

*** USING REGR ADJ WHEN SIG *** SUMMARY FOR COYD AT 1.0% LEVEL CANDIDATE VARIETIES C1 C2 C3 C4 C6 C7 C8 C9 C5 D D D D D D D 1 R1 D D 2 R2 D D D D ND D D D D 3 R3 D D D D D D D D D 4 R4 D D D D D D D D D 5 R5 D D D D D D D D D D D 6 R6 D D D D D D D 7 R7 D D D D D D D D D D D D D D D D D 8 R8 D 9 R9 D D D D D D D D D D 10 R10 D D D D D D D D 11 R11 D D D D D D D D D D D D 12 R1 D D D D D D 13 R13 D D D D ND D D D D D D D D D D D 14 R14 D D 15 R15 D D D D D D D D D D D D D D D D D 16 R16 D R17 D D D D D D D D D 17 D D R18 D D D D D D D 18 19 R19 D D D D D D D D D 20 R20 D D D D D D D D D 21 R21 D D D D D D D D D 22 D D D D D D D D R22 D D D 23 R23 D D D D D D D 24 R24 D D D D D D D D D R25 D D D D D D D D D 25 D D D D D D 26 R26 D D D 27 R27 D D D D D D D D D 28 R28 D D D D D D D D D 29 R29 D D D D D D D D D D D D 30 R30 D D D D D D D D D D D D D 31 R31 D D 32 R32 D D D D D D D D D 33 R33 D D D D D D D D D R34 D D D D D D D D D 34 35 D D D D D D D D R35 D 36 R36 D D D ND D D D D D 37 D D D D R37 D D D D D D D D D 38 R38 D D D D D D D D D D D D D 39 R39 D 40 R40 D D D D D D D D D 41 C1 D D D D D D D D -C2 D D D D D 42 D D D -D D 43 C3 D D D ND D D -C4 D D D D D D D D 44 -C5 D D D D D D D D 45 -D D D D D D C6 D D 46 -47 C7 D D ND D D D D D -C8 D D D 48 D D D D D -49 C9 D D D D D D D D -0 0 0 0 0 NO OF ND VARS 1 1 2 1 DISTINCTNESS D D ND ND ND D ND D D CANDIDATE VAR C1 C2 C3 C4C5 C6 C8 C9 C7

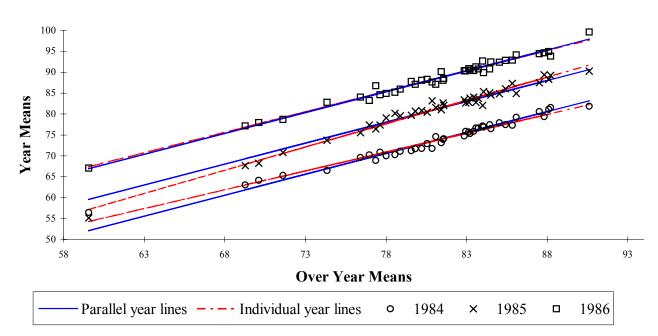
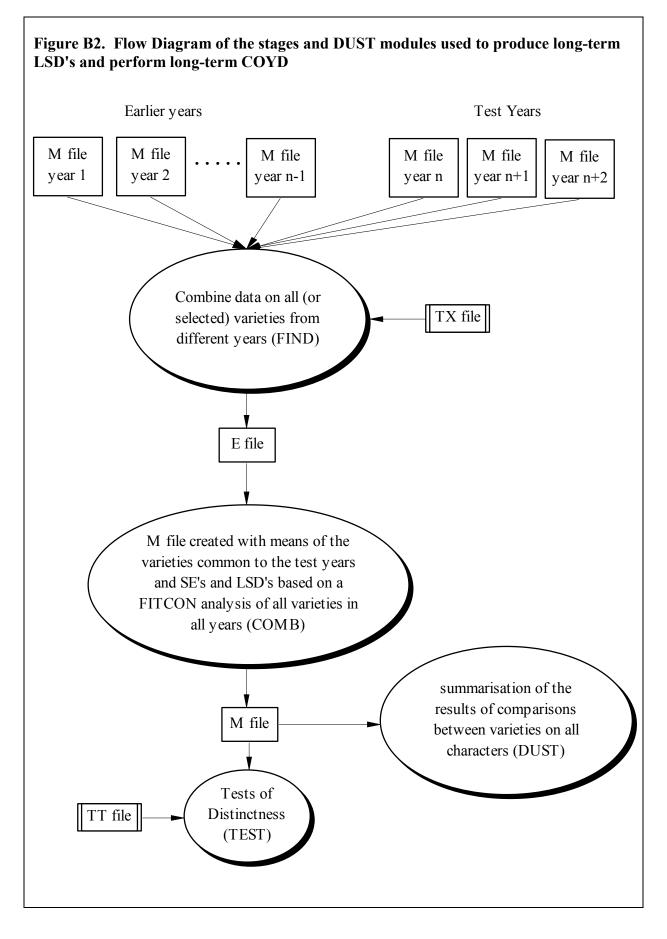


Figure B1. Heading date yearly variety means against over-year variety means



2.2 The Combined-Over-Years Uniformity Criterion (COYU)

2.2.1 Summary

2.2.1.1 When the uniformity of plants of a variety is to be judged on the basis of quantitative characteristics then the standard deviation (SD) can be used to summarise the spread of the observations. A new variety can then be tested for uniformity by comparing its SD with that of reference varieties. There are several possible ways of assessing uniformity based on the SD. Here the Combined-Over-Years Uniformity (COYU) criterion is described.

2.2.1.2 Uniformity is often related to the expression of a characteristic. For example, in some species, varieties with larger plants tend to be less uniform in size than those with smaller plants. If the same standard is applied to all varieties then it is possible that some may have to meet very strict criteria while others face standards that are easy to satisfy. COYU addresses this problem by adjusting for any relationship that exists between uniformity, as measured by the plant-to-plant SD, and the expression of the characteristic, as measured by the variety mean, before setting a standard.

2.2.1.3 The technique involves ranking reference and candidate varieties by the mean value of the characteristic. Each variety's SD is taken and the mean SD of the most similar varieties is subtracted. This procedure gives, for each variety, a measure of its uniformity expressed relative to that of comparable varieties.

2.2.1.4 The results for each year are combined in a variety-by-years table of adjusted SDs and analysis of variance is applied. The mean adjusted SD for the candidate is compared with the mean for the reference varieties using a standard t-test.

2.2.1.5 COYU, in effect, compares the uniformity of a candidate with that of the reference varieties most similar in relation to the characteristic being assessed. The main advantages of COYU are that all varieties can be compared on the same basis and that information from several years of testing may be combined into a single criterion.

2.2.2 Introduction

2.2.2.1 Uniformity is sometimes assessed by measuring individual characteristics and calculating the standard deviation (SD) of the measurements on individual plants within a plot. The SDs are averaged over all replicates to provide a single measure of uniformity for each variety in a trial.

2.2.2.2 This section outlines a procedure known as the combined-over-years uniformity (COYU) criterion. COYU assesses the uniformity of a variety relative to reference varieties based on SDs from trials over several years. A feature of the method is that it takes account of possible relationships between the expression of a characteristic and uniformity.

2.2.2.3 This section describes:

- The principles underlying the COYU method.
- UPOV recommendations on the application of COYU to individual species.

- Mathematical details of the method with an example of its application.
- The computer software that is available to apply the procedure.

2.2.3 The COYU Criterion

2.2.3.1 The application of the COYU criterion involves a number of steps as listed below. These are applied to each characteristic in turn. Details are given under Part II: Section 2.2.4 *[cross ref.]* below.

- Calculation of within-plot SDs for each variety in each year.
- Transformation of SDs by adding 1 and converting to natural logarithms.
- Estimation of the relationship between the SD and mean in each year. The method used is based on moving averages of the log SDs of reference varieties ordered by their means.
- Adjustments of log SDs of candidate and reference varieties based on the estimated relationships between SD and mean in each year.
- Averaging of adjusted log SDs over years.
- Calculation of the maximum allowable SD (the uniformity criterion). This uses an estimate of the variability in the uniformity of reference varieties derived from analysis of variance of the variety-by-year table of adjusted log SDs.
- Comparison of the adjusted log SDs of candidate varieties with the maximum allowable SD.
- 2.2.3.2 The advantages of the COYU criterion are:
 - It provides a method for assessing uniformity that is largely independent of the varieties that are under test.
 - The method combines information from several trials to form a single criterion for uniformity.
 - Decisions based on the method are likely to be stable over time.
 - The statistical model on which it is based reflects the main sources of variation that influence uniformity.
 - Standards are based on the uniformity of references varieties.

2.2.4 Recommendations on COYU

- 2.2.4.1 COYU is recommended for use in assessing the uniformity of varieties
 - For quantitative characteristics.
 - When observations are made on a plant basis over two or more years.
 - When there are some differences between plants of a variety, representing quantitative variation rather than presence of off-types.

2.2.4.2 A variety is considered to be uniform for a characteristic if its mean adjusted log SD does not exceed the uniformity criterion.

2.2.4.3 The probability level "p" used to determine the uniformity criterion depends on the crop. Recommended probability levels are given in [....] [cross ref.]

2.2.4.4 The uniformity test may be made over two or three years. If the test is normally applied over three years, it is possible to choose to make an early acceptance or rejection of a variety using an appropriate selection of probability values.

2.2.4.5 It is recommended that there should be at least 20 degrees of freedom for the estimate of variance for the reference varieties formed in the COYU analysis. This corresponds to 11 reference varieties for a COYU test based on two years of trials and 8 reference varieties for three years. In some situations, there may not be enough reference varieties to give the recommended minimum degrees of freedom. Advice is being developed for such cases.

2.2.5 Mathematical details

Step 1: Derivation of the within-plot standard deviation

2.2.5.1 Within-plot standard deviations for each variety in each year are calculated by averaging the plot between-plant standard deviations, SD_j, over replicates:

$$SD_{j} = \sqrt{\frac{\sum_{i=1}^{n} (y_{ij} - y_{j})^{2}}{(n-1)}}$$
$$SD = \frac{\sum_{j=1}^{r} SD_{j}}{r}$$

where y_{ij} is the observation on the ith plant in the jth plot, y_j is the mean of the observations from the jth plot, n is the number of plants measured in each plot and r is the number of replicates.

Step 2: Transformation of the SDs

2.2.5.2 Transformation of SDs by adding 1 and converting to natural logarithms. The purpose of this transformation is to make the SDs more amenable to statistical analysis.

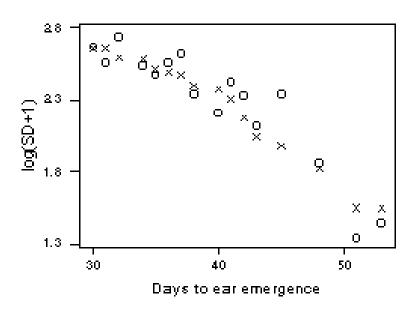
Step 3: Estimation of the relationship between the SD and mean in each year

2.2.5.3 For each year separately, the form of the average relationship between SD and characteristic mean is estimated for the reference varieties. The method of estimation is a 9-point moving average. The log SDs (the Y variate) and the means (the X variate) for each variety are first ranked according to the values of the mean. For each point (X_{i}, Y_{i}) take the trend value T_{i} to be the mean of the values $Y_{i-4}, Y_{i-3}, ..., Y_{i+4}$ where i represents the rank of the X value and Y_{i} is the corresponding Y value. For X values ranked 1st and 2nd the trend

value is taken to be the mean of the first three values. In the case of the X value ranked 3^{rd} the mean of the first five values are taken and for the X value ranked 4^{th} the mean of the first seven values are used. A similar procedure operates for the four highest-ranked X values.

2.2.5.4 A simple example in Figure 1 illustrates this procedure for 16 varieties. The points marked "0" in Figure 1a represent the log SDs and the corresponding means of 16 varieties. The points marked "X" are the 9-point moving-averages, which are calculated by taking, for each variety, the average of the log SDs of the variety and the four varieties on either side. At the extremities the moving average is based on the mean of 3, 5, or 7 values.

Figure 1: Association between SD and mean – days to ear emergence in cocksfoot varieties (symbol O is for observed SD, symbol X is for moving average SD)



Step 4: Adjustment of transformed SD values based on estimated SD-mean relationship

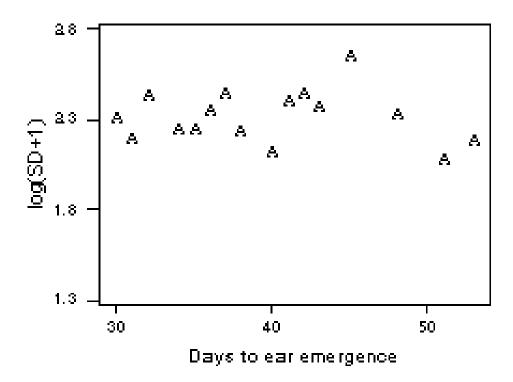
2.2.5.5 Once the trend values for the reference varieties have been determined, the trend values for candidates are estimated using linear interpolation between the trend values of the nearest two reference varieties as defined by their means for the characteristic. Thus if the trend values for the two reference varieties on either side of the candidate are T_i and T_{i+1} and the observed value for the candidate is X_c , where $X_i \leq X_c \leq X_{i+1}$, then the trend value T_c for the candidate is given by

$$T_{c} = \frac{(X_{C} - X_{i})T_{i+1} + (X_{i+1} - X_{C})T_{i}}{X_{i+1} - X_{i}}$$

2.2.5.6 To adjust the SDs for their relationship with the characteristic mean the estimated trend values are subtracted from the transformed SDs and the grand mean is added back.

2.2.5.7 The results for the simple example with 16 varieties are illustrated in Figure 2.

Figure 2: Adjusting for association between SD and mean – days to ear emergence in cocksfoot varieties (*symbol A is for adjusted SD*)



Step 5: Calculation of the uniformity criterion

2.2.5.8 An estimate of the variability in the uniformity of the reference varieties is derived by applying a one-way analysis of variance to the adjusted log SDs, i.e. with years as the classifying factor. The variability (V) is estimated from the residual term in this analysis of variance.

2.2.5.9 The maximum allowable standard deviation (the uniformity criterion), based on k years of trials, is

$$UC_{p} = SD_{r} + t_{p}\sqrt{V\left(\frac{1}{k} + \frac{1}{Rk}\right)}$$

where SD_r is the mean of adjusted log SDs for the reference varieties, V is the variance of the adjusted log SDs after removing year effects, t_p is the one-tailed t-value for probability p with degrees of freedom as for V, k is the number of years and R is the number of reference varieties.

2.2.6 Early decisions for a three-year test

2.2.6.1 Decisions on uniformity may be made after two or three years depending on the crop. If COYU is normally applied over three years, it is possible to make an early acceptance or rejection of a candidate variety using an appropriate selection of probability values.

2.2.6.2 The probability level for early rejection of a candidate variety after two years should be the same as that for the full three-year test. For example, if the three-year COYU test is applied using a probability level of 0.2%, a candidate variety can be rejected after two years if its uniformity exceeds the COYU criterion with probability level 0.2%.

2.2.6.3 The probability level for early acceptance of a candidate variety after two years should be larger than that for the full three-year test. As an example, if the three-year COYU test is applied using a probability level of 0.2%, a candidate variety can be accepted after two years if its uniformity does not exceed the COYU criterion with probability level 2%.

2.2.6.4 Some varieties may fail to be rejected or accepted after two years. In the example set out in paragraphs 26 and 27, a variety might have a uniformity that exceeds the COYU criterion with probability level 2% but not the criterion with probability level 0.2%. In this case, such varieties should be re-assessed after three years.

2.2.7 Example of COYU calculations

2.2.7.1 An example of the application of COYU is given here to illustrate the calculations involved. The example consists of days to ear emergence scores for perennial ryegrass over three years for 11 reference varieties (R1 to R11) and one candidate (C1). The data is tabulated in Table 1.

	Character Means		Within Plot SD			Log (SD+1)			
Variety	Year 1	Year 2	Year 3	Year 1	Year 2	Year 3	Year 1	Year 2	Year 3
R1	38	41	35	8.5	8.8	9.4	2.25	2.28	2.34
R2	63	68	61	8.1	7.6	6.7	2.21	2.15	2.04
R3	69	71	64	9.9	7.6	5.9	2.39	2.15	1.93
R4	71	75	67	10.2	6.6	6.5	2.42	2.03	2.01
R5	69	78	69	11.2	7.5	5.9	2.50	2.14	1.93
R6	74	77	71	9.8	5.4	7.4	2.38	1.86	2.13
R7	76	79	70	10.7	7.6	4.8	2.46	2.15	1.76
R8	75	80	73	10.9	4.1	5.7	2.48	1.63	1.90
R9	78	81	75	11.6	7.4	9.1	2.53	2.13	2.31
R10	79	80	75	9.4	7.6	8.5	2.34	2.15	2.25
R11	76	85	79	9.2	4.8	7.4	2.32	1.76	2.13
C1	52	56	48	8.2	8.4	8.1	2.22	2.24	2.21

Table 1: Example data-set – days to ear emergence in perennial ryegrass

2.2.7.2 The calculations for adjusting the SDs in year 1 are given in Table 2. The trend value for candidate C1 is obtained by interpolation between values for varieties R1 and R2, since the characteristic mean for C1 (i.e. 52) lies between the means for R1 and R2 (i.e. 38 and 63). That is

$$T_{c} = \frac{(X_{C} - X_{i})T_{i+1} + (X_{i+1} - X_{C})T_{i}}{X_{i+1} - X_{i}} = \frac{(52 - 38)x2.28 + (63 - 52)x2.28}{63 - 38} = 2.28$$

Variety	Ranked mean (X)	Log (SD+1) (Y)	Trend Value	Adj. Log (SD+1)
R1	38	2.25	$\frac{1}{(2.25 + 2.21 + 2.39)/3 = 2.28}$	2.25 - 2.28 + 2.39 = 2.36
R1 R2	63	2.23	(2.25 + 2.21 + 2.39)/3 = 2.28	2.23 = 2.28 + 2.39 = 2.30 2.21 - 2.28 + 2.39 = 2.32
R2 R3	69	2.39	(2.25 + 2.21 + 2.35)/5 = 2.26 (2.25 + + 2.42)/5 = 2.35	2.39 - 2.35 + 2.39 = 2.42
R5	69	2.50	$(2.25 + \ldots + 2.48)/7 = 2.38$	2.50 - 2.38 + 2.39 = 2.52
R4	71	2.42	$(2.25 + \ldots + 2.32)/9 = 2.38$	2.42 - 2.38 + 2.39 = 2.43
R6	74	2.38	$(2.21 + \ldots + 2.53)/9 = 2.41$	2.38 - 2.41 + 2.39 = 2.36
R8	75	2.48	$(2.39 + \ldots + 2.34)/9 = 2.42$	2.48 - 2.42 + 2.39 = 2.44
R7	76	2.46	$(2.42 + \ldots + 2.34)/7 = 2.42$	2.46 - 2.42 + 2.39 = 2.43
R11	76	2.32	$(2.48 + \ldots + 2.34)/5 = 2.43$	2.32 - 2.43 + 2.39 = 2.28
R9	78	2.53	(2.32 + 2.53 + 2.34)/3 = 2.40	2.53 - 2.40 + 2.39 = 2.52
R10	79	2.34	(2.32 + 2.53 + 2.34)/3 = 2.40	2.34 - 2.40 + 2.39 = 2.33
Mean	70	2.39		
C1	52	2.22	2.28	2.22 - 2.28 + 2.39 = 2.32

Table 2: Example data-set – calculating adjusted log(SD+1) for year 1

2.2.7.3 The results of adjusting for all three years are shown in Table 3.

Table 3:	Example data-set – adjusted log(SD+1) for all three years with	over-year
means		

	Over-	Adj. Log (SD+1)			
Variety	Char. mean	Adj. Log (SD+1)	Year 1	Year 2	Year 3
R1	38	2.26	2.36	2.13	2.30
R2	64	2.10	2.32	2.00	2.00
R3	68	2.16	2.42	2.10	1.95
R4	71	2.15	2.43	1.96	2.06
R5	72	2.20	2.52	2.14	1.96
R6	74	2.12	2.36	1.84	2.16
R7	75	2.14	2.43	2.19	1.80
R8	76	2.02	2.44	1.70	1.91
R9	78	2.30	2.52	2.16	2.24
R10	78	2.22	2.33	2.23	2.09
R11	80	2.01	2.28	1.78	1.96
Mean	70	2.15	2.40	2.02	2.04
C1	52	2.19	2.32	2.08	2.17

2.2.7.4 The analysis of variance table for the adjusted log SDs is given in Table 4 (based on reference varieties only). The variability in the uniformity of reference varieties is estimated from this (V=0.0202).

Table 4: Example data set – analysis of variance table for adjusted log (SD+1)

Source	Degrees of	Sums of	Mean
	freedom	squares	squares
Year	2	1.0196	0.5098
Varieties within years (=residual)	30	0.6060	0.0202
Total	32	1.6256	

2.2.7.5 The uniformity criterion for a probability level of 0.2% is calculated thus:

$$UC_{p} = SD_{r} + t_{p}\sqrt{V\left(\frac{1}{k} + \frac{1}{Rk}\right)} = 2.15 + 3.118x\sqrt{0.0202x\left(\frac{1}{3} + \frac{1}{3x11}\right)} = 2.42$$

where t_p is taken from Student's t table with p=0.002 (one-tailed) and 30 degrees of freedom.

2.2.7.6 Varieties with mean adjusted log (SD + 1) less than, or equal to, 2.42 can be regarded as uniform for this characteristic. The candidate variety C1 satisfies this criterion.

2.2.8 Implementing COYU

The COYU criterion can be applied using the DUST software package for the statistical analysis of DUS data. This is available from the Dr. Sally Watson, Biometrics Division, Department of Agriculture for Northern Ireland, Newforge Lane, Belfast BT9 5PX, UK.

2.2.9 COYU Software

2.2.9.1 DUST Computer program

2.2.9.1.1 The main output from the DUST COYU program is illustrated in Table A1. This summarises the results of analyses of within-plot SDs for 49 perennial ryegrass varieties assessed over a three-year period. Supplementary output is given in Table A2 where details of the analysis of a single characteristic, date of ear emergence, are presented. Note that the analysis of variance table given has an additional source of variation; the variance, V, of the adjusted log SDs is calculated by combining the variation for the variety and residual sources.

2.2.9.1.2 In Table A1, the adjusted SD for each variety is expressed as a percent of the mean SD for all reference varieties. A figure of 100 indicates a variety of average uniformity; a variety with a value less than 100 shows good uniformity; a variety with a value much greater than 100 suggests poor uniformity in that characteristic. Lack of uniformity in one characteristic is often supported by evidence of poor uniformity in related characteristics.

2.2.9.1.3 The symbols "*" and "+" to the right of percentages identify varieties whose SDs exceed the COYU criterion after 3 and 2 years respectively. The symbol ":" indicates that after two years uniformity is not yet acceptable and the variety should be considered for testing for a further year. Note that for this example a probability level of 0.2% is used for the three-year test. For early decisions at two years, probability levels of 2% and 0.2% are used to accept and reject varieties respectively. All of the candidates had acceptable uniformity for the 8 characters using the COYU criterion.

2.2.9.1.4 The numbers to the right of percentages refer to the number of years that a withinyear uniformity criterion is exceeded. This criterion has now been superseded by COYU.

2.2.9.1.5 The program will operate with a complete set of data or will accept some missing values, e.g. when a variety is not present in a year.

2.3 Standard probability levels used for COYD and COYU

The following four cases are those which, in general, represent the different situations which may arise where COYD and COYU are used in DUS testing:

- Scheme A. Test is conducted over 2 independent growing cycles and decisions made after 2 growing cycles (a growing cycle could be a year and is further on denoted by cycle)
- Scheme B. Test is conducted over 3 independent growing cycles and decisions made after 3 cycles
- Scheme C. Test is conducted over 3 independent growing cycles and decisions made after 3 cycles, but a variety may be accepted after 2 cycles
- Scheme D. Test is conducted over 3 independent growing cycles and decisions made after 3 cycles, but a variety may be accepted or rejected after 2 cycles

The stages at which the decisions are made in Cases A to D are illustrated in figures 1 to 4 respectively. These also illustrate the various standard probability levels (p_{d2} , p_{nd2} , p_{d3} , p_{u2} , p_{nu2} and p_{u3}) which are needed to calculate the COYD and COYU criteria depending on the case. These are defined as follows:

Probability Level	Used to decide whether a variety is :-
p _{d2}	distinct after 2 cycles
p_{nd2}	non-distinct in a characteristic after 2 cycles
p _{d3}	distinct after 3 cycles
p _{u2}	uniform in a characteristic after 2 cycles
p _{nu2}	non-uniform after 2 cycles
p_{u3}	uniform in a characteristic after 3 cycles

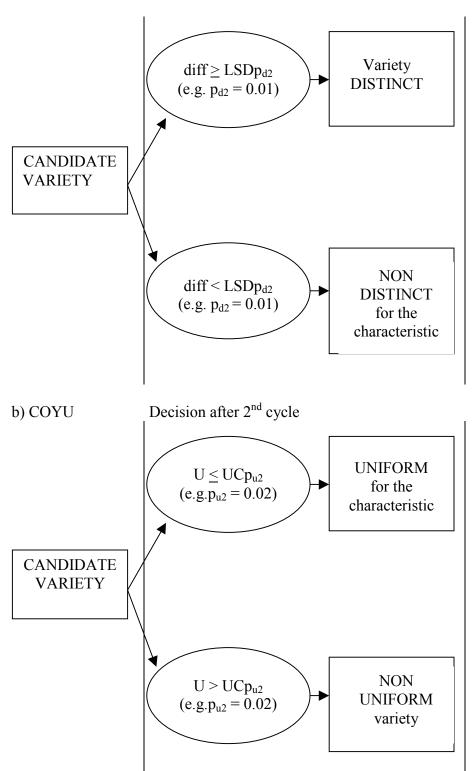
In figures 1 to 4 the COYD criterion calculated using say the probability level p_{d2} is denoted by $LSDp_{d2}$ etc., and the COYU criterion calculated using say the probability level p_{u2} is denoted by UCp_{u2} etc. The term "diff" represents the difference between the means of a candidate variety and another variety for a characteristic, while "U" represents the mean adjusted log(SD+1) of a variety for a characteristic.

Table 1 summarises the various standard probability levels needed to calculate the COYD and COYU criteria in each of Cases A to D. For example, in Case B only two probability levels are needed (p_{d3} and p_{u3}), whereas Case C requires four (p_{d2} , p_{d3} , p_{u2} and p_{u3}).

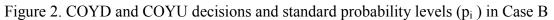
Table 1	COYD			COYU		
CASE	p _{d2}	p _{nd2}	p _{d3}	p_{u2}	p _{nu2}	p_{u3}
А						
В						
С						
D						

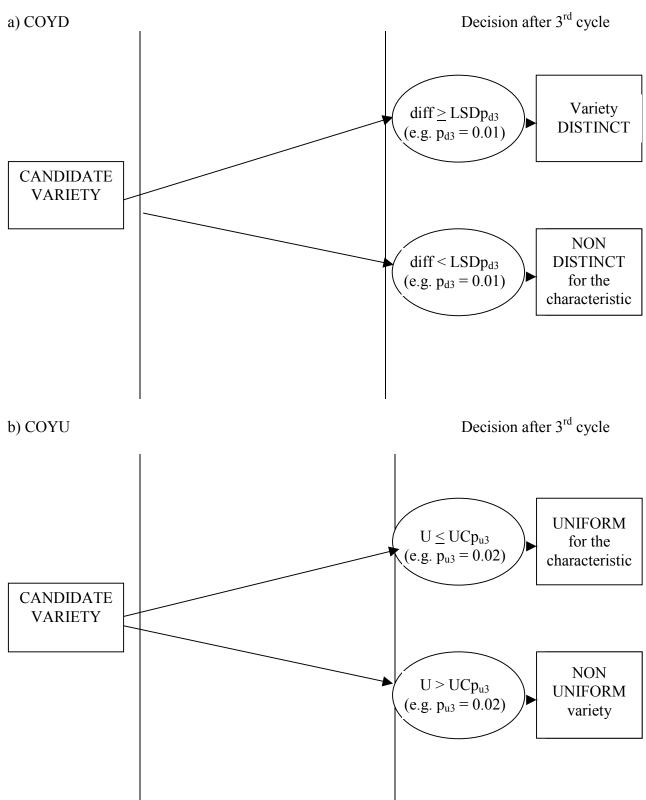
Please complete the Table in Annex II to list each of the species tested using COYD and COYU by your authority. For each species please indicate the type of test (Case A, B, C or D), and, depending on the type of test, the standard probability levels you use. The example of Herbage in United Kingdom is given. This is tested as per Case C.

Figure 1. COYD and COYU decisions and standard probability levels (p_i) in Case A a) COYD Decision after 2^{nd} cycle

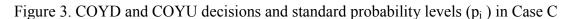


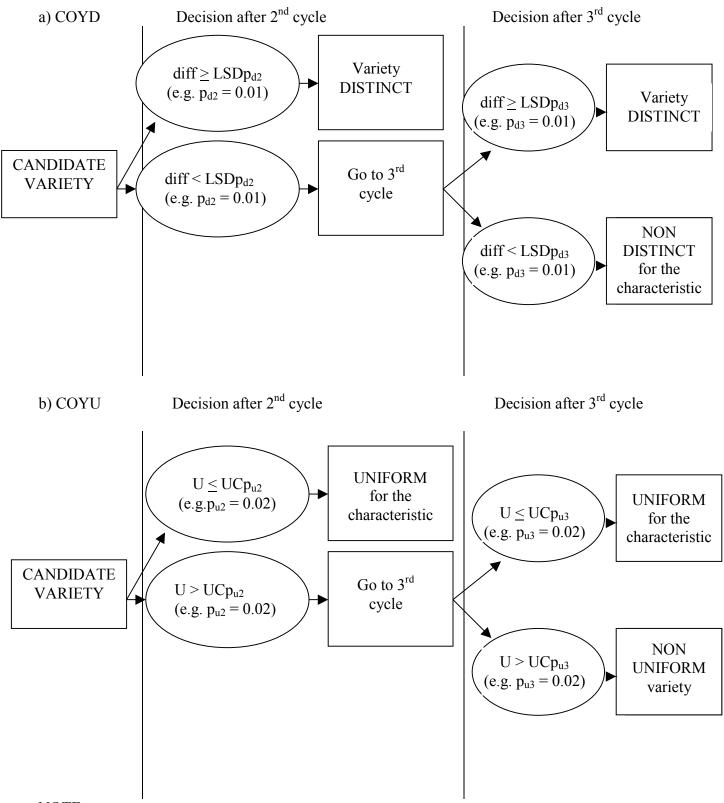
- "diff" is the difference between the means of the candidate variety and another variety for the characteristic
- LSDp is the COYD criterion calculated at probability level p.
- "U" is the mean adjusted log(SD+1) of the candidate variety for the characteristic.
- UCp is the COYU criterion calculated at probability level p.





- "diff" is the difference between the means of the candidate variety and another variety for the characteristic
- LSDp is the COYD criterion calculated at probability level p.
- "U" is the mean adjusted log(SD+1) of the candidate variety for the characteristic.
- UCp is the COYU criterion calculated at probability level p.





- "diff" is the difference between the means of the candidate variety and another variety for the characteristic
- LSDp is the COYD criterion calculated at probability level p.
- "U" is the mean adjusted log(SD+1) of the candidate variety for the characteristic.
- UCp is the COYU criterion calculated at probability level p.

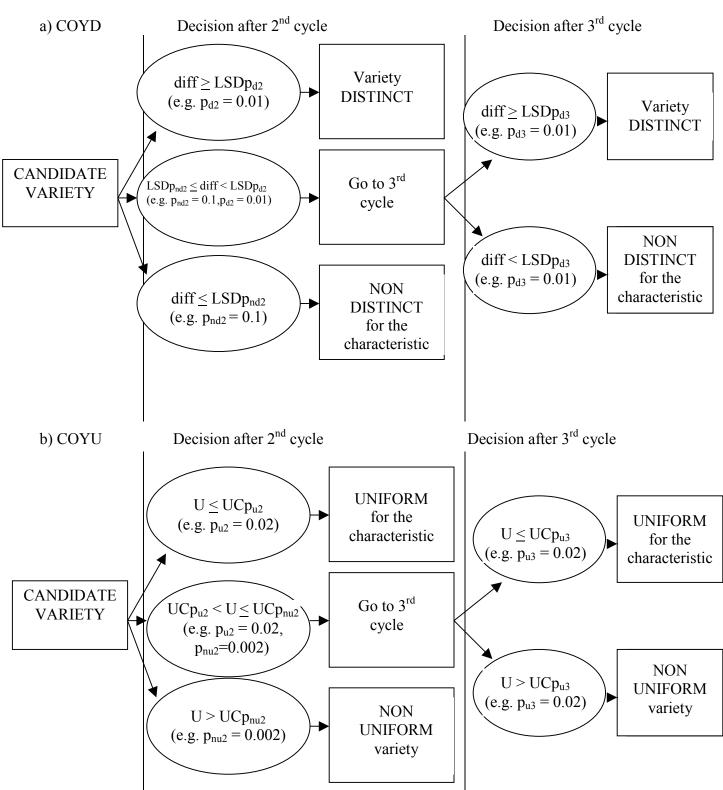


Figure 4. COYD and COYU decisions and standard probability levels (p_i) in Case D

- "diff" is the difference between the means of the candidate variety and another variety for the characteristic
- LSDp is the COYD criterion calculated at probability level p.
- "U" is the mean adjusted log(SD+1) of the candidate variety for the characteristic.
- UCp is the COYU criterion calculated at probability level p.

3. Methods for Assessing Uniformity on the Basis of Off-Types

3.1 Fixed Population Standard

3.1.1 Summary

3.1.1.1 This section describes the method of assessing uniformity by comparing the number of off-types observed to a fixed population standard. This is of particular use for self-pollinated and vegetatively propagated crops.

3.1.1.2 The maximum number of off-types that is acceptable should be chosen so that the probability of rejecting a candidate variety that should meet the crop standard is small. On the other hand the probability of accepting a candidate variety that has many more off-types than the standard of that crop should also be low.

3.1.1.3 The methods described here address the problem of choosing the maximum permitted number of off-types for different standards and sample sizes so that the probability of making errors is known and acceptable. The methods involve establishing a standard for the crop in question and then choosing the sample size and the number of off-types that best satisfy the risks that can be tolerated.

3.1.1.4 This document also outlines procedures for when more than a single test (more than one year for instance) is used and explains the possibility of using sequential tests to minimize testing effort.

3.1.2 Introduction

3.1.2.1 When testing for uniformity on the basis of a sample, there will always be some risk of making a wrong decision. The risks can be reduced by increasing the sample size but at a greater cost. The aim of the statistical procedure described here is to achieve an acceptable balance between risks.

3.1.2.2 The procedures described below require the user to define an acceptance standard (called the *population standard*) for the crop in question. The methods described then show how to determine the sample size and the maximum number of off-types allowed for various levels of risks.

3.1.2.3 The population standard is the maximum percentage of off-types that would be accepted if all individuals of the variety could be examined.

3.1.3 Recommendations on the fixed population standard method of assessing uniformity by the number of off-types

3.1.3.1 This method is recommended for use in assessing the uniformity by number of off-types with a fixed population standard.

3.1.3.2 The sample size and acceptable number of off-types employed depend on the crop.

3.1.4 Errors in testing for off-types

3.1.4.1 As mentioned, there will be some risk of making wrong decisions. Two types of error exist:

(a) Declaring that the variety lacks uniformity when it in fact meets the standard for the crop. This is known as "type I error."

(b) Declaring that the variety is uniform when it in fact does not meet the standard for the crop. This is known as "type II error."

3.1.4.2 The types of error can be summarized in the following table:

	Decision ma	de on variety
True state of the variety	Acceptance as uniform	Rejection as non-uniform
uniform	correctly accepted	type I error
non-uniform	type II error	correctly rejected

3.1.4.3 The probability of correctly accepting a uniform variety is called the acceptance probability and is linked to the probability of type I error by the relation:

"Acceptance probability" + "probability of type I error" = 100%

3.1.4.4 The probability of type II error depends on "how non-uniform" the candidate variety is. If it is much more non-uniform than the population standard then the probability of type II error will be small and there will be a small probability of accepting such a variety. If, on the other hand, the candidate variety is only slightly more non-uniform than the standard, there is a large probability of type II error. The probability of acceptance will approach the acceptance probability for a variety with a level of uniformity near to the population standard.

3.1.4.5 Because the probability of type II error is not fixed but depends on "how nonuniform" the candidate variety is, this probability can be calculated for different degrees of non-uniformity. This document gives probabilities of type II error for three degrees of nonuniformity: 2.5 and 10 times the population standard.

3.1.4.6 In general, the probability of making errors will be decreased by increasing the sample size and increased by decreasing the sample size.

3.1.4.7 For a given sample size, the balance between the probabilities of making type I and type II errors may be altered by changing the number of off-types allowed.

3.1.4.8 If the number of off-types allowed is increased, the probability of type I error is decreased but the probability of type II error is increased. On the other hand, if the number of off-types allowed is decreased, the probability of type I errors is increased while the probability of type II errors is decreased.

3.1.4.9 By allowing a very high number of off-types it will be possible to make the probability of type I errors very low (or almost zero). However, the probability of making

type II errors will now become (unacceptably) high. If only a very small number of off-types is allowed, the result will be a small probability of type II errors and an (unacceptably) high probability of type I errors. This will be illustrated by examples.

3.1.5 Examples

Example 1

3.1.5.1 From experience, a reasonable standard for the crop in question is found to be 1%. So the population standard is 1%. Assume that a single test with a maximum of 60 plants is used. From tables 4, 10 and 16 (chosen to give a range of target acceptance probabilities), the following schemes are found:

Scheme	Sample size	Target acceptance probability*	Maximum number of off-types
а	60	90%	2
b	53	90%	1
с	60	95%	2
d	60	99%	3

3.1.5.2 From the figures 4, 10 and 16, the following probabilities are obtained for the type I error and type II error for different percentages of off-types (denoted by P_2 , P_5 and P_{10} for 2, 5 and 10 times the population standard).

Scheme	Sample size	Maximum number of off-types	Probabilities of error (%)			
			Type I Type II			
				$P_2 = 2\%$	$P_5 = 5\%$	$P_{10} = 10\%$
а	60	2	2	88	42	5
b	53	1	10	71	25	3
c	60	2	2	88	42	5
d	60	3	0.3	97	65	14

3.1.5.3 The table lists four different schemes and they should be examined to see if one of them is appropriate to use. (Schemes a and c are identical since there is no scheme for a sample size of 60 with a probability of type I error between 5 and 10%). If it is decided to ensure that the probability of a type I error should be very small (scheme d) then the probability of the type II error becomes very large (97, 65 and 14%) for a variety with 2.5 and 10% of off-types, respectively. The best balance between the probabilities of making the two

^{*} See paragraph 54

types of error seems to be obtained by allowing one off-type in a sample of 53 plants (scheme b).

Example 2

3.1.5.4 In this example, a crop is considered where the population standard is set to 2% and the number of plants available for examination is only 6.

3.1.5.5 Using the tables and the figures 3, 9 and 15, the following schemes a-d are found:

Scheme	Sample size	Acceptance probability	Maximum number of off-types	Probability of error (%)			
				Type I Type II			
					$P_2 = 4\%$	$P_5 = 10\%$	$P_{10} = 20\%$
а	6	90	1	0.6	98	89	66
b	5	90	0	10	82	59	33
с	6	95	1	0.6	98	89	66
d	6	99	1	0.6	98	89	66
e	6		0	11	78	53	26

3.1.5.6 Scheme e of the table is found by applying the formulas (1) and (2) shown later in this document.

3.1.5.7 This example illustrates the difficulties encountered when the sample size is very low. The probability of erroneously accepting a non-uniform variety (a type II error) is large for all the possible situations. Even when all five plants must be uniform for a variety to be accepted (scheme b), the probability of accepting a variety with 20% of off-types is still 33%.

3.1.5.8 It should be noted that a scheme where all six plants must be uniform (scheme e) gives slightly smaller probabilities of type II errors, but now the probability of the type I error has increased to 11%.

3.1.5.9 However, scheme e may be considered the best option when only six plants are available in a single test for a crop where the population standard has been set to 2%.

Example 3

3.1.5.10 In this example we reconsider the situation in example 1 but assume that data are available for two years. So the population standard is 1% and the sample size is 120 plants (60 plants in each of two years).

3.1.5.11 The following schemes and probabilities are obtained from the tables and figures 4, 10 and 16:

Scheme	Sample size	Acceptance probability	Maximum number of off-types	Probability of error (%)			
				Type I Type II			
					$P_2 = 2\%$	$P_5 = 5\%$	$P_{10} = 10\%$
а	120	90	3	3	78	15	<0.1
b	110	90	2	10	62	8	<0.1
c	120	95	3	3	78	15	<0.1
d	120	99	4	0.7	91	28	1

3.1.5.12 Here the best balance between the probabilities of making the two types of error is obtained by scheme c, i.e. to accept after two years a total of three off-types among the 120 plants examined.

3.1.5.13 Alternatively a two-stage testing procedure may be set up. Such a procedure can be found for this case by using formulae (3) and (4) later in this document.

3.1.5.14 The following schemes can be obtained:

Scheme	Sample size	Acceptance probability	Largest number for acceptance after year 1	Largest number before reject in year 1	Largest number to accept after 2 years
e	60	90	can never accept	2	3
f	60	95	can never accept	2	3
g	60	99	can never accept	3	4
h	58	90	1	2	2

3.1.5.15 Using the formulas (3), (4) and (5) the following probabilities of errors are obtained:

Scheme	Probability of error (%)				Probability of testing in a
	Type I		Type II		
		$P_2 = 2\%$	$P_5 = 5\%$	$P_{10} = 10\%$	
e	4	75	13	0.1	100
f	4	75	13	0.1	100
g	1	90	27	0.5	100
h	10	62	9	0.3	36

3.1.5.16 Schemes e and f (which are identical) result in a probability of 4% for rejecting a uniform variety (type I error) and a probability of 13% for accepting a variety with 5% off-types (type II error). The decision is:

- Never accept the variety after 1 year
- More than 2 off-types in year 1: reject the variety and stop testing
- Between and including 0 and 2 off types in year 1: do a second year test
- At most 3 off-types after 2 years: accept the variety
- More than 3 off-types after 2 years: reject the variety

3.1.5.17 Alternatively, scheme h may be chosen but scheme g seems to have a too large probability of type II errors compared with the probability of type I error.

3.1.5.18 Scheme h has the advantage of often allowing a final decision to be taken after the first test (year) but, as a consequence, there is a higher probability of a type I error.

Example 4

3.1.5.19 In this example, we assume that the population standard is 3% and that we have 8 plants available in each of two years.

Scheme	Sample size	Acceptance	Maximum]	Probability c	of error (%)	
		probability	number of off-types	Type I		Type II	
					$P_2 = 6\%$	$P_5 = 15\%$	$P_{10} = 30\%$
а	16	90	1	8	78	28	3
b	16	95	2	1	93	56	10
с	16	99	3	0.1	99	79	25

3.1.5.20 From the tables and figures 2, 8 and 14, we have:

3.1.5.21 Here the best balance between the probabilities of making the two types of error is obtained by scheme a.

3.1.6 Introduction to the tables and figures

3.1.6.1 In the TABLES AND FIGURES section (Part II: Section 3.1.12 [cross ref.]), there are 21 table and figure pairs corresponding to different combinations of population standard and acceptance probability. These are design to be applied to a single off-type test. An overview of the tables and the figures are given in table A.

3.1.6.2 Each table shows the maximum numbers of off-types (k) with the corresponding ranges in sample sizes (n) for the given population standard and acceptance probability. For example, in table 1 (population standard 5%, acceptance probability \geq 90%), for a maximum set at 2 off-types, the corresponding sample size (n) is in the range from 11 to 22. Likewise,

if the maximum number of off-types (k) is 10, the corresponding sample size (n) to be used should be in the range 126 to 141.

3.1.6.3 For small sample sizes, the same information is shown graphically in the corresponding figures (figures (1 to 21). These show the actual risk of rejecting a uniform variety and the probability of accepting a variety with a true proportion of off-types 2 times (2P), 5 times (5P) and 10 times (10P) greater than the population standard. (To ease the reading of the figure, lines connect the risks for the individual sample sizes, although the probability can only be calculated for each individual sample size).

Population standard %	Acceptance probability %	See table and figure no.
10	>90	19
10	>95	20
10	>99	21
5	>90	1
5	>95	7
5	>99	13
3	>90	2
3	>95	8
3	>99	14
2	>90	3
2	>95	9
2	>99	15
1	>90	4
1	>95	10
1	>99	16
0.5	>90	5
0.5	>95	11
0.5	>99	17
0.1	>90	6
0.1	>95	12
0.1	>99	18

Table A. Overview of table and figure 1 to 18.

3.1.6.4 When using the tables the following procedure is suggested:

(a) Choose the relevant population standard.

(b) Write down the different relevant decision schemes (combinations of sample size and maximum number of off-types), with the probabilities of type I and type II errors read from the figures.

(c) Choose the decision scheme with the best balance between the probabilities of errors.

3.1.6.5 The use of the tables and figures is illustrated in the example section.

3.1.7 Detailed description of the method for one single test

The mathematical calculations are based on the binomial distribution and it is common to use the following terms:

(a) The percentage of off-types to be accepted in a particular case is called the "population standard" and symbolized by the letter P.

(b) The "acceptance probability" is the probability of accepting a variety with P% of off-types. However, because the number of off-types is discrete, the actual probability of accepting a uniform variety varies with sample size but will always be greater than or equal to the "acceptance probability." The acceptance probability is usually denoted by 100 - α , where α is the percent probability of rejecting a variety with P% of off-types (i.e. type I error probability). In practice, many varieties will have less than P% off-types and hence the type I error will in fact be less than α for such varieties.

(c) The number of plants examined in a random sample is called the sample size and denoted by n.

P and P_q are expressed here as proportions, i.e. percents divided by 100.

(d) The maximum number of off-types tolerated in a random sample of size n is denoted by k.

(e) The probability of accepting a variety with more than P% off-types, say P_q % of off-types, is denoted by the letter β or by β_q .

(f) The mathematical formulae for calculating the probabilities are:

$$\alpha = 100 - 100 \sum_{i=0}^{k} {n \choose i} P^{i} (1 - P)^{n - i}$$
(1)
$$\beta_{q} = 100 \sum_{i=0}^{k} {n \choose i} P_{q}^{i} (1 - P_{q})^{n - i}$$
(2)

3.1.8 More than one single test (year)

3.1.8.1 Often a candidate variety is grown in two (or three years). The question then arises of how to combine the uniformity information from the individual years. Two methods will be described:

- (a) Make the decision after two (or three) years based on the total number of plants examined and the total number of off-types recorded. (A combined test).
- (b) Use the result of the first year to see if the data suggests a clear decision (reject or accept). If the decision is not clear then proceed with the second year and decide after the second year. (A two-stage test).

3.1.8.2 However, there are some alternatives (e.g. a decision may be made in each year and a final decision may be reached by rejecting the candidate variety if it shows too many off-types in both (or two out of three years)). Also there are complications when more than one single year test is done. It is therefore suggested that a statistician should be consulted when two (or more) year tests have to be used.

3.1.9 Detailed description of the methods for more than one single test

3.1.9.1 Combined Test

The sample size in test i is n_i . So after the last test we have the total sample size $n = \Sigma n_i$. A decision scheme is set in exactly the same way as if this total sample size had been obtained in a single test. Thus, the total number of off-types recorded through the tests is compared with the maximum number of off-types allowed by the chosen decision scheme.

3.1.9.2 Two-stage Test

3.1.9.2.1 The method for a two-year test may be described as follows: In the first year take a sample of size n. Reject the candidate variety if more than r_1 off-types are recorded and accept the candidate variety if less than a_1 off-types are recorded. Otherwise, proceed to the second year and take a sample of size n (as in the first year) and reject the candidate variety if the total number of off-types recorded in the two years' test is greater than r. Otherwise, accept the candidate variety. The final risks and the expected sample size in such a procedure may be calculated as follows:

$$\alpha = P(K_{1} > r_{1}) + P(K_{1} + K_{2} > r | K_{1}) = P(K_{1} > r_{1}) + P(K_{2} > r - K_{1} | K_{1}) = \sum_{i=r_{1}+1}^{n} {n \choose i} P^{i} (1 - P)^{n - i} + \sum_{i=\alpha_{1}}^{r_{1}} {n \choose i} P^{i} (1 - P)^{n - i} \sum_{j=r - i + 1}^{n} {n \choose i} P^{j} (1 - P)^{n - j}$$
(3)
$$\beta_{q} = P(K_{1} < \alpha_{1}) + P(K_{1} + K_{2} \le r | K_{1}) = P(K_{1} < \alpha_{1}) + P(K_{2} \le r - K_{1} | K_{1}) = \sum_{i=0}^{\alpha_{1}-1} {n \choose i} P_{q}^{i} (1 - P_{q})^{n - i} + \sum_{i=\alpha_{1}}^{r_{1}} {n \choose i} P_{q}^{i} (1 - P_{q})^{n - i} \sum_{j=0}^{r - i} {n \choose i} P_{q}^{j} (1 - P_{q})^{n - j}$$
(4)

$$n_{e} = n \left(1 + \sum_{i=\alpha_{1}}^{r_{1}} {n \choose i} P^{i} (1 - P)^{n - i} \right)$$
(5)

where

P = population standard

 α = probability of actual type I error for P

 β_q = probability of actual type II error for q P

 $n_e =$ expected sample size

r₁, a₁ and r are decision-parameters

 $P_q = q$ times population standard = q P

 K_1 and K_2 are the numbers of off-types found in years 1 and 2 respectively.

51. The decision parameters, a_1 , r_1 and r, may be chosen according to the following criteria:

- (a) α must be less than α_0 , where α_0 is the maximum type I error, i.e. α_0 is 100 minus the required acceptance probability
- (b) β_q (for q=5) should be as small as possible but not smaller than α_0
- (c) if β_q (for q=5) < $\alpha_0 n_e$ should be as small as possible.

3.1.9.2.2 However, other strategies are available. No tables/figures are produced here as there may be several different decision schemes that satisfy a certain set of risks. It is suggested that a statistician should be consulted if a 2-stage test (or any other sequential tests) is required.

3.1.9.3 Sequential tests

The two-stage test mentioned above is a type of sequential test where the result of the first stage determines whether the test needs to be continued for a second stage. Other types of sequential tests may also be applicable. It may be relevant to consider such tests when the practical work allows analyses of off-types to be carried out at certain stages of the examination. The decision schemes for such methods can be set up in many different ways

and it is suggested that a statistician should be consulted when sequential methods are to be used.

3.1.10 Note on type I and type II errors

3.1.10.1 We cannot in general obtain type I-errors that are nice pre-selected figures because the number of off-types is discrete. The scheme a of example 2 with 6 plants above showed that we could not obtain an α of 10% - our actual α became 0.6%. Changing the sample size will result in varying α and β values. Figure 3 - as an example - shows that α gets closer to its nominal values at certain sample sizes and that this is also the sample size where β is relatively small.

3.1.10.2 Larger sample sizes are generally beneficial. With same acceptance probability, a larger sample will tend to have proportionally less probability of type II errors. Small sample sizes result in high probabilities of accepting non-uniform varieties. The sample size should therefore be chosen to give an acceptably low level of type II errors. However small increases in the sample size may not always be advantageous. For instance, a sample size of five gives $\alpha = 10\%$ and $\beta_2 = 82\%$ whereas a sample size of six gives $\alpha = 0.6\%$ and $\beta_2 = 98\%$. It appears that the sample sizes, which give α -values in close agreement with the acceptance probability are the largest in the range of sample sizes with a specified maximum number of off-types. Thus, the smallest sample sizes in the range of sample sizes with a given maximum number of off-types should be avoided.

3.1.11 Definition of statistical terms and symbols

The statistical terms and symbols used have the following definitions:

Population standard. The percentage of off-types to be accepted if all the individuals of a variety could be examined. The population standard is fixed for the crop in question and is based on experience.

Acceptance probability. The probability of accepting a uniform variety with P% of off-types. Here P is population standard. However, note that the actual probability of accepting a uniform variety will always be greater than or equal to the acceptance probability in the heading of the table and figures. The probability of accepting a uniform variety and the probability of a type I error sum to 100%. For example, if the type I error probability is 4%, then the probability of accepting a uniform variety is 100 - 4 = 96%, see e.g. figure 1 for n=50). The type I error is indicated on the graph in the figures by the sawtooth peaks between 0 and the upper limit of type I error (for instance 10 on figure 1). The decision schemes are defined so that the actual probability of accepting a uniform variety is always greater than or equal to the acceptance probability in the heading of the table.

Type I error: The error of rejecting a uniform variety.

Type II error: The error of accepting a variety that is too non-uniform.

- P Population standard
- P_q The assumed true percentage of off-types in a non-uniform variety. $P_q = q P$.

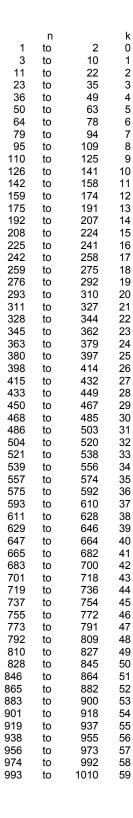
In the present document q is equal to 2, 5 or 10. These are only 3 examples to help the visualization of type II errors. The actual percentage of off-types in a variety may take any value. For instance we may examine different varieties which in fact may have respectively 1.6%, 3.8%, 0.2%, ... of off-types.

- n Sample size
- k Maximum number of off-types allowed
- α Probability of type I error
- β Probability of type II error

3.1.12 Tables and figures

Table and figure 1:

Population Standard = 5% Acceptance Probability ≥90% n=sample size, k=maximum number of off-types



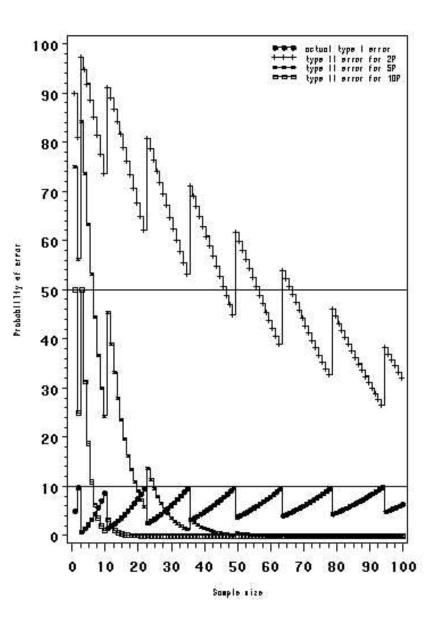


Table and figure 2:

Population Standard = 3% Acceptance Probability ≥90% n=sample size, k=maximum number of off-types

$\begin{array}{c}1\\4\\18\\38\\59\\236\\263\\290\\318\\374\\402\\430\\458\\487\\516\\630\\718\\807\\748\\807\\748\\807\\748\\807\\748\\807\\748\\807\\748\\807\\748\\807\\105\\1105\\1105\\1105\\1105\\1105\\1105\\110$	n to	3 17 37 58 105 130 156 289 262 289 345 373 409 456 555 572 601 630 659 886 595 984 4044 1074 1104 1105 1225 262 985 4044 1074 1107 1107 1107 1107 1107 1107	$\begin{smallmatrix} k & 0 & 1 & 2 \\ 3 & 4 & 5 & 6 & 7 \\ 8 & 9 & 10 & 11 & 2 \\ 1 & 11 & 12 & 13 & 14 \\ 1 & 5 & 16 & 17 & 18 \\ 1 & 19 & 20 & 12 & 23 & 24 \\ 2 & 2 & 2 & 6 & 27 & 28 \\ 2 & 2 & 3 & 0 & 13 & 23 \\ 3 & 3 & 3 & 4 & 5 & 6 \\ 3 & 3 & 3 & 4 & 14 & 24 \\ 3 & 4 & 4 & 5 & 6 \\ 4 & 4 & 5 & 6 & 7 \\ 1 & 1 & 1 & 2 & 14 & 15 \\ 1 & 1 & 1 & 1 & 16 & 17 \\ 1 & 1 & 1 & 1 & 16 & 17 \\ 1 & 1 & 1 & 1 & 16 & 17 \\ 1 & 1 & 1 & 1 & 16 & 17 \\ 1 & 1 & 1 & 1 & 16 & 17 \\ 1 & 1 & 1 & 1 & 16 & 17 \\ 1 & 1 & 1 & 1 & 16 & 17 \\ 1 & 1 & 1 & 16 & 17 \\ 1 & 1 & 1 & 16 & 17 \\ 1 & 1 & 1 & 16 & 17 \\ 2 & 2 & 2 & 2 & 26 & 27 \\ 2 & 2 & 2 & 20 & 31 & 23 \\ 3 & 3 & 3 & 3 & 35 & 6 \\ 3 & 3 & 3 & 3 & 34 & 35 \\ 3 & 3 & 3 & 3 & 34 & 35 \\ 3 & 3 & 3 & 3 & 34 & 35 \\ 3 & 3 & 3 & 3 & 34 & 35 \\ 3 & 3 & 3 & 3 & 34 & 35 \\ 3 & 3 & 3 & 3 & 34 & 35 \\ 3 & 3 & 3 & 3 & 34 & 35 \\ 3 & 3 & 3 & 3 & 34 & 35 \\ 3 & 3 & 3 & 3 & 34 & 35 \\ 3 & 3 & 3 & 3 & 34 & 35 \\ 3 & 3 & 3 & 3 & 34 & 35 \\ 3 & 3 & 3 & 3 & 34 & 35 \\ 3 & 3 & 3 & 34 & 35 & 36 \\ 3 & 3 & 3 & 36 & 36 & 36 \\ 3 & 3 & 3 & 36 & 36$
1105 1135 1165 1226 1256 1286 1316 1347 1377 1407 1438	to to to to to to to to to to to	1134 1164 1195 1225 1255 1285 1315 1346 1376 1406 1437 1467	41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52
1468 1499	to to	1498 1528	53 54

Table and figure 3:Population Standard = 2%
Acceptance Probability ≥90%
n=sample size, k=maximum number of off-types

1 6 27 56 88 123 159 196	n to to to to to to	5 26 55 87 122 158 195 233	k 0 1 2 3 4 5 6 7
234 273 313 353 394 434 476 517 559 601 644 686	to to to to to to to to to to	272 312 352 393 433 475 516 558 600 643 685 728	8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
729 772 815 858 902 945 989 1033 1077 1121 1165 1209	to to to to to to to to to to	771 814 857 901 944 988 1032 1076 1120 1164 1208 1252	20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
1253 1298 1342 1387 1432 1476 1521 1566 1611 1656 1701	to to to to to to to to to	1297 1341 1386 1431 1475 1520 1565 1610 1655 1700 1745	32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42
1746 1791 1836 1882 1927 1972	to to to to to	1790 1835 1881 1926 1971 2000	43 44 45 46 47 48

Table and figure 4: Population Standard = 1% Acceptance Probability ≥90% n=sample size, k=maximum number of off-types

	n		k
1	to	10	0
11	to	53	1
54	to	110	2
111	to	175	3
176	to	244	4
245	to	316	5
317	to	390	6
391	to	466	7
467	to	544	8
545	to	623	9
624	to	703	10
704	to	784	11
785	to	866	12
867	to	948	13
949	to	1031	14
1032	to	1115	15
1116	to	1199	16
1200	to	1284	17
1285	to	1369	18
1370	to	1454	19
1455	to	1540	20
1541	to	1626	21
1627	to	1713	22
1714	to	1799	23
1800	to	1887	24
1888	to	1974	25
1975	to	2061	26
2062	to	2149	27
2150	to	2237	28
2238	to	2325	29
2326	to	2414	30
2415	to	2502	31
2503	to	2591	32
2592	to	2680	33
2681	to	2769	34
2770	to	2858	35
2859	to	2948	36
2949	to	3000	37

Table and figure 5:Population Standard = .5%Acceptance Probability ≥90%
n=sample size, k=maximum number of off-types

	n		k
1	to	21	0
22	to	106	1
107	to	220	2
221	to	349	3
350	to	487	4
488	to	631	5
632	to	780	6
781	to	932	7
933	to	1087	8
1088	to	1245	9
1246	to	1405	10
1406	to	1567	11
1568	to	1730	12
1731	to	1895	13
1896	to	2061	14
2062	to	2228	15
2229	to	2397	16
2398	to	2566	17
2567	to	2736	18
2737	to	2907	19
2908	to	3000	20

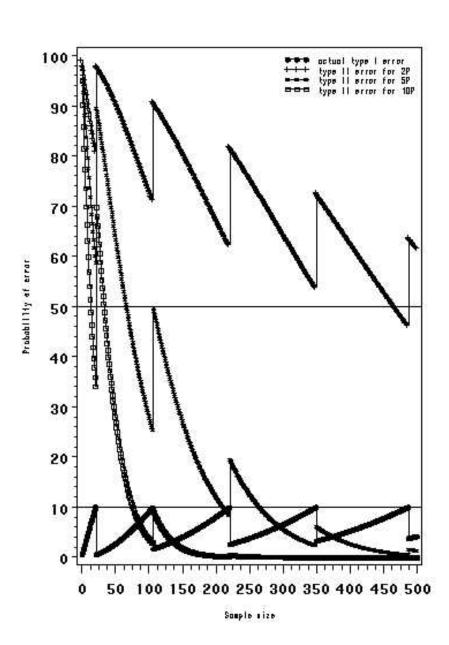


Table and figure 6: Population Standard = .1% Acceptance Probability ≥90% n=sample size, k=maximum number of off-types

	n		k
1	to	105	0
106	to	532	1
533	to	1102	2
1103	to	1745	3
1746	to	2433	4
2434	to	3000	5

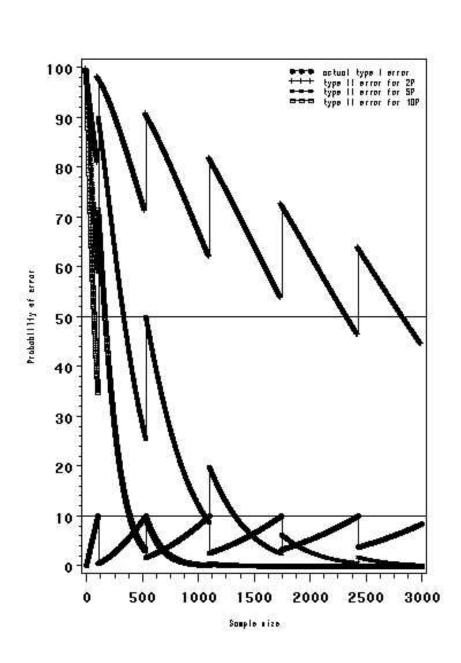
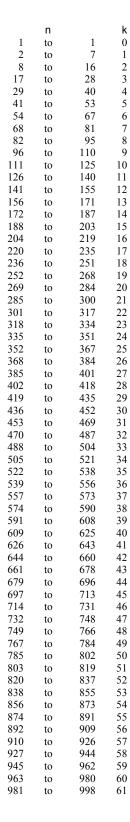
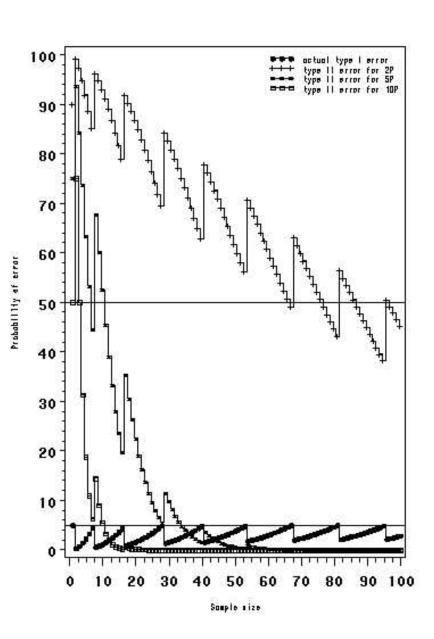


Table and figure 7: Population Standard = 5% Acceptance Probability ≥95% n=sample size, k=maximum number of off-types





1871

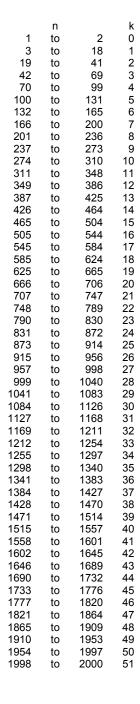
 65

69

to

Table	and fi	gure 8:		Acceptan	on Standard = 3% nce Probability ≥95% e size, k=maximum number of off-types
1 2 13	n to to to	1 12 27	k 0 1 2		
28	to	46	3		
47 67	to to	66 88	4 5		
89	to	110	6		100 - the actual type I error
111 135	to to	134 158	7 8]+1, the type II error for SP →→→ type II error for SP →→→→ type II error for 10P
155	to	182	9		90 - 1 N - 1
183	to	207	10		³⁰] [⁶ 1] 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,
208 233	to to	232 258	11 12]¶⊾] "] "] " ["] []
259	to	284	13		80 - 4 - 4 - 4
285 311	to to	310 337	14 15		՝՝՝լ∥Կ "Ն∣Ն Խ
338	to	337 363	15		1 <u>1</u> ,
364	to	390	17		70-]4] = 12 12 12 12 12
391 418	to to	417 444	18 19		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
445	to	472	20		¶_¶ [™] [™] [™]
473 500	to to	499 527	21 22	22	60 ¹
528	to	554	23	er ra	1 1 1
555	to	582	24	÷] []]
583 611	to to	610 638	25 26	Ŧ	50 4 1
639	to	666	27	Probability af errar	
667 696	to to	695 723	28 29	raba	
696 724	to	723 751	29 30	2	40]]]
752	to	780	31		
781 810	to to	809 837	32 33		1 4 4 1, 1
838	to	866	34		30 1 4
867	to	895	35		
896 925	to to	924 952	36 37		1 4 4
953	to	981	38		20 4 *]
982 1011	to to	1010 1040	39 40		1 L L
1041	to	1069	41		1 14 1.16 1
1070	to to	1098	42		10]] 월 월 월 월 월 월 월 월 월
1099 1128	to to	1127 1156	43 44		
1157	to	1186	45		1/X
1187 1216	to to	1215 1244	46 47		
1245	to	1274	48		옷 여행 방법은 여행 방문을 위한 것이 많은 것이 많은 것 않았다. 것 것은 것 것 같아요. ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
1275	to	1303	49		0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
1304 1334	to to	1333 1362	50 51		Somple size
1363	to	1392	52		1000 de Margare (1990)
1393	to to	1422	53		
1423 1452	to to	1451 1481	54 55		
1482	to	1511	56		
1512	to	1541	57		

Table and figure 9: Population Standard = 2% Acceptance Probability ≥95% n=sample size, k=maximum number of off-types



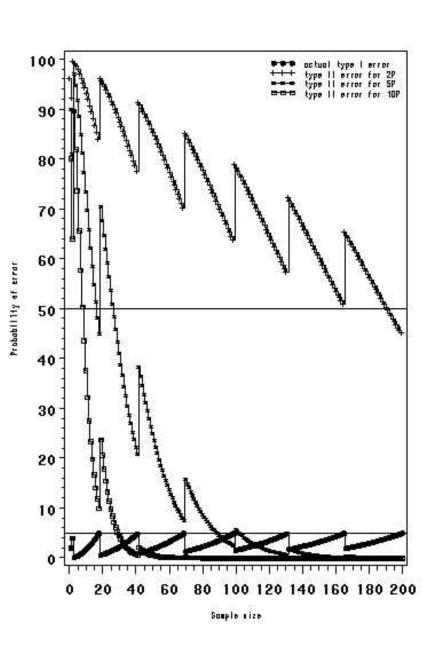


Table and	figure	10:
-----------	--------	-----

Population Standard = 1% Acceptance Probability ≥95% n=sample size, k=maximum number of off-types

$\begin{array}{c}1\\6\\36\\83\\138\\199\\263\\330\\400\\472\\545\\619\\695\\772\\849\\928\\1007\\1086\\1167\\1247\\1329\\1411\\1493\\1576\\1659\\1742\\1826\\1910\\1994\\2079\\2164\\2249\\2334\\2420\\2506\\2592\\2678\\2764\\2851\\2938\end{array}$	n to	5 35 82 137 198 262 329 3471 544 618 694 771 848 9206 1085 166 1246 1328 1410 1492 1575 1658 1741 1825 1993 2078 2163 248 2339 2505 2591 2677 2763 2850 2937 3000	$ k \ 0 \ 1 \ 2 \ 3 \ 4 \ 5 \ 6 \ 7 \ 8 \ 9 \ 10 \ 11 \ 12 \ 13 \ 14 \ 5 \ 6 \ 7 \ 8 \ 9 \ 10 \ 11 \ 12 \ 13 \ 14 \ 5 \ 16 \ 17 \ 18 \ 19 \ 20 \ 21 \ 22 \ 23 \ 24 \ 25 \ 26 \ 27 \ 28 \ 29 \ 30 \ 13 \ 22 \ 23 \ 33 \ 34 \ 35 \ 36 \ 37 \ 38 \ 39 \ 39 \ 39 \ 39 \ 39 \ 39 \ 39$
---	--	--	--

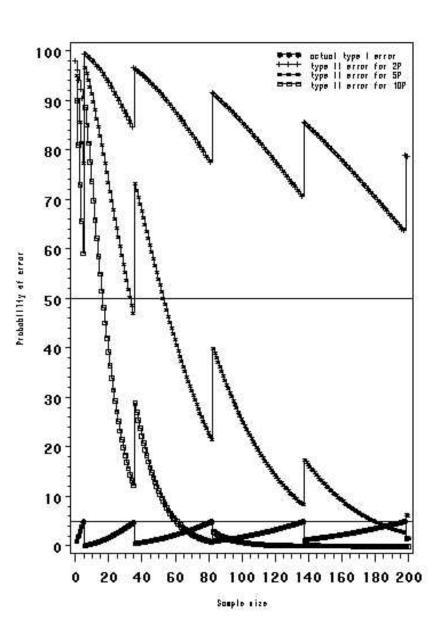


Table and figure 11:Population Standard = .5%Acceptance Probability ≥95%n=sample size, k=maximum number of off-types

1 11 72 165 275 396 524	n to to to to to	10 71 164 274 395 523 658	k 0 1 2 3 4 5 6 7
941 1087 1236 1387 1541 1696 1852 2010 2170 2330 2492 2654 2818	to t	1086 1235 1386 1540 1695 1851 2009 2169 2329 2491 2653 2817 2981	9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21
2982	to	3000	22

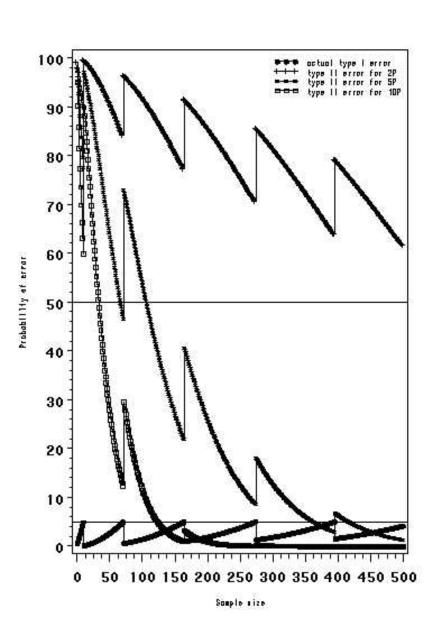


Table and figure 12:Population Standard = .1%Acceptance Probability ≥95%
n=sample size, k=maximum number off-types

	n		k
1	to	51	0
52	to	355	1
356	to	818	2
819	to	1367	3
1368	to	1971	4
1972	to	2614	5
2615	to	3000	6

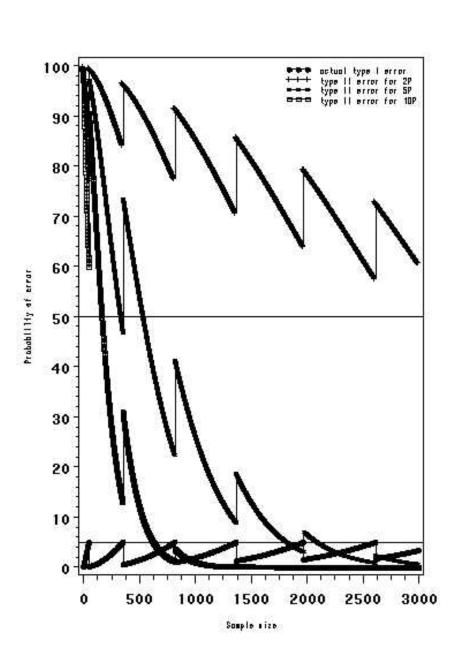
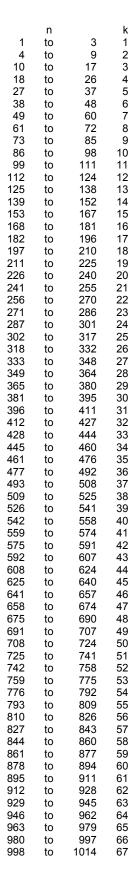


Table and figure 13: Population Standard = 5% Acceptance Probability ≥99% n=sample size, k=maximum number of off-types



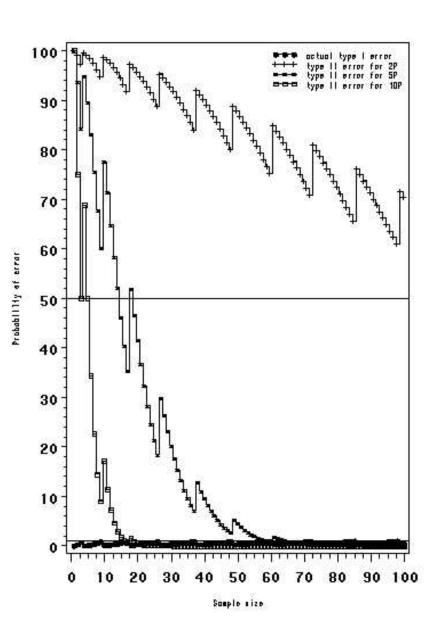


Table and figure 14:Population Standard = 3%
Acceptance Probability ≥99%
n=sample size, k=maximum number of off-types

$ \begin{array}{c} 6 & \text{to} \\ 16 & \text{to} \\ 29 & \text{to} \\ 62 & \text{so} \\ 80 \\ 99 \\ 120 \\ 141 \\ 162 \\ 184 \\ 207 \\ 230 \\ 253 \\ 277 \\ 101 \\ 230 \\ 253 \\ 349 \\ 424 \\ 499 \\ 475 \\ 526 \\ 552 \\ 578 \\ 604 \\ 100 \\ 657 \\ 603 \\ 105 \\ 683 \\ 717 \\ 764 \\ 109 \\ 1036 \\ 1092 \\ 1036 \\ 1092 \\ 1120 \\ 1036 \\ 1092 \\ 1231 \\ 1259 \\ 1287 \\ 1316 \\ 1092 \\ 1287 \\ 100 \\$	44 61 79 98 119 140 161 183 206 229 252 276 300 324 348 373 398 423 448 474 499 525 557 603 629 656 682 709 736 763 789 816 844 871 898 925 953 980 1005 1063 1091 1146 1147 1258 1286 1315 1343 1371 1398 1456 1484 1484 1484 1495 1407 1408 140 140 140 140 140 140 140 140	$\begin{array}{c} 4 \\ 5 \\ 6 \\ 7 \\ 8 \\ 9 \\ 10 \\ 11 \\ 13 \\ 14 \\ 15 \\ 16 \\ 7 \\ 8 \\ 9 \\ 10 \\ 11 \\ 13 \\ 14 \\ 15 \\ 16 \\ 17 \\ 8 \\ 19 \\ 22 \\ 23 \\ 22 \\ 22 \\ 22 \\ 22 \\ 22 \\ 2$
---	--	--

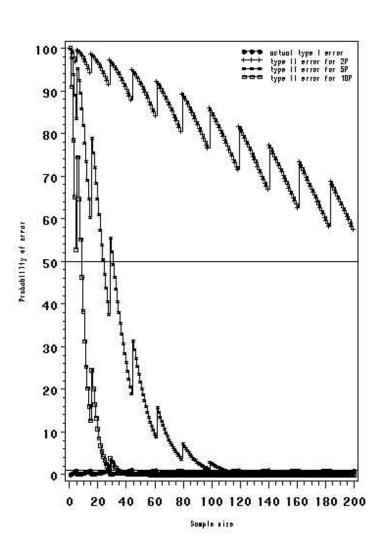
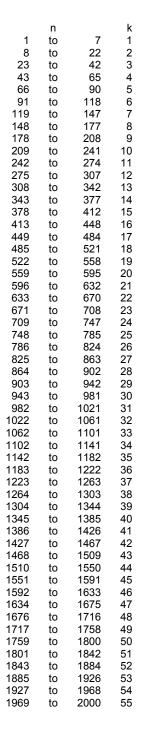


Table and figure 15: Population Standard = 2% Acceptance Probability ≥99% n=sample size, k=maximum number of off-types



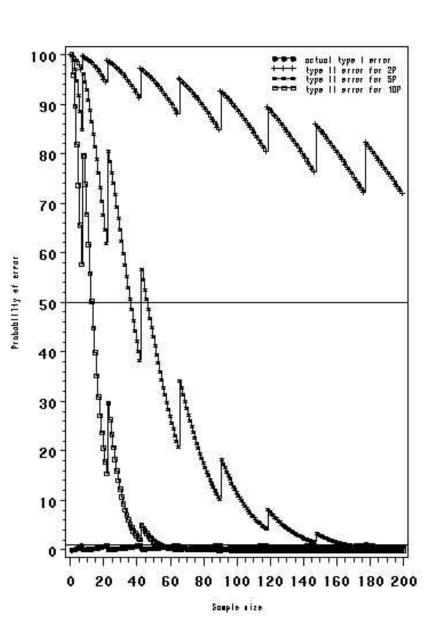
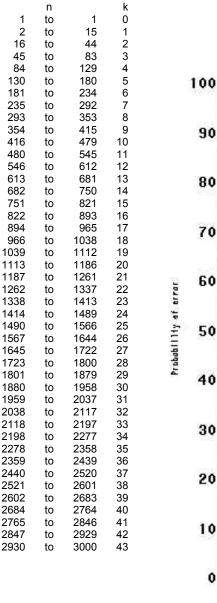
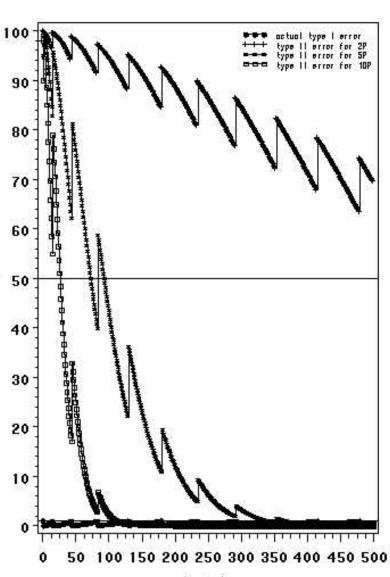


Table and figure 16: Population Standard = 1% Acceptance Probability ≥99% n=sample size, k=maximum number of off-types





Somple size

Table and figure 17:Population Standard = .5%Acceptance Probability ≥99%
n=sample size, k=maximum number of off-types

n

to to

to

to

to

to to

to

to

to

to

to

to

to

to

to

to

to to

to to

to

to to

1 to

3 to

31 88

166 258 359

468 584

704

829

957

1089

1223

1360

1499

1640

1783

1927

2073 2221

2370 2520

2671

2823 2976

2 30 87 165 257	k 0 1 2 3 4		100-		<u> </u>				t .	⊨● act	uol type	e lerro ror for	r 2P
358 467 583 703 828	5 6 7 8 9		90 - ⁰		N	λ	Ν	N		HE typ	e II er e II er	ror for ror for	5P 10P
956 1088 1222 1359	10 11 12 13		80							1			
1498 1639 1782 1926 2072	14 15 16 17 18		70								V	\backslash	
2220 2369 2519 2670	19 20 21 22	of error	60	99998998 99998999									87
2822 2975 3000	23 24 25	Pretability of error	50										
		4	40										
			30		8	\mathbb{N}							
			20-				V						
			0-0	iterter	T								
			Ċ	0	2 0 0	3 0 0	4 0 0	5 0	6 0 0	7 0 0	8 0 0	9 0 0	1 0 0
													0

Sample elze

Table and figure 18:Population Standard = .1%Acceptance Probability ≥99%
n=sample size, k=maximum number of off-types

	n		k
1	to	10	0
11	to	148	1
149	to	436	2
437	to	824	3
825	to	1280	4
1281	to	1786	5
1787	to	2332	6
2333	to	2908	7
2909	to	3000	8

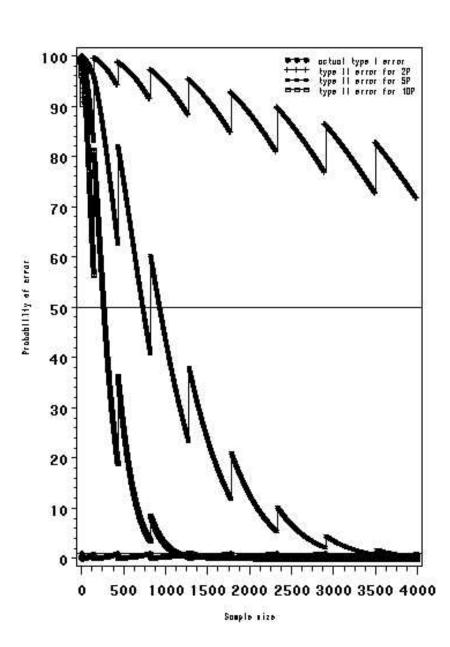
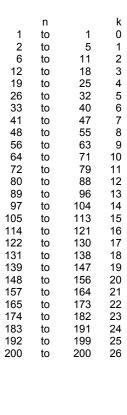


Table and figure 19:Population Standard = 10%
Acceptance Probability ≥ 90%
n=sample size, k=maximum number of off-types



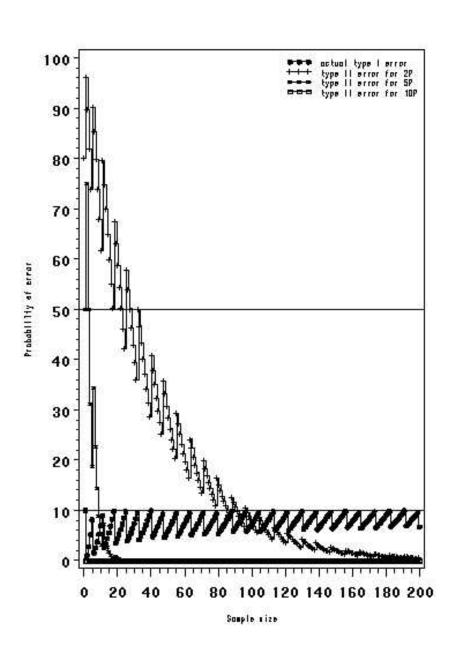
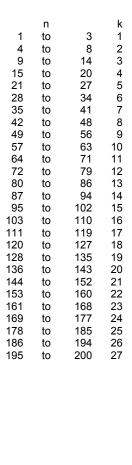


Table and figure 20:Population Standard = 10%
Acceptance Probability ≥ 95%
n=sample size, k=maximum number of off-types



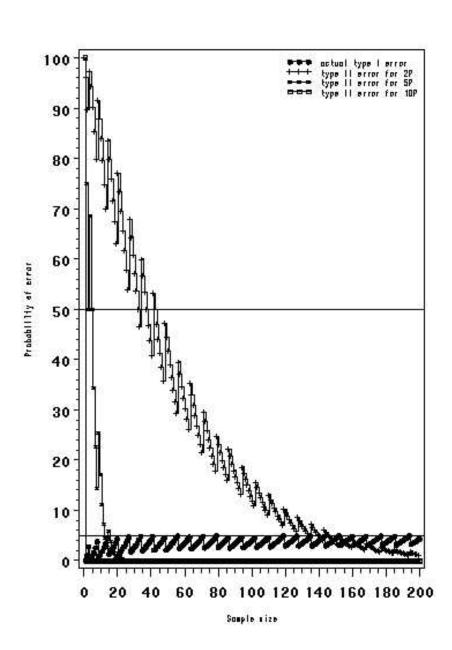
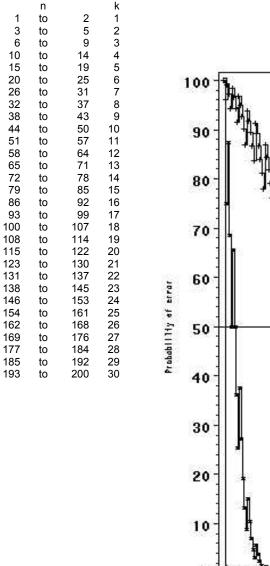


Table and figure 21 : Population Standard = 10% Acceptance Probability ≥ 99% n=sample size, k=maximum number of off-types



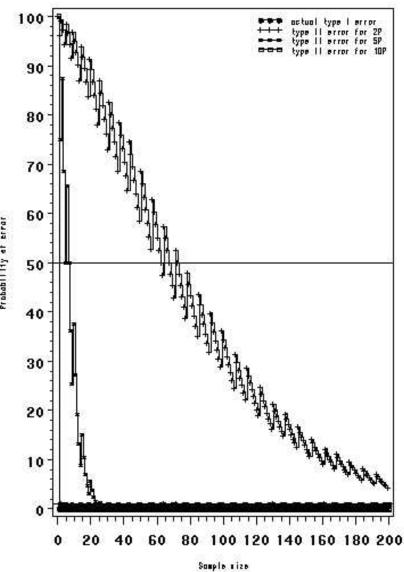


Table A1: Example of summary output from COYU program

**** OVER-YEARS UNIFORMITY ANALYSIS SUMMARY ****

WITHIN-PLOT STANDARD DEVIATIONS AS % MEAN OF REFERENCE VARIETY SDS

CHARACTERISTIC NUMBER 5 60 8 10 11

	5	60	8	10	11	
R1	100	100	95 1	100	97	97
- R2	105	106	98	99	104	101
1R3 111	97	103	92 1	103	96	98
1R4 100	102	99	118 2	105	101	101
^R5 1^-	102	99	116 3	95	104	110
1R6 ^^	103	102	101	99	97	104
^R7 100	100	95	118 2	102 1	98	99
-R8	97	98	84	95	97	93
^R9 ^ ^	97	105	87	99	101	99
^R10 ^·	104	100	96	105 1	96	102
^R11 ^^	99	96	112	99	101	98
1R12	100	97	99 1	103	105	106
1R13 11	95	96	101	100	96	101
^R14	105	103	90	97	101	97
1R15 ^^	102	100 1	89	105	105 1	101
^R16	99	98	92 1	98	102	98
-R17	97	101	98	101	101	95
-R18	99	97	96	96	102	99
-R19	103	101	105	102	100	98
-R20	104	99	93	91	100	102
-R21	97	94	103	97	100	102
-R22	101	110*1	112	107 1	103 1	101
R23	94	101	107	99	104	97
1R24 ^^	99	97	95	99	100	103
1R25 111	104 1	103	93 1	99	101	96
^R26 111	98	97	111 2	96	102 1	106
^R271 1 1 1	102	99	106 1	99	103	107
R28	101	106	90	95	101	101
^R29 ^ ·	101	105	83	102	94	93
^R30 ^^	99	96	97	99	95	100
^R31 ^~	99	102	107	107 1	102	99
1R32 111 1	98	93	111 2	102	98	103
^R33 1^^	104	102 1	107 1	103	100	97
^R34 100	95	94	82	95	97	96
^R35 ^^	100	102	95	100	99	94
1R36 100	99	98	111 1	99	100	103
R37	100	107 1	107	101	100	107
R38 -	95	97	102	107 1	97	101
R39	99	99	90	98	101	100
-R40	104	102	112 1	100	101	97
C1	-100 1	106	113 2	104 1	106 1	106
- C2	103	101	98	97	101	109
-C3	- 97	93	118 2	98	99	109
104 100 1	102	101	106	103	99	101
^C5 10-	100	104	99	103	100	107
10617 1 101	- 101	102	103	100	103	107
1C7 100 1C8 00	96	98	106	97 102	102 103	103
C8	101 99	105 1 99	116 2 90 2	103 91	103 97	93 98
	23	22	90 Z	91	91	90

CHARACTERISTIC

5	SPRING	60	NATURAL SPRIN
8	DATE OF EAR	10	HEIGHT AT EAR
11	WIDTH-AT-EAR	14	LENGTH OF FLA
15	WIDTH-OF-FLAG	24	EAR LENGTH

SYMBOLS

**** UNIFORMITY ANALYSIS OF BETWEEN-PLANT STANDARD DEVIATIONS (SD) ****

	OVER-YEARS				INDIVIDUAL YEARS							
VARIETY	CHAR.		UNADJ			AN						
VARIEII			LOG SD		NAR. ME 89	90					89	90
REFERENCE	1107114	100 00	100 00	00	0.5	50	00	0.5	50	00	0.5	50
R3	38.47	1.823	2.179	39.07	41.21	35.12	2.02	2.18	2.34X	1.73	1.78	1.96
R5		2.315	2.671			48.54				2.23	2.33	2.39
R16		1.833	2.179		63.33	56.50			2.01	1.96	1.73	1.81
R26		2.206	2.460			62.81					2.33	2.11
R9		1.739	1.994		68.32		2.21	2.03	1.74	1.96	1.64	1.62
R12		1.964	2.086			65.12			1.60		2.14	1.78
R33	67.58	2.124	2.254	66.66	71.54	64.53	2.55X	2.26	1.95	2.32	1.92	2.12
R1		1.880	1.989	69.07		63.90		2.45X		1.60	2.08	1.96
R20	68.74	1.853	1.893	67.17	74.31	64.74	2.05	1.95	1.68	1.92	1.75	1.89
R25	68.82	1.853	1.905	68.28	72.38	65.81	1.83	2.39X	1.49	1.75	2.09	1.72
R18	69.80	1.899	1.853	68.61	75.22	65.58	1.88	1.84	1.84	1.82	1.80	2.08
R30	70.53	1.919	1.864	70.36	75.08	66.15	2.04	1.84	1.71	2.00	1.78	1.98
R13	70.63	2.005	2.000	70.23	75.00	66.66	1.97	2.03	2.01	1.91	1.86	2.24
R32	71.49	2.197	2.238	70.03	74.98	69.44	2.32X	2.45X	1.94	2.31	2.27	2.01
R34	72.09	1.630	1.545	71.32	77.35	67.59	1.57	1.49	1.58	1.54	1.58	1.78
R40	72.24	2.222	2.178	72.71	75.07	68.95	2.25X	2.26	2.03	2.29	2.16	2.22
R23	72.40	2.122	2.058	69.72	78.39	69.10	2.11	2.14	1.93	2.16	2.14	2.06
R29	72.66	1.657	1.580	73.13	75.80	69.04	1.46	1.63	1.65	1.47	1.69	1.81
R7	73.19	2.341	2.342	72.23	75.80	71.52	2.62X	2.30X	2.10	2.61	2.30	2.11
R24	73.19	1.888	1.796	74.00	76.37	69.20	1.62	1.84	1.93	1.71	1.91	2.04
R19	73.65	2.083	2.049	73.32	76.06	71.57	1.96	2.05	2.14	1.96	2.13	2.16
R2	73.85	1.946	1.897	72.98	78.16	70.42	1.76	1.96	1.97	1.79	2.02	2.03
R31	74.23	2.119	2.012	73.73	78.23	70.71	2.05	1.86	2.13	2.25	1.94	2.17
R37	74.38	2.132	2.020	74.87	76.95	71.32	1.97	2.04	2.04	2.23	2.11	2.06
R11	74.60	2.224	2.150	73.87	78.07	71.87	2.21	2.08	2.16	2.36	2.10	2.21
R38	74.76	2.029	1.916	76.11	78.24	69.93	1.84	2.15	1.75	1.98	2.24	1.87
R8	74.83	1.677	1.593	74.27	78.77	71.45	1.62	1.55	1.61	1.75	1.64	1.64
R15	75.54	1.760	1.682	75.72	78.68	72.22	1.53	1.79	1.73	1.64	1.84	1.80
R10	75.64	1.915	1.847	73.47			1.87	1.66	2.00	1.99	1.78	1.98
R22		2.228	2.133	74.57		73.32	2.18	2.21	2.01	2.40	2.26	2.03
R14		1.797	1.688			73.43			1.90		1.76	1.93
R17		1.942	1.832		79.09	73.96	1.65	2.04	1.81	1.90	2.10	1.83
R39		1.781	1.676	75.49			1.56	1.51	1.96	1.72	1.70	1.92
R35		1.886	1.773	76.67		74.15	1.73		1.92	1.88	1.85	1.93
R4		2.349	2.268		81.22	75.33	2.36X		2.31X		2.33	2.20
R36		2.209	2.173		79.85		2.13			2.24	2.21	2.18
R6		2.009	1.935		82.88	75.78	2.00	1.75	2.06	2.03	2.09	1.91
R27		2.116	2.098		80.03	78.69		2.25		1.87	2.39	2.09
R28		1.785	1.722		81.99	77.97	1.68	1.43	2.05		1.67	1.89
R21	80.52	2.045	1.950	77.43	85.02	79.11	1.98	1.75	2.13	2.07	2.09	1.98
CANDIDATE	<i></i>	0 050	0 400	60 0F	co 00	<i></i>		0 01	0 00	0 05		0 01
C1		2.252	2.438			64.92		2.81X		2.25	2.29	2.21
C2		1.940	1.837		88.63		1.79	1.71	2.01	1.90	2.05	1.87
C3		2.349	2.248		87.45	76.40	2.37X		2.35X		2.37	2.20
C4		2.104	2.033		82.17		2.05		2.04		2.27	1.90
C5		1.973	1.869		79.40		1.95	1.78	1.88	1.93	1.90	2.08
C6 C7		2.050	1.947			80.21	2.05	1.69	2.10	2.16	2.03	1.96
C8		2.100	1.997	84.12			1.93	1.95	2.11	2.04	2.29	1.97
C8 C9		2.304 1.788	2.201 2.157	82.43	85.98 55.77	82.08 47.56	2.27X 1.83		2.34X 2.31X		2.33 1.91	2.20 1.93
63	JT.89	1./08	2.13/	32.35	JJ.11	4/.30	1.00	2.34X	2.31X	1.32	1.91	1.93
MEAN OF												
REFERENCE	71.47	1.988		70.78	74.97	68.65	1.97	2.03	1.96	1.99	1.99	1.99
	• • • /											
UNIFORMITY CRITERION												

PROB. LEVEL
 3-YEAR REJECTION
 2.383
 0.002

 2-YEAR REJECTION
 2.471
 0.002

 2-YEAR ACCEPTANCE
 2.329
 0.020

**** ANALYSIS OF VARIANCE OF ADJUSTED LOG(SD+1) *** *

	DF	MS	F RATIO
YEARS	2	0.06239	
VARIETIES	39	0.11440	5.1
RESIDUAL	78	0.02226	

TOTAL 119 0.05313

SYMBOLS

- * SD EXCEEDS OVER-YEARS UNIFORMITY CRITERION AFTER 3 YEARS.
 + SD EXCEEDS OVER-YEARS UNIFORMITY CRITERION AFTER 2 YEARS.
 : SD NOT YET ACCEPTABLE ON OVER-YEARS CRITERION AFTER 2 YEARS.
- X SD EXCEEDS 1.265 TIMES MEAN OF REFERENCE VARIETIES

4. Parent Formula of Hybrid Varieties

4.1 Introduction

The use of the parental formula requires that the difference between parent lines is sufficient to ensure that the hybrid obtained from those parents is distinct. The method is based on the following steps:

(i) description of parent lines according to the Test Guidelines;

(ii) checking the originality of those parent lines in comparison with the variety collection, based on the table of characteristics in the Test Guidelines, in order to identify similar parent lines;

(iii) checking the originality of the hybrid formula in relation to the hybrids in the variety collection, taking into account the most similar parent lines; and

(iv) assessment of distinctness at the hybrid level for varieties with a similar formula.

4.2 Requirements of the method

The application of the method requires:

(i) a declaration of the formula and submission of plant material of the parent lines of hybrid varieties;

(ii) inclusion in the variety collection of the parent lines used as parents in the hybrid varieties of the variety collection (for guidance on the constitution of a variety collection see document TGP/4 section 1) and a list of the formulae of the hybrid varieties;

(iii) application of the method to all varieties in the variety collection. This condition is important to obtain the full benefit; and

(iv) a rigorous approach to assess the originality of any new parent line in order to be confident on the distinctness of the hybrid variety based on that parent line.

4.3 Assessing the originality of a new parent line

4.3.1 The originality of a parental line is assessed using the characteristics included in the relevant Test Guidelines.

4.3.2 The difference between parent lines must be sufficient to be sure that hybrids produced using different parent lines will be distinct. For example:

Characteristic 1: a characteristic having two states of expression (absent/present), which are determined by two alleles of a single gene, with one dominant allele (+) for the expression "present" and one recessive allele (-) for the expression "absent".

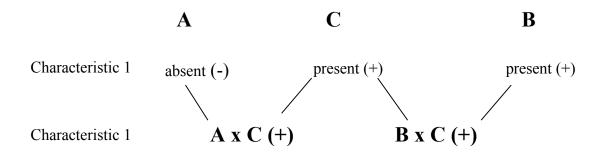
Three parent lines:

- A: with the recessive allele (-) with expression "absent"
- B: with the dominant allele (+) with expression "present"
- C: with the dominant allele (+) with expression "present"

Crossing the above-mentioned parent lines to obtain the following F1 hybrids:

- (A x C): having expression "present" for Characteristic 1
- (B x C): having expression "present" for Characteristic 1

The following diagram shows the ways the two different crossings result in the same expression of Characteristic 1 (i.e. "present" in both hybrids), although parent line A(-) and parent line B(+) have different expressions.



4.3.3 Although the parent lines A and B are clearly different for characteristic 1, the two hybrid varieties A x C and B x C have the same expression. Thus, a difference between A and B for Characteristic 1 is not sufficient.

4.3.4 With a more complex genetic control involving several genes, not precisely described, the interaction between the different alleles of each gene and between genes might also lead to similar expression at the level of the hybrid varieties. In such cases, a larger difference is appropriate to establish distinctness between two parent lines.

4.3.5 Determining the difference required is mainly based on a good knowledge of the species, of the characteristics and, when available, on their genetic control.

4.4 Verification of the formula

4.4.1 The aim of verifying the formula is to check if the candidate hybrid variety has been produced by crossing the parent lines declared and submitted by the applicant.

4.4.2 Different characteristics can be used to perform this check when the genetic pattern of each parent can be identified in the hybrid. Generally, characteristics based on polymorphism of enzymes or of some storage proteins can be used.

4.4.3 If no suitable characteristics are available, the only possibility is to cross the parent lines using the plant material submitted by the applicant and to compare the hybrid variety seedlots (the sample submitted by the applicant and the sample harvested after the cross).

4.5 Uniformity and stability of parent lines

4.5.1 The uniformity and stability of the parent lines should be assessed according to the appropriate recommendations for the variety concerned. The uniformity and stability of the parent lines are important for the stability of the hybrid. Another requirement for the stability of the hybrid is the use of the same formula for each cycle of the hybrid seed production.

4.5.2 A check of the uniformity on the hybrid should also be done, even if distinctness of the hybrid has been established on the basis of the parent lines.

4.6 Description of the hybrid

4.6.1 A description of the hybrid variety should be established, even where the distinctness of the hybrid has been established on the basis of the parent formula.

5. The GAIA methodology

GAIA method has been developed to optimize trials, by avoiding to unnecessarily grow some reference varieties. The principle is to compute a phenotypic distance between each pair of varieties, this distance being a sum of distances on each individual observed characteristic.

The originality of the method relies on the possibility given to the crop expert to express his confidence on the differences observed, by giving weights to the difference for each observed characteristic.

5.1 Some reasons to sum and to weight observed differences

When assessing distinctness, a crop expert observes first a variety characteristic by characteristic. In case of similar varieties, he also considers all observed differences as a whole. GAIA software helps the crop expert characteristic by characteristic, and for all characteristics together.

A crop examiner can see that two varieties are distinct after the first growing cycle and it is not necessary to repeat the comparison. These two varieties which are « distinct plus » are obviously distinct.

A crop examiner can have a situation where two varieties received a different note (for instance, variety A is noted 3 for a given characteristic and variety B is noted 4), but the two varieties are considered by the expert as similar. The difference might be due to the fact that the varieties were grown far from each other (thus had different agro-climatic conditions), or to variability of the observer when assessing the notes, etc.

Characteristics can be more or less susceptible to agro-climatic conditions. They can also be more or less precisely observed (visually/measured). For characteristics susceptible to environmental conditions and not very precisely measured, the crop examiner will require a large difference between variety A and variety B to be confident in an observed difference.

For characteristics independent from environmental conditions and precisely measured, the crop examiner will be confident in a smaller difference between variety A and variety B.

Using GAIA method, the crop expert decides the different weights he wants to give to the observed differences for each observed characteristic. The software computes the sum of the weightings and indicates to the crop expert which varieties are "distinct plus" and which varieties are not. The crop expert can then decide not to grow some of the reference varieties in the next cycle, because they are already clearly distinct from all candidate varieties.

5.1.1 Computing GAIA phenotypic distance

The principle is to compute a phenotypic distance between two varieties, which is the total distance between a pair of varieties as the result of the addition of the weightings of all characteristics (see Part II: Section 5.2.1 *[cross ref.]*). Thus, the GAIA phenotypic distance is:

$$dist(i, j) = \sum_{k=1,nchar} W_k(i, j)$$

where:

dist(i, j) is the computed distance between variety i and variety j.

k is the k^{th} characteristic, from the *nchar* characteristics selected for computation.

 $W_k(i,j)$ is the weighting of characteristics k, which is a function of the difference observed between variety *i* and variety *j* for that characteristic k.

$$W_k(i,j) = f\left(OV_{ki} - OV_{kj}\right)$$

where OV_{ki} is the observed value on characteristic k for variety i.

5.1.2 Using the GAIA methodology

The GAIA methodology is mainly dedicated after a first growing cycle to identify for the crop expert some reference varieties which could be eliminated from subsequent growing cycles because they have with all candidates a distinctness plus GAIA distance which demonstrate an obvious distinction. GAIA can also identify close varieties, for which expert will need to focus in the next growing cycle.

5.1.3 Determining "Distinctness Plus"

The threshold for the phenotypic distance used to eliminate varieties from the growing trial is called "Distinctness Plus" and is settled by the crop expert at a level which is higher than the difference needed to establish distinctness. This ensures that all pairs of varieties having a distance equal or greater than the threshold (Distinctness Plus) would be distinct if they were grown in another trial.

The Distinctness Plus threshold must be based on experience gained with the varieties of common knowledge and must minimize the risk of excluding in a next growing trial a pair of varieties which should need to be further compared in the field.

5.2 Applying the GAIA, Methodology

5.2.1 Weighting of characteristics

Weighting is defined as the contribution in a given characteristic to the total distance between a pair of varieties. For each species, this system must be calibrated to determine the weight which can be given to each difference and to evaluate the reliability of each characteristic in a given environment and for the genetic variability concerned. For that reason the role of the crop expert is essential.

Weighting depends on the size of the difference and on the individual characteristic. The weightings are defined by the crop expert on the basis of its expertise in the crop and on a "try-and-check" (see Diagram 3 at the end of this annex) learning process. The expert can give zero weighting to small differences, thus, even if two varieties have different observed values in many characteristics, the overall distance might be zero. For a given difference, the same weighting is attributed to any pair of varieties for a given characteristic.

The weighting should be simple and consistent. For instance the crop expert can base the weights for a characteristic only with integer values, i.e. 0, 1, 2, 3, (or more). If so,

- a weight of 0 is given to observed differences which for this characteristic are considered by the crop expert as possibly caused by environment effects or lack of precision in measure.

- a weight of 1 is the minimum weight which can contribute as a non zero distance

- a weight of 3 is considered to be about 3 times greater in term of confidence or distance than a weight of 1.

The distinctness plus threshold will be defined as a value for which the sum of the differences with a non zero weight is great enough to ensure a reliable obvious distinction.

Diagram 3 is a flowchart which describes how an iterative "try and learn" process can be used to obtain step by step a satisfactory set of weights for a given crop.

The following simple example on Zea mays shows the computation of the distance between two varieties:

<u>Example:</u> taking the characteristic "Shape of ear", observed on a 1 to 3 scale, the crop expert has attributed weighting to differences which they consider significant:

Shape of ear:

1 = conical

2 = conico-cylindrical

3 = cylindrical

Comparison between difference in notes and weighting							
	Different in notes						
conical (1) vs. conical (1)	0	0					
conical (1) vs. conico-cylindrical (2)	1	2					
conical (1) vs. cylindrical (3)	2	6					
conico-cylindrical (2) vs. conico-cylindrical (2)	0	0					
conico-cylindrical (2) vs. cylindrical (3)	1	2					
cylindrical (3) vs. cylindrical (3)	0	0					

When the crop expert compares a variety 'i' with conical ear (note 1) to a variety 'j' with cylindrical ear (note 3), he attributes a weighting of 6 etc. The weightings are summarized in the form of a weighting matrix:

Weig	ghtin ʻi	g ma	trix					
	Variety i							
		1	2	3				
Variety 'j'	1	0	2	6				
Varie	2		0	2				
	3			0				

When the crop expert compare a variety i with conical ear (note 1) to a variety j with cylindrical ear (note 3), he attributes a weighting of 6.

5.2.2 Examples of use

5.2.2.1 Determining "Distinctness Plus"

The threshold for the phenotypic distance used to eliminate varieties from the growing trial is called "Distinctness Plus" and is settled by the crop expert at a level which is higher than the difference needed to establish distinctness. This ensures that all pairs of varieties having a distance equal or greater than the threshold (Distinctness Plus) would be distinct if they were grown in another trial.

The Distinctness Plus threshold must be based on experience gained with the varieties of common knowledge and must minimize the risk of excluding in a next growing trial a pair of varieties which should need to be further compared in the field.

5.2.2.2 Using phenotypic distance in the first growing cycle

A crop that has a large variety collection and uses only characteristics on a 1 to 9 scale; GAIA methodology allows the selection of varieties to be included in the growing trial. This can be used to plan the first growing cycle trials as well as the subsequent growing cycles.

In crops with relatively few candidates and a small variety collection, which enables the crop expert to sow all candidates (e.g. an agricultural crop), and the appropriate reference varieties, in two or three successive growing cycles. The same varieties are sown in growing cycles 1, 2 and 3, in a randomized layout. The software will help to identify the pairs with a small distance, to enable the expert to focus his attention on these particular cases when visiting the field.

5.2.2.3 Using phenotypic distance after the first growing trial

After one growing cycle (e.g. in the examination of an ornamental crop), the absolute data and distance computations are an objective way to secure the decision of the expert, because the quality of the observation and reliability of differences observed have been taken into account in the weighting system. If more growing cycles are necessary before a decision is taken, the software helps to identify on which cases the expert will need to focus.

In cases where there are many candidate and reference varieties and there is a wide variability in the species (e.g. a vegetable crop such as Capsicum); on the one hand there are already obvious differences after only one cycle, but on the other hand some varieties are very similar. In order to be more efficient in their checks, the crop expert wishes to grow "similar" varieties close to each other. The raw results and distances will help to select the "similar" varieties and decide on the layout of the trial for the next growing cycle.

In crops in which there are many similar varieties, for which it is a common practice to make side-by-side comparisons, GAIA can be used to identify the similar varieties after the first cycle, in particular, when the number of varieties in a trial increases, making it less easy to identify all the problem situations. The software can help to "not miss" the less obvious cases.

In vegetatively propagated ornamental varieties, the examination lasts for one or two growing cycles: after the first growing cycle, some reference varieties in the trial are obviously different from all candidates, and their inclusion in the second growing cycle is not necessary. When the number of varieties is large, the raw data and distance(s) can help the expert to detect reference varieties for which the second growing cycle is unnecessary.

5.2.3 Computing GAIA phenotypic distance

The principle is to compute a phenotypic distance between two varieties, which is the sum of weightings given by the crop expert to the differences he observed (see Part II: Section 5.2.1 *[cross ref.]*). This phenotypic distance computations allows to:

- compare two varieties,
- compare a given variety to all other varieties,
- compare all candidate varieties to all [candidate + reference] observed varieties
- compare all possible pair combinations.

5.2.4 GAIA software

GAIA software allows the computation of the phenotypic distance using the characteristics of the UPOV test guideline, which can be used alone or in combination. The user can decide on the type of data and the way it is used. He can select all the available characteristics, or different subsets of characteristics.

The main use of GAIA is to define a "distinct plus" threshold which corresponds to a reliable and obvious distinction.

Remember that all differences with a zero weight do not contribute at all to the distance. Two varieties can have different notes in a number of observed characteristics, and end with a zero distance.

Non zero weights are summed in the distance. If the distance is smaller than the distinct plus threshold, even if there are a number of clear differences in notes or measures, the varieties will not be suggested as reliably and obviously distinct.

If the distance is greater than the distinct plus threshold set by the crop expert, this shall correspond to a case where a pair comparison in a further growing trail is un-necessary.

GAIA enables the crop expert to use the threshold parameter in two other ways for practical means other than distinctness plus:

- a low threshold helps to find the more difficult cases (to identify similar varieties or close varieties) where expert will have to focus its attention in next cycle
- a very big threshold allows to see all available raw data and the weightings for each characteristic on screens and printouts

In practice different thresholds can be used according to the different needs, they can easily be selected before to run a comparison. Different comparisons can be computed, stored and recalled from the database with their appropriate threshold, set of characteristics, set of varieties.

The software provides a comprehensive report for each pair-wise comparison and a classification of all pair wise comparisons, from the more distinct to the more similar. Software computes an overall distance, but also provides all the individual absolute values and the distance contribution of each characteristic.

In order to minimize computation time, as soon as the threshold is achieved for a comparison between two given varieties, the software proceeds to the next pair of varieties. Remaining characteristics and their raw values will not be shown in the summary output, and will not contribute to the distance.

Part II: Section 5.2.5.2 *[cross ref.]* provides a screen copy of a display tree which shows how the expert can navigate and visualise the results of computations.

GAIA software has been developed with WINDEV. The general information (species, characteristics, weighting, etc.), the data collected on the varieties and the results of

computations are stored in an integrated database. Import and export facilities allow for other information systems to be used in connection with the GAIA software. ODBC allows access to the GAIA database and to other databases simultaneously.

1 or 2 notes per variety can be used. 1 note occurs when one cycle is available. Two notes are present for instance when two trials are made in different locations a given year, or if 2 cycles are obtained in the same location.

For electrophoresis data, only one description can be entered per variety. For measurements at least 2 values (different trials, repeats, etc.) are necessary and the user can select which to use in the computation.

GAIA is most suitable for self-pollinated and vegetatively propagated varieties, but can also be used for other types of varieties.

5.2.5 Example with Zea mays data

5.2.5.1 Introduction

The software can use notes, measurements and/or electrophoresis results. These types of data can be used alone or in combination, as shown in Diagram 1.

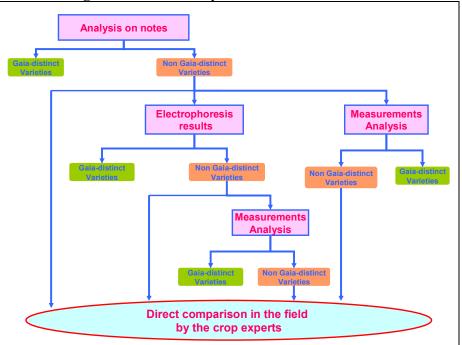


Diagram 1: Data analysis scheme

In this example, it is assumed that the crop expert has decided to use a Distinctness Plus threshold S_{dist} of 10 (see Part II: Section 5.2.5.2 [cross ref.]).

5.2.5.2 Analysis of notes

In qualitative analysis notes (1 to 9) are used. Notes can come from qualitative, quantitative and pseudo-quantitative characteristics.

For each characteristic, weightings according to differences between levels of expression are pre-defined in a matrix of distances.

"Shape of ear": observed on a 1 to 3 scale, the crop expert has attributed weightings greater than zero to differences which they consider significant:

		Va	riet	y 'i	,
1 = conical			1	2	3
2 = conico-cylindrical	y ʻj	1	0	2	6
3 = cylindrical	riet	2		0	2
	Va	3			0

When the crop expert compares a variety 'i' with conical ear (note 1) to a variety 'j' with cylindrical ear (note 3), they attribute a weighting of 6.

"Length of husks", observed on a 1 to 9 scale, the crop expert has defined the following weighting matrix:

1			Va	riet	y 'i	,					
1 = very short			1	2	3	4	5	6	7	8	9
2 = very short to short		1	0	0	0	2	2	2	2	2	2
3 = short		2		0	0	0	2	2	2	2	2
4 = short to medium		3			0	0	0	2	2	2	2
5 = medium		4				0	0	0	2	2	2
6 = medium to long		5					0	0	0	2	2
7 = long	;	6						0	0	0	2
$8 = \log to very \log t$	oty	7							0	0	0
9 = very long	Variety	8								0	0
	\geq	9									0

The weighting between a variety 'i' with very short husks (note 1) and a variety 'j' with short husks (note 3) is 0. The expert considers a difference of 3 notes is the minimum difference in order to recognise a non-zero distance between two varieties. Even if the difference in notes is greater than 3, the expert keeps the distance weight to 2 while in very reliable characteristics a difference of 1 is given a weight of 6.

The reason for using a lower weighting for some characteristics compared to others can be that they are less "reliable" or "consistent" (e.g. more subject to the effect of the environment); and/or they are considered to indicate a lower distance between varieties.

	Ear shape	Husk length	Type of grain	Number of rows of grain	Ear diameter	
Notes for variety A (1 to 9 scale)	1	1	4	6	5	
Notes for variety B (1 to 9 scale)	3	3	4	4	6	
Difference observed	2	2	0	2	1	
Weighting according to the crop expert	6	0	0	2	0	$D_{qual} = 8$

The matrix for a qualitative analysis for 5 characteristics for varieties A and B:

In this example $D_{qual} = 8 < 10$ (S_{dist} =10 in this example) varieties A and B are declared "GAIA NON-distinct" on the basis of these 5 characteristics.

5.2.5.3 Electrophoresis analysis

In some UPOV Test Guidelines electrophoresis results can be used, as in Zea mays. The software does not allow the use of heterozygous alleles, but only the use of homozygous allele, in conformity with the Guide lines. Results used are 0 (absent) and 1 (present), and the knowledge of chromosome number.

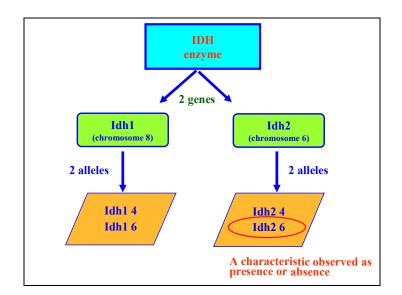


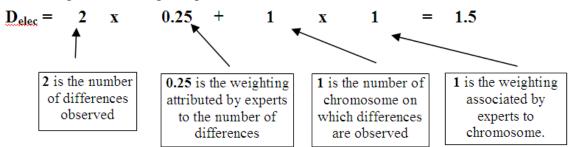
Diagram 2: The Isocitrate Deshydrogenase (IDH) enzyme has two genes (Idh1 and Idh2) located on two different chromosomes. Each of them has two alleles which are observed as 1 (presence) or 0 (absence).

Electrophoresis results are noted as 0 or 1 (absence or presence). The decision rule, used to give a weighting to two varieties, is the addition of the weighting number of differences observed and the weighting number of chromosomes related to these differences (see example below):

	Chromosome 8	Chromosome 8 C		
	Idh1 4	Idh1 6	Idh2 4	Idh2 6
Variety A	0	1	1	0
Variety B	0	1	0	1
Difference	0	0	1	1

In this example, varieties A and B are described for 4 electrophoresis results:

Idh1 4, Idh1 6, Idh2 4 and Idh2 6. The software looks at differences and gives the phenotypic distance using the following computation:



This formula, which might be difficult to understand, was established by the crop expert in collaboration with biochemical experts. Both the *number of differences* and the *number of chromosomes on which differences are observed* are used. Thus, less importance is attached to differences when these occur on the same chromosome, than when they occur on different chromosomes.

After qualitative and electrophoretic analysis, the phenotypic distance between varieties A and B is equal to:

$$D = D_{qual} + D_{elec} = 8 + 1.5 = 9.5$$

The phenotypic distance is *lower than* S_{dist} (S_{dist} =10 in this example) *therefore varieties A and B are considered "GAIA NON-distinct"*.

The crop expert can decide he does not want to establish distinctness solely on the basis of electrophoresis analysis. It is necessary to have a minimal phenotypic distance in qualitative analysis in order to take into account the electrophoresis results. This minimal phenotypic distance must also be defined by the crop expert.

5.2.5.4 Analysis of measurements

Analysis of measurements computes differences on observed or computed measurements, counts are handled as measurements

For each measured characteristic, the comparison of two varieties is made by looking for consistent differences in at least two different experimental units. Experimental units are defined by the user depending on data present in the database. It can, for example, be the data

from two geographical locations of the first growing cycle, or 2 or 3 replications from the same trial in the case of a single geographical location, or data from 2 cycles in the same location.

For a comparison to be made, the two varieties must be present in the same experimental units. The differences observed must be greater than one of the two threshold values (or minimal distances), fixed by the crop expert.

- **D**_{min-inf} is the lower value from which a weighting is attributed,
- **D**_{min-sup} is the higher minimal distance. These values could be chosen arbitrarily or calculated (15% and 20% of the mean for the trial, or LSD at 1% and 5%, etc.)

For each minimal distance a weighting is attributed:

- $\mathbf{D}_{\min-inf}$ a weighting P_{\min} is attributed;
- **D**_{min-sup} a weighting P_{max} is attributed;
- the observed difference is lower than $D_{min-inf}$ a zero weighting is associated.

Varieties A and B have been measured for characteristics "Width of blade" and "Length of plant" in two trials.

For each trial, and each characteristic, the crop expert has decided to define $(D_{min-inf})$ and $D_{min-sup}$ by calculating respectively the 15% and 20% of the mean for the trial:

	Width	of blade	Length	of plant
	Trial 1	Trial 2	Trial 1	Trial 2
$\mathbf{D}_{\min-inf} = 15\%$ of the trial mean	1.2 cm	1.4 cm	28 cm	24 cm
$\mathbf{D}_{\min-\sup} = 20\%$ of the trial mean	1.6 cm	1.9 cm	37 cm	32 cm

For each characteristic, the crop expert has attributed the following weighting:

A weighting $P_{min} = 3$ is attributed when the difference is greater than $D_{min-inf}$.

A weighting $P_{max} = 6$ is attributed when the difference is greater than $D_{min-sup}$.

Width of bl	ade	Length of plant		
Trial 1	Trial 2	Trial 1	Trial 2	

Variety A	9.9 cm	9.8 cm	176 cm	190 cm	
Variety B	9.6 cm	8.7cm	140 cm	152 cm	
Difference	0.3 cm	1.1 cm	36 cm	38 cm	
Weighting according to the crop expert	0	0	3	6	D _{quan} =?

In this example, for the characteristic "Width of blade", the differences observed are lower than $\mathbf{D}_{\min-inf}$, so no weighting is associated. On the other hand, for the characteristic "Length of plant" one difference is greater than the $\mathbf{D}_{\min-inf}$ value and the other is greater than the \mathbf{D}_{\min} sup value. These two differences are attributed different weightings. The user must decide which weighting will be used for the analysis:

- the weighting chosen is that attributed to the lowest difference (minimalist option);
- the weighting chosen is that attributed to the highest difference (maximalist option);
- mean option: the weighting chosen is the mean of the others (mean option).

In this example, the crop expert has decided to choose the lowest of the two weightings, so the phenotypic distance based on measurements is $D_{quan} = 3$.

In summary, at the end of all analysis, the phenotypic distance between varieties A and B is:

$D = D_{qual} + D_{elec} + D_{quan} = 8 + 1.5 + 3 = 12.5 > S_{dist}$

The phenotypic distance is greater than the distinction threshold S_{dist} , fixed by the crop expert at 10, so varieties A and B are declared "GAIA-distinct".

In this example, the use of electrophoresis data "confirms" a distance between the two varieties; but on the basis of qualitative and quantitative data alone, the threshold is exceeded (8 + 3 = 11 is greater than 10).

If the threshold had been set at 6, the difference on the characteristic ear shape would have been sufficient, as variety A is conical and variety B is cylindrical, which is already a clear difference.

1 = conical
2 = conico-cylindrical
3 = cylindrical
-

Variety i							
1 2 3							
1	0	2	6				
2		0	2				
3			0				

5.2.5.5 Measurements and 1 to 9 scale on the same characteristic

For some crops, it is common practice to produce values on a 1 to 9 scale from measurements. Sometimes the transformation process is very simple, sometimes it is complex.

GAIA can include both as two separate characteristics: the original measurements and the 1 to 9 scale. They are associated in the description of the characteristics. Using the knowledge of this association, when both are present, only one of them is kept, in order to avoid the information being used twice for weighting.

🕶 🗢 🖻 😂 🕾								
of comparisons			M 74 1					
Comparison 🔍 Type of comparison			Name of the comparison		٩	Species	Threshold 6	Session
	Irst yea					Rapeseed		
Qualitative		ive 1rst year threshold 12				Rapeseed	Threshold 12	
Qualit. + Electr. + Quantit.	Variety	84				Rapeseed	Threshold 12	
Display tree	act							
comparison with a threshold of 6		Show Qualitative results				C Electroph	poretic results	
Comparison Qualit. + Electr. G(3) Distinct varieties [3]								
- 👩 Variety 54 [1]		Results of qualitative comparison for th Chara	e current two varieties [6]	0 Wainkiino	Note Std/Cucle 1.0	Note Ref/Cycle 1 Q	Note Std/Cuole 2:0	Note Ref/Cucle 2.4
👩 Variety 84 [1]		4	Green color of leaf	1,00	5	5	6	5
- 👩 Variety 86 [1]		6	Number of lobes	0.00	5	5	4	5
NON-distinct varieties [49] Here is a state of the state of		11	Time of flowering	1,00	5	4	4	4
(Dist = 4] Variety 132 [R]		13	Length of petals	0,00	5	4	4	4
		17	Height	0,00	4	5	6	5
— 🇑 [Dist = 5] Variety 64 [1]		82	Intensity of yellow color	0,00	5	6	6	5
🖻 🌍 Variety 112 [1][9]		02	Intensity of yellow color	0,00	3	0	0	
[Dist = 2] Variety 27 [2]								
Object = 2] Variety 58 [1] (7) [Dist = 2] Variety 58 [1] (7) [Dist = 3.5] Variety 26 [2]								
[Dist = 5] Variety 204 [R]								
[Dist = 5] Variety 69 [1]								
- 👰 [Dist = 5.5] Variety 143 [R]								
🌍 [Dist = 7] Variety 261 [R] 								
🗄 👩 Variety 53 [1][14]								
Wariety 55 [1][10]								
Image: Mariety 56 [1][26]								
🕀 👩 Variety 57 [1][25]								
🕀 👩 Variety 58 [1][14]								
⊕								
🕀 🗑 Variety 63 [1][22]								
🕀 👩 Variety 64 [1][12]								
🗄 👩 Variety 65 [1][25]								
🕀 👩 Variety 66 [1][14]								
Wariety 67 [1][11]								
🕀 👹 Variety 72 [1][9]								
🕀 👩 Variety 73 [1][21]		Abbreviation						
🕀 👩 Variety 74 [1][6]		Note Std/Cycle = Score for the studied	variety in cycle 1 or 2					
H Mariety 75 [1][7]			Note : The	characteristics with iden cles are not displayed.	tical scores for both va	neties		

5.2.6 Example of GAIA screen copy

The upper part "List of comparisons" shows 3 different computations which have been kept in the database. Comparison 1 is highlighted (selected) and shown on the display tree.

The "Display tree" on the left shows results for a [qualitative + electrophoresis at threshold of 6] computation.

Distinct varieties [3] indicates that 3 varieties were found distinct from all others. There was a total of 52(49+3) varieties in the computation.

The display tree is used to navigate through all possible pairs.

The user can expand or reduce the branches of the tree according to his needs.

NON-distinct varieties [49]. Forty-nine varieties were found "not distinct from all others" with a threshold of 6.

The first variety, *Variety 107*, has only 3 close varieties, whereas the second, *Variety 112*, has 9 close varieties, the third, *Variety 113*, 4 close varieties, etc.

Variety 112 [1][9] indicates variety 112 is in the first year of examination [1]; and has 9 close varieties according to the threshold of 6 [9].

[*dist=3.5*] Variety 26 [2] indicates variety 26 (comparison highlighted=selected) has a GAIA distance of 3.5 from variety 112, which is in second year of examination.

On the right of the Display tree, the raw data for *Variety 112* and *Variety 26* are visible for the 6 qualitative characteristics observed on both varieties (two cycles).

The third column "weighting" is the weighting according to the pre-defined matrices. The notes for both varieties are displayed for the two available cycles (Std stands for "studied" which are the candidate varieties).

As noted in red, if two varieties have the same description on a given characteristic, this characteristic is not displayed.

In this screen copy the varieties have been numbered for sake of confidentiality, the crop expert can name the varieties according to their need (lot or application number, name, etc.).

5.3 References

Dagnelie Pierre. (1981). Principes d'expérimentation

Dagnelie Pierre. (1998). *Statistique théorique et appliquée volume 2 inférence statistique à une et deux dimensions*. Bibliothèque des universités Statistique

Digby, P.G.N. (1979). Modified joint regression analysis for incomplete variety x environment data. J. Agric. Sci. Camb. 93, 81-86.

Kala, R. (2002). Statystyka dla przyrodnikow, Agric. Univ. of Poznan

Mead, R., Curnow, R. N. and Hasted, R. M. (1993). *Statistical Methods in Agriculture and Experimental Biology*. Chapman & Hall, London.

Patterson, H. D. and Thompson, R. (1971). *Recovery of interblock information when block sizes are unequal*. Biometrika, 58, 545-554.

Patterson, H.D. & Weatherup, S.T.C. (1984). Statistical criteria for distinctness between varieties of herbage crops. J. Agric. Sci. Camb. 102, 59-68.

Sokal, R. R. and Rohlf, F. J. (1995). Biometry, W. H. Freeman Company

Talbot, M. (1990). Statistical aspects of minimum distances between varieties. UPOV TWC Paper TWC/VIII/9, UPOV, Geneva.

Yates, F. (1933). *The principles of orthogonality and confounding in replicated experiments*. Journal of Agricultural Science, Cambridge, 23, 108-45.

6. **Examining DUS in bulk samples**

Introduction and abstract 6.1

In some crops samples are bulked before certain characteristics are examined. The term "bulk sampling" is used here for the process of merging some or all individual plants before recording a characteristic. There are different degrees of bulking ranging from: 1) merging pairs of plants, 2) merging 3 or 4 up to all plants within a plot up to 3) merging all plants within a variety. The degree of bulking may play an important role in the efficiency of the tests. Bulking is usually only applied where the measurement of the characteristic is very expensive or very difficult to obtain for individual plants. Some examples are seed weight in cereals and peas and beans, and erucic acid content in rapeseed. This section describes some of the consequences of bulk sampling. It is shown that the test of distinctness (using COYD, see Part II: Section 2.1 [cross ref.]) may be expected to be relatively insensitive to the degree of bulking, but that the efficiency of the tests for uniformity (using COYU, see Part II: Section 2.2 [cross ref.]) must be expected to decrease when the data are bulked. The COYU test for uniformity cannot be carried out if all plants within a plot are bulked.

6.2 Distinctness

In the COYD method for examining distinctness the basic values to be used in the 6.2.1 analyses are the annual variety means. As bulk sampling also gives at least one value for each variety per year, it will usually still be possible to use the COYD method for distinctness purposes for any degree of bulking, as long as at least one value is recorded for each variety in each year and that the bulk samples are representative for the variety. However, some problems may be foreseen: the assumption of data being normal distributed may be better fulfilled when the mean of many individual measurements are analyzed instead of the mean of fewer measurements or, in the extreme, just a single measurement.

6.2.2 The efficiency of the test of distinctness may be expected to be lower when based on bulked samples than when it is based on the mean of all individual plants in a year. The loss will be from almost zero upwards, depending on the importance of the different sources of variations. The variation which is relevant for the efficiency of variety comparisons is formulated in the following model.

$$\sigma_{total}^2 = \sigma_{vy}^2 + \sigma_p^2 + \sigma_i^2 + \sigma_m^2$$

where

 σ_{total}^2 is the total variance of a characteristic used for comparing varieties

The total variance is regarded as being composed of four sources of variations:

- the year in which the variety is measured 1: σ_{vv}^2
- the plot in which the measurement was taken
- $\begin{array}{ccc} 2: & \sigma_p^2 \\ 3: & \sigma_i^2 \end{array}$ the plant on which the measurement was taken
- the inaccuracy in the measurement process 4: σ_m^2

6.2.3 In cases where the data are not bulked the variance of the difference between two variety means, σ_{diff}^2 , becomes:

$$\sigma_{dif}^{2} = 2\left\{\frac{\sigma_{vv}^{2}}{a} + \frac{\sigma_{p}^{2}}{ab} + \frac{\sigma_{i}^{2}}{abc} + \frac{\sigma_{m}^{2}}{abc}\right\}$$

where

- *a* is the number of years used in the COYD method
- *b* is the number of replicates in each trial
- *c* is the number of plants in each plot

6.2.4 Assuming that each bulk sample has been composed in such a way that it represents an equal amount of material from all the individual plants which have been bulked into that sample, the variance between two varieties based on k bulked samples (each of l plants) becomes:

$$\sigma_{dif}^{2} = 2\left\{\frac{\sigma_{vy}^{2}}{a} + \frac{\sigma_{p}^{2}}{ab} + \frac{\sigma_{i}^{2}}{abkl} + \frac{\sigma_{m}^{2}}{abk}\right\}$$

where

k is the number of bulk samples

l is the number of plants in each bulk sample

6.2.5 Thus if all plants in each plot are divided in k groups of l plants each and an average measurement is taken for each of the k groups, then only the last term in the expression for σ_{diff}^2 has increased (as kl is equal to c). For many characteristics it is found that the variance caused by the measurements process is small and hence the bulking of samples will only have a minor effect on the conclusions reached by the COYD method. Only if the variance caused by the measurement process is relatively large can bulking have a substantial effect on the distinctness tests using COYD.

Example 1

Variances for comparing varieties were estimated (by the use of estimated variance components) for different degrees of bulking. The calculations were based on the weight of 100 seeds of 145 pea varieties grown in Denmark during 1999 and 2000. In this example, the contribution to the variance caused by the measurement process was relatively very small, which means that bulking will have a low influence on the test for distinctness. In a 3 year test with 30 plants in each of 2 blocks, the variance on a difference between two varieties was estimated to be 2.133 and 2.135, for no bulking and a single bulk sample per plot, respectively.

For other variables the variance component due to the measurement process may be relatively more important. However, it is likely that in most practical cases this variance component will be relatively small.

6.2.6 In some cases each bulk sample is not drawn from a specific set of plants (say, plant 1 to 5 in bulk sample 1, plant 6 to 10 in bulk sample 2 etc.), but bulk samples are formed from mixed samples of all plants in a plot. This means that different bulk samples may contain material from the same plants. It must be expected that similar results apply here, although, in this situation, the effect of bulking may have an increased effect because there is no guarantee that all plants will be equally represented in the bulk samples.

6.3 Uniformity

6.3.1 Bulking within plot

6.3.1.1 In COYU the test is based on the standard deviation between individual plants (within plots) as a measurement of uniformity. The log of the standard deviations plus one are analyzed in an over-years analysis; i.e. the values $Z_{yy} = \log(s_{yy} + 1)$ are used in the analyses. The variance on these Z_{yy} values can be regarded as arising from two sources, a component that depends on the variety-by-year interaction and a component that depends on the number of degree of freedom used for estimating the standard deviation, s_{yy} (the fewer degrees of freedom the more variable the standard deviation will be). This can be written (note that the same symbols as used in the distinctness section will be used here with different meaning):

 $Var(Z_{vy}) = \sigma_{vy}^2 + \sigma_f^2$

where this variance can is regarded as being composed of two sources of variations:

- 1: σ_{vv}^2 the year in which the variety is measured
- 2: σ_f^2 the number of degrees of freedom using in estimating s_{yy}

 σ_f^2 is approximately $\frac{1}{2\nu} \left(\frac{\sigma}{\sigma+1}\right)^2$ when then recorded variable is normally distributed and the

standard deviations do not vary too much. This last expression reduces to $0.5/\nu$ when $\sigma >> 1$. Here σ is the mean value of the s_{vy} values and ν is the number of degrees of freedom used in the estimation of s_{vy}.

6.3.1.2 The variance caused by the year in which the variety is measured may be assumed to be independent on whether the samples are bulked or not, whereas the variance caused by the number of degrees of freedom will be increase when bulked samples are used because a lower number of degrees of freedom is available.

6.3.1.3 The variance of a difference between a Z_{vy} for a candidate variety and the mean of the reference varieties' Z_{vy} values may be written:

$$\sigma_{dif}^2 = \left(\sigma_{vy}^2 + \sigma_f^2\right) \left(\frac{1}{a} + \frac{1}{ar}\right)$$

where

a is the number of year used in the test *r* is the number of refference varieties

Example 2

The effect of bulking in the test for uniformity, an estimate was made using the same data as for the illustration in 8.6.2, paragraph 7. For a test using 50 reference varieties in 3 years with 30 plants per variety in each of 2 plots per trial the variance for comparing the Z_{vy} value for a candidate variety and the mean of the reference varieties' Z_{vy} will be 0.0004 if no bulking is done. This can be compared to 0.0041, 0.0016 and 0.0007 when

2, 4 and 10 bulk samples per plot were used. Thus, in this example, the effect of bulking has a great influence on the test for uniformity. The variance increased, approximately by a factor of 10 when changing from individual plant records to just 2 bulk samples per plot. This means that the degree of non-uniformity must be much higher for it to be detected when 2 bulk samples are used instead of individual plant records.

6.3.2 Bulking across plots

Bulking across plots means that part of the between plot (and block) variation will be included in the estimated standard deviation between bulked samples. If this variation is relatively large it will tend to mask any differences in uniformity between varieties. In addition some noise may also be added because the ratio of material from the different plots may vary from bulk to bulk. Finally the assumptions for the present recommended method, COYU, may not be fulfilled in such cases. Therefore it is recommended to bulk only within plots.

6.3.3 Taking just one bulk sample per plot

In general, if all plants in a plot are bulked such that only a single sample is available for each plot, it becomes impossible to calculate the within plot variability and in such cases no tests for uniformity can be performed. In rare cases, where non-uniformity may be judged from values that can only be found in mixtures, non-uniformity may be detected even where a single bulk sample for each plot is used. For example, in the characteristic "erucic acid" in oil seed rape, values between 2% and 45% can only arise because of a lack of uniformity. However this only applies in certain special cases and even here the non-uniformity may only show up under certain circumstances.

[End of document]